



لطيفة الزيات

أوراق شخصية

سيرة ذاتية

مكتبة علي بن صالح الرقمية

لَطِيفَةُ الزَّيَّات



أوراق شخصية

سيرة ذاتية

1992



كتب أونلاين
كتب للجميع

مكتبة علي بن صالح الرقمية

أوراق شخصية

الجزء الأول

١٩٧٣

١٩٧٣

مارس

في الغرفة المجاورة يحتضر أخي عبد الفتاح، لا يعرف أنه يحتضر، ولا أحد سواي في البيت يعرف. منحه الطبيب فسحة من العمر من ثلاثة إلى ستة أشهر. ما بين فترات التمرريض، وصناعة البسمات والدعابات وتزوير الروشتات حتى لا يعرف أخي بطبيعة مرضه، وبحقيقة أنه يحتضر، أجلس لأكتب، أدفع الموت عني فيما يبدو أنه سيرة ذاتية لا يُكتب لها الاكتمال، يموت أخي في مايو ١٩٧٣، وتتوقف مع موته سيرتي الذاتية. وفيما يلي ما كتبت في هذه الفترة.

(١)

امتد التغوىر إلى المنطقة التي ولدت فيها في دمياط، تلك المدينة التي ترقد في حضن النيل والبحر الأبيض المتوسط. وامتلات المنطقة بالمباني الصغيرة المتلاصقة والقيئة بحيث يتعذر عليّ الآن تحديد الموقع الذي قام علىه بيتنا الكبير والقديم. ولقد كان جامع الشيخ علي السقا علامة مميزة لهذا البيت القديم ولم يعد، فقد هُدم المسجد وبُني من جديد على مساحة ربما جارت على جانب من بيتنا القديم.

وما زالت صورة بيتنا القديم محفورة في ذاكرتي، ورائحة قدمه العطنة تملأ كياني رغم انقضاء فترة طويلة على إزالته. ولا غرابة في ذلك، فقد ولدت فيه في ٨ أغسطس ١٩٢٣، وقضيت فيه السنوات الست الأولى من عمري، وعدت إليه كل صيف من مدينة أو أخرى، حيث تنقل أبي بحكم وظيفته في مجالس البلديات من دمياط إلى المنصورة إلى أسيوط إلى أن مات وأنا في الثانية عشرة من عمري. وقد قضيت في البيت القديم كل عطلة دراسية صيفية ونحن نقيم في القاهرة بعد موت أبي، إلى أن تخرجت في كلية الآداب عام ١٩٤٦. وعدت إلى البيت القديم مرات ومرات بعد أن تخرجت، ومن المؤكد أنه كان موجودًا لم تتم إزالته بعد سنة ١٩٤٩ في أواخر الأربعينيات، فقد خرجت من سجن الحاضرة في الإسكندرية إلى البيت القديم بحكم مع إيقاف التنفيذ.

ومنذ أن تغير وجه المنطقة وتلاصقت فيها البيوت القميئة يتيه بينها الجامع الضخم كنغمة نشاز، وأنا لا أكف عن التساؤل: أيها بيتنا القديم؟ وهل يدرك المترددون على المسجد والحرفيون وصغار الموظفين الذين يواجهون كل شهر أحكامًا بإخلاء مساكنهم، أن أحذيتهم المهترئة تدق بئرًا من الإسمنت تشق بطن الأرض بعمق عشرة أمتار، وتمتد عشرين مترًا طولًا

وعرضًا ؟

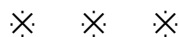


ورث جدي عن أبيه البيت القديم، وعدة سفن شراعية كبيرة تعبر البحر الأبيض المتوسط إلى موانئ الشام. وكان من المفروض أن يوفر هذا الإرث لجدي حياة الأغنياء لو سارت الأمور على ما اعتادت أن تسير عليه، ولو لم تتأزر على أسرتي العوامل الطبيعية وتدهمها بلا رحمة عجلة التغىير.

ولم يكن جدي الوريث الوحيد، بل أحد وأصغر الورثة. وحين بلغ السن القانونية، كان رغم ما بُد من ثروته رجلًا غنيًا. لم يكن يُعْبئ الذهب في الزكائب كما كان يفعل أبوه (على حدرواية جدتي والعهد على الراوي)، ولكن سفنه الشراعية السبع كانت تقلع محملة بالبضائع من ميناء دمياط، وتعاود الرسو فيه بصعوبة أكبر كل مرة، والرمال تتكاثر في الميناء الضحل تهدد بالإطاحة بالسفن سفينة بعد سفينة.

وكان البيت كما ورثه جدي يتكون من جناحين، جناح للأسرة وجناح للضيوف من الرجال، يفصل بينهما حوش ضخم مرصوف بالبلاط الإيطالي الملون من ناحية، وحديقة من الناحية الأخرى، ويتكون جناح الأسرة من دورين يخصص ثانىهما لسكن جدي، ويشغل أولهما المنافع التي تخدم الأسرة وضيوفها، حجرة مدخل البئر التي تستخدم لتخزين المياه تحت الأرض، وحجرة العجين، وحجرة الخبز والطبخ ذات الموقد الحجري الكبير، وحجرة لتخزين الخشب الذي يزود الموقد، ودورة للمياه، وصالة تجمع هذه الحجرات، ويؤدي إلى الدورين باب خاص للأسرة يخلص بسلم حجري يتجاوز الدور الثاني إلى السطح.

وبينما يشغل الجناح المخصص للأسرة ومنافعها ثلث مساحة البيت، يشغل المكان المخصص لاستقبال الضيوف من الرجال تتقدمه الحديقة والحوش بقية المساحة. وفي أقصى الطرف الآخر من البيت تقع حجرة المندرة وهي حجرة واحدة تمتد بعرض البيت تنعكس فيها الشموع في النجف الكرىستال في عشرات من المرايا البلجيكية الضخمة مجمعة لضوء باهر ينعكس على موائد رخامية، ومقاعد وأرائك أرابيسك سوداء مطعمة بالصدف، وسجاجيد عجمية يغلب على نقوشها الفارسية اللون الأحمر. وتتقدم المندرة شرفة صيفية بنفس العرض والاتساع تنزل بعدة سلالم إلى الحديقة والحوش المرصوف بالبلاط الملون، ويؤدي إلى جناح الضيوف هذا باب خشبي كبير محلى بالورود النحاسية الصفراء، يعتبر الباب الرئيسي للبيت. وفي هذا البيت الذي شغى يومًا بحياة لا أعرفها، ويتأتى عليّ أن أبنيتها من حكايات جدتي، ولد أبي وإخوتي عبد الفتاح ومحمد وصفية. وولدت.



في طفوتي حكّت لي جدتي نوعين من الحكايات، حكايات عن الجن والعفاريت والشاطر حسن، وحكايات عن صبا أبي وشبابه في البيت القديم. اقتضاني النوعان من الحكايات نفس الجهد النفسي المطلوب من متلقي القص الروائي، والذي يسميه الناقد الإنجليزي ((كولريج)) بـ ((إيقاف عامل عدم التصديق)).

وبمجرد أن تنحسر عني نظرة جدتي وسحر الحكاية، يغلب عليّ عامل عدم التصديق. ويصعب عليّ التوفيق بين الحياة التي تسبغها جدتي على البيت القديم والحياة التي أعرفها، ويستحيل عليّ التوفيق بين أبي الذي يملي على كل من بالبيت الهدوء بهدوءه المطبق، وبين الشيطان الوسيم المحب للحياة والمتطلع للمستقبل في شوق يسابق به الأيام الذي يطلع عليّ من حكايات جدتي. وأميل إلى الاعتقاد أن الأمور تختلط على جدتي، وأن الصبي المتوهج والشاب المليء بالحيوية الذي تحكي عنه قد يكون الشاطر حسن ذاته، أو أي شاطر من الشطار غير أبي، والشاطر المفروض أنه أبي، يعتلي الدولاب يضع فوق رأسه علبة الطربوش المسدسة الأضلاع مصرًا على أنه ((نابليون))، وهو يهبط السلم لا كغيره من عباد الله على الدرجات، بل مترحلًا على الدرابزين الخشبي مطلقًا صيحة ((هيا هوب)) منزرعًا في بئر السلم انزراع المرساة في الميناء، وهو يمشي على حبل الغسيل المشدود في السطح حاملًا في كل يد ملاءة بيضاء ممطية السارية مطلقًا في نهاية المطاف الشراع استعدادًا للإقلاع. وسكان البيت رجاله ونساؤه يلاحقونه بشربة زيت الخروع، أو ليرغموه على أمر لا يريده، وهو يسبقهم ولا يلحقون به أبدًا، يختفي ويظهر كلما خفت المطاردة مستقرًا للمزيد من المطاردة، ومنطلقًا أخيرًا إلى الشارع حين يكاد، ولا ينطبق علىه الحصار.

وعصا جدتي ترتفع الآن وتنخفض والشيطان الوسيم الذي ليس لوسامته وشقاوته في البلد مثيل، يقفز كالبهلوان يعلو فوق مستوى العصا ويهبط، يلتوي حول العصا وينفلت، والعصا كل مرة تخيب ولا تصيب، والنساء من الجواري الحبشيات والشغالات يتجمعن في الصالة يرقبن المشهد باسمات مشجعات للشيطان الوسيم. والعجين في الماجور يخمر، وصواني أم علي تشيط، والولد يكبر، ولا يكف عن الانحشار بين الحرىم في سن لا يجوز فيها الانحشار بين الحرىم، والأب لا يردع، والنسوة الفاجرات يحشون فمه بالفطائر الساخنة بالقشطة وعسل النحل، ويحشون أذنه بالهمسات، ويخفونه عن عيني جدتي خلف العبايات وأشوال الدقيق وأكوام الخشب، وضحكاتهن تقصر وتنقطع، وأجسادهن تترقص حتى تكاد تنخلع، والخشب في الفرن يئز واللهب يتقد والولد يكبر، ولولا ستر الله لتلف آخر تلف. فهو قد بدأ يتردد على المنذرة حيث تدور الرؤوس والكؤوس، وتمتد المآدب كل ليلة حتى ((وش الفجر))، والأب لا يردع، والرجال لا يستحون، يشاكسون الولد إن كف عن مشاكستهم، يتعجلون فيه الذكر، يلقون في وجهه بالنكات كالكور، وتتعالى ضحكاتهم مشجعة، وهو يلتقطها ويعاود قذفها واحدة بواحدة.

والرجال يعاملون الولد كما لو كان رجلًا، يحكون أمامه حكايات البحر والموانئ، ويفتحون عيونه قبل الألوان على دنيا غير الدنيا، ونساء شقر وسمر وصفر وحمرة و((بلاوي زرقاء))، والولد يطلع كل ليلة مخمورًا بلا خمر، يحلف أنه لن يعود في الغد إلى المدرسة، وأن يقلع على

أول سفينة تقلع من سفن أبيه، كما فعل أخوه الأكبر من قبله. وجدتي تقفل علىه الباب لىذاكر، ولىفتح علىه الله بسكة السلامة ويجنبه سكة الندامة، ولكن الولد يتبخر كالدخان من الحجرة المغلقة، ولولا سقوطه جريحاً مرة وهو يتسلل على المواسير إلى المنذرة لما عرفت كيف يتبخر.

والدنيا تتغير والولد عنيد كالثور مثل أبيه لا يفهم، يحلم بالبحر والموانئ البعيدة صاحياً ونائماً، ويحب السهر والسمر والضحك والنساء والمريسة. والأمور ثقلت من جدتي، فلا تكاد تعرف من أين تقي الخطر، فالصباى من آخر البلد ىترددن على البيت لىعاكسن الولد، ينحشرن في طابور الجيرة الذي يتردد على البيت كل صباح، يتزودن بالماء العذب من حنفية البئر التي ليس لها في البلد مثيل، يبدين للولد وهو يشرف على حنفية البئر من المفاتن ما يوقع بالعابد. غير أن الولد باسم الله عليه، يتلون كحرباية، ويتجلى أمام الأغراب بوقار ولا وقار ابن الخمسين، ويلجم الطابور الطويل من النساء والصبايا، وهو يمتد أمام باب البيت عبر الردهة، في الصالة المؤدية إلى حجرة البئر. وتتحسر كل منهن بعد أن ملأت زلعتها أوبلاصها أو صفيحتها، وهي تدعو الله أن يبقى بيت السيد الصغير مصدرًا للخير والعطاء.

وكشهرزاد حين تكف في الصباح عن الكلام المباح، تكف جدتي كلما ارتفع صوت أبي في الغرفة المجاورة متهدجاً بدعائه الأثير، متوجهاً إلى الله بهذه الطبقة من الدموع التي لا تفارق عينيه :

– اللهم لا أسألك رد القضاء ولكن أسألك اللطف فيه.

ويرتفع صوت عمي يحكي لامراته الشامخة الصامدة كيف قابل المحافظ، وحل المشاكل وسوى ((الهوايل))، ويضحك جدي ضحكة خالصة كضحكة الطفل الرضيع. ويسود وجه جدتي وتشير بيدها النحيلة المعروفة إشارة تشمل أبي وعمي وجدي، وتكمل الحكاية، وهي تتدثر بتلك النظرة التي أسرتني وأخافتني معاً وأنا طفلة.

تقول جدتي إنها لم تطلب من الله شيئاً سوى أن يكون نصيب ولديها غير نصيب أبيهما، وأنها امتنعت عن الصلاة يوم أقلع أبي على سفينة من سفن أبيه، وهو في السادسة عشرة من عمره. فقد عرفت من البداية أن الدنيا قد تغيرت، وأن سفن جدي ستتطم الواحدة بعد الاخرى في الميناء الضحل على مرأى منه ومرأى من أولاده، وأن الكارثة واقعة لا محالة حتى وإن لم تتطم سفن جدي.

وقبل أن تتجه جدتي إلى الله بهذا الدعاء، كانت أرضها الزراعية التي ورثتها عن أهلها قد تحولت إلى سفن تتأرجح على الأمواج، وتتفتت في الميناء الضحل، وكان أهلها قد تكاثروا على جدي يقنونه بتحويل تجارته إلى مجال غير مجال البحر الذي تترسب في مينائه الضحل الرمال، أو استبدال التجارة بأرض زراعية أو مشروع آلي. ولكن جدي سخر من أهل جدتي الواحد بعد

الآخر، علمًا بأن أهلها ليسوا بهفية، فهم أسياد البلد، أصحاب المصنع الآلي لصناعة النسيج وأصحاب الأرض الزراعية.

وعندما تحطمت سفينة جدي الأولى، كان مطلب جدتي إلى الله قد أصبح أكثر تحديدًا وأكثر إلحاحًا، فقد اقتصر هذا المطلب على تجنب ابنها الأصغر - الذي هو أبي - مصير أبيه وأخيه. ولم يكن هذا بالمطلب العسير كما تقول جدتي، فابنها الأصغر يتمتع بذكاء ليس له مثيل، وكان من المفروض أن يفتح الله عليه، ويفهم أن الدنيا تتغير وأن يواجه هذا التغير. أما ابنها الأكبر فكان نسخة من أبيه، يطلع من كل مشكلة كالشجرة من العجين، وينسب كل مصيبة إلى عيون الحساد، أو عمل معمول من الشامتين، ويصبح خالي البال يلعن خاش الزمن الغدار الذي لا يهب إلا للنام، ويحكي ولا كأنه الملك سلىمان، ويسحر الرجال والنساء بحكاياته و نوادره ولا سيدنا يوسف عليه السلام، ويظهر بمظهر السلطان، ويشعر برضا السلطان وإن لم يملك ((اللضا)). وقد أدمن البحر عمره، ولم يَجِن من البحر سوى العقم، فقد فَقَد القدرة على الخلف، كما تؤكد جدتي، أثناء حادث تعرض فيه لغرق مؤكد، ومع ذلك عاود الإبحار.

وعندما تحطمت سفينة جدي الثانية على كثبان الرمال في الميناء، انفجر ابن عمه جدتي، صاحب مصنع النسيج الآلي في دمياط قائلاً :

- يا عىوشة الدنيا تغيرت، وزوجك ثور أعمى لا يسمع ولا يرى، مراكب زواجك شرعية ولم تعد تساوي بصلة، سواء انسد الميناء أو لم ينسد، المراكب الآن تمشي بال...

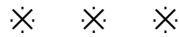
وعندما تصل جدتي إلى هذه النقطة تتعثر دائماً في السرد، وقد نسيت تمامًا بماذا تمشي المراكب، وأحاول أن أكمل بعد أن تعلمت جملتها، ولكنها لا تسمعني، وفي عينيها تلك النظرة التي أسرتني وأخافتني معًا، تؤكد أن الدنيا تغيرت، وأن المراكب والمصنع وكل شيء يمشي بهذا السخام الذي نسيت اسمه، وأن ابن عمها قد أفهم أبي هذه الحقيقة مرارًا وتكرارًا، وحثه على أن يكمل دراسته في المهندسخانة، ووعدته أن يرسله إلى ((بلاد بره)) ليدرس ويصبح مديرًا قد الدنيا لمصنع النسيج، ولكن أبي - رغم ذكائه - لم يفهم ولم يعتبر، ظل يتسلل إلى المنذرة، ومن المنذرة إلى البحر، يهزأ كل ليلة مع تجار البحر بالرجال الخضر الذين ارتضوة البحر، وركنوا كالنسوة العواجيز لاقتناء الأرض، والذين قصرت حواسهم عن اغتنام بريق الذهب ووهج الماس والزمرد والياقوت والعقيق، واكتفت بلمس الفضة الممسوح. ويتندر أبي كل ليلة مع المتندرين بمصنع النسيج الآلي بالبلد، الذي هو بدعة البدع وخرافة الخرافات وحمافة الحماقات والطريق الأكيد للخراب، كما يعتقدون. وترتفع الضحكات في المنذرة، والمصنع يستحيل إلى نكتة الليلة وكل ليلة، والرجال يتقافزون على المقاعد، والضحكات تتعالى، وأنوار الشموع تهتز في النجف منذرة بالانطفاء، وطبقات الدهان تتساقط القطعة بعد القطعة من جدران البيت القديم.

كانت جدتي تحكي حكاياتها عن البيت القديم، وهو في أوجه وهو في انهياره، عن زوجها وهو

يعمل وهو يسامر في المنذرة، عن بنتها وهي تلبس طرحة الزفاف، وهي تطوى في الكفن يوم أطلت وليدتها الأولى صرختها الأولى، عن مراكب جدي وهي تقلع خافقة الشراع، وهي تتحطم على كثران الرمال في الميناء وعن عودة جدي وأبي وعمي مكلومين بعد أن أنقذوا آخر ما يمكن إنقاذه من المركب الذي تفتت إلى قطع في الميناء، بنفس الحيدة التي يطلبها المسرحي الألماني ((برىخت)) من ممثليه على خشبة المسرح. كان ((برىخت)) يقول لزوجته ولممثلته الأولى، التي أرخى عليها الستار يوماً لأنها انفلتت: ((لا تنفعلي ولا تتمثلي نفسك البطلة، تصوري أنك تجلسين وصديقة تتسامران، وأنتك تعاودين التقاط السجارة التي نحيثها جانباً بعد أن حكيت للصديقة حكاية حدثت لامرأة أخرى، لا لك أنت)). ولم تكن جدتي في حاجة إلى أية إرشادات مسرحية، فلم تكن تمارس أي نوع من الانفعال. كانت تعاود التقاط القميص الذي ترتقه، قميص جدي أو أبي أو أخي، بعد أن تحكي حكاية تبدو وكأنها لم تحدث لها هي بل لامرأة أخرى.

كانت جدتي تحكي في حيدة مطلقة، وفي عينيها تلك النظرة التي لم أدرك معناها إلا حين أطلت عليّ بعد فترة من الزمن من عيني تمثال لامرأة في متحف التاريخ الطبيعي في لندن، نفس النظرة التي أطلت عليّ من عيني أبي يوم فاجأته على غرة في غرفته خالعاً القناع، والتي أطلت عليّ بعد ذلك بسنين، ونحن نلتف حول سرير أبي، فتية خضراً وأطفالاً، نقرب المرأة من فمه لنتبين إن كان يتنفس، والمرأة لا تعكر لأن الميت لا يتنفس.

في متحف التاريخ الطبيعي بلندن وقفت طويلاً أمام تمثال نحته الممثل لنفسه ولزوجته، وعيناى تنتقلان بين الزوج والزوجة في تذوق كامل للمفارقة المضحكة التي تتطوي عليها الشخصيتان. النحات رجال ممثلي، ضحوك، في ملابسه وفي وقفته وفي جسده وحركاته وملامحه استعراض وادعاء مفتعل بالقوة. وجهه وجه طفل أو وجه أبله، ومن عينيها تطل نظرة الرضا الكامل عن النفس التي لا تطل إلا من وجه طفل أو أبله. وزوجة النحات نحيلة معروفة قصيرة ممصوفة كجدتي، ترخي على رأسها طرحة كما ترخي جدتي، وتشيح بوجهها اللماح بعيداً، جبهتها عريضة، وملامحها دقيقة ورقيقة، وتبخر كل إحساس بالمفارقة، وعيناى تتسمران على النظرة التي تطل عليّ. من عيني المرأة أطلت عليّ نظرة جدتي ونظرة أبي ميتاً، نظرة من عرف كل شيء، وتقبل كل شيء، ولم يتبق ما يود أن يعرفه ولا ما يخاف أن يعرفه.



في حديقة بيتنا القديم شجرة جوافة عاقر تحجب الحديقة والشارع عن نافذة حجرتي، التي كانت يوماً حجرة جدتي. وفي كل سنة يُسمد أبي الحديقة وينتظر، وفي كل سنة تزدهر الشجرة ولا تثمر. وبعد أن اقتلع أبي من بيته وبلدته، وبدأ ينتقل بحكم وظيفته من محافظة إلى محافظة، كف عن تسميد الحديقة، ولم تعد الشجرة حتى تزهو. وتطلب منى الوضع وقتاً طويلاً للتسليم بأني لن أستيقظ يوماً لأمد يدي من نافذتي وأقتطف ثمرة جوافة. واستحال عليّ أن أصدق ألا تثمر شجرة الجوافة في نفس الوقت الذي تشق فيه الزهور البرية أسوار المنزل الرطبة. وانتظرت هذه المعجزة سنين

وسنين، وأنا أرقب الغصون المتشابكة والأوراق الخضراء تعكس عشرات الظلال من الخضرة في عتمة الغسق، ووهج الشمس، وبنفسجية الغروب، والشجرة تطول وتمتد وتشيح وتزداد مع الأيام ضخامة.

وبعد موت أبي توقفت عن النزول إلى الحديقة بالرغم من حقيقة أنني كنت أمضي كل عطلة صيفية في البيت القديم، ربما اكتشفت بعد أن كبرت أنها لم تكن حديقة على الإطلاق، بل مرعى أعشاب لشعابين الحقائق الصغيرة، وربما كان التدهور المادي قد وصل إلى حدٍّ أصبح معه من المستحيل الاستمرار في محاولة الإبقاء، ولو ظاهرياً، على ما كان عليه البيت القديم.



كان معمار البيت الذي وعيت علىه غير معمار البيت الذي وعى عليه جدي، إذ عجز جدي عن بناء بيت مستقل لكل من أبنائه كما فعل أبوه، واضطر أن يضيف إلى المباني القديمة مباني جديدة بلا تخطيط كلما ترملت قريبة من أقاربه أو كبر ابن من أبنائه وتزوج. ولم تكن هذه الإضافة بالإضافة السهلة في بيت لم يُعد لإضافة، بيت تاجر خصص ثلث مساحته للسكن وبقية المساحة للضيوف وخدمة مطالب الضيوف. ومن ثم جاء المعمار الذي وعيت عليه جامعاً للأضداد، موحياً بالضخامة والضياع والانعزال في نفس اللحظة التي يوحى فيها بالازدحام إلى حد الاختناق.

وابتداءً جدي يضيف طولياً إلى المساحة المخصصة للسكن في البيت القديم، وانتهت هذه الإضافة بدور ثالث يتكون من ثلاث شقق ضيقة وقميمة ترتفع وتتخفض بعدة سلالم بعضها عن البعض، وتختفي الواحدة عن الأخرى تماماً بممرات ملتوية ومتعرجة.

واقتضت هذه الإضافة سد الطريق إلى السطح، فلم يعد السلم الحجري يؤدي كما كان يؤدي في صبا أبي إلى السطح، وأصبح المنفذ الوحيد إلى السطح نافذة من نوافذ الشقق الثلاث ذات قاعدة حجرية تستخدم للجلوس. ولم يكن جدي يعرف بالطبع أن الأمر سينتهي به إلى سكن هذه الشقة التي أوجدها لأرملة فقيرة من أقاربه.

ولما استحال الامتداد طولياً، اقتضى الأمر الامتداد عرضياً. وأوجد جدي دوراً سكنياً فوق المنذرة التي تقع في أقصى يسار المساحة المخصصة للبيت. وكان الواقع يقتضي إيجاد سلم حجري جديد في الحوش أو في الحديقة يربط بين الدور الجديد الذي خصص لزواج عمي والمنذرة، واستخدام الاثنين للسكن بعد أن انقضى أو كاد الغرض الذي وجدت من أجله المنذرة، ولكن الواقع شيء وتسليم أهلي بالواقع شيء آخر.

وللإبقاء على ما كان، حقق جدي معجزة معمارية ربما حال قبورها دون إدراجها كمعجزة الدنيا الثامنة، إذ ربط الدور الجديد في أقصى اليسار بالسلم الحجري المخصص للأسرة في أقصى اليمين بردهة طويلة معلقة في الهواء بلا عواميد، تمتد ما امتد الحوش والحديقة. ولكي لا يتحول هذا الكوبري المعلق إلى نفق مظلم، بنى جدي نصف حائطه المطل على الحديقة من زجاج ملون يعكس ألواناً من ظلال تتغير صورها وأشكالها وفقاً لتغير حركة الريح وتفاوت درجات النور والظلمة، وتتابع الحالة النفسية لمن يعبر الردهة.

وفي الليل أطلت عليّ من زجاج هذه الردهة الأشباح.



لم يُكتب لي الاستفادة من المنفذ الجديد إلى السطح الذي أوجدته الردهة المعلقة، فقد وعيت لأجد الثعبان يلبد في السلم الخشبي المجاور لمسكن عمي والمؤدي إلى السطح، ولعله لا يزال يلبد في بيت من هذه البيوت القميئة التي كانت بيتنا.

وحكت لي جدتي فيما حكت من حوادث أن عدة محاولات بذلت في الماضي للتخلص من الثعبان، وإن لم ينجح أي من هذه المحاولات. ففي كل مرة يأتي الرفاعي، ويبسمل ويحوقل ويخرج الثعبان من الشق. ويلقي به في الجراب وتزغرد دادة حليلة، آخر سلسلة الجواري الحبشيات في أسرتنا. وفي كل مرة يطل الثعبان في اليوم الثاني من الشق.

ولا أعتقد أن أهلي قد بذلوا أية محاولة جادة للتخلص من الثعبان. وعلى كلٍّ، فقد ولدت والثعبان ينفرددون أدنى إزعاج بالسلم الخشبي المؤدي إلى السطح. وكان الدرس الأول الذي وعيته في طفولتي أن الخطر يكمن في السلم وفي السطح، وأني في أمان طالما لم أحاول صعود السلم واعتلاء السطح، فالثعبان لا يخرج عن دائرة السلم ولا يزعج إلا من يزعجه ويطؤها.

وكان الأمر في طفولتي أمراً مثيراً للضيق، فقد تحتم عليّ خوفاً من الثعبان أن أتسلل إلى السطح كل مرة من نافذة جدي. ولم تكن عملية التسلل هذه بعملية سهلة، فجدتي لا تكف، تتحرك كالديدبان، وجدي لا يكاد يفارق المقعد الحجري الذي يتعين عليّ اعتلاؤه للقفز من حافة النافذة إلى السطح. وتطلب هذا بالطبع أن أناور وأحاور لأتسلل أخيراً إلى السطح الذي أحببته في طفولتي أكثر مما أحببت الحديقة.

في السطح أنطلق أضحك وأغني دون أن تحاصرني أصدااء ضحكي وغنائي وحوائط البيت العتيق تردد صداها، ودون أن يسمع ضحكي وغنائي أحد في البيت فيزجرني. في السطح أقفز وأنط الحبل، وقفزاتي تعلو الواحدة بعد الأخرى حتى يكاد رأسي أن يطاول السماء، ولا أحد يراني

أو ينهاني. في السطح لا يرتد إليّ صوتي، يحمله الريح ويطوف به المدينة، وأنا ألمح منها جزءًا أكبر وأكبر، وقفزاتي تتعالى وأنا أنط الحبل. وحين تبلغ قفزاتي أعلى مستوياتها، وألمح أخيرًا النيل، أجد نفسي أغنى بغنوة طفولتي المفضلة :

يا مصر ما تخافىش ده كله كلام تهوىش

إحنا بنات الكشافة وأبونا سعد باشا

وأنا صفصف هانم

وأتعرف على دمياط، ومن خلال دمياط على مصر، أراها وألمسها وأسمع نبضاتها، وأشمها وأذوقها وهي تتجسد لي في كل ما أحببت وكل من أحببت، وكل ما أتحرق شوقًا وأستعجل الزمن لأرى وأحب. ولا تعد مصر هذا الشيء المجرد الذي لا أدركه بحواسي، كليلة القدر التي انتظرتها سنة بعد سنة في السطح ولم تطلع عليّ، وكملاكي الخير والشر اللذين ضقت طفلة بوجودهما على كتفيّ، يسجلان حسناتي وسيئاتي، وتشككت في هذا الوجود بمجرد أن أخبرتني أمي أن أيًا من الملاكين لا يدخل دورات المياه. وتساءلت كثيرًا كيف يتأتى أن تكتمل سجلات الجزاء والعقاب، والإنسان يستطيع أن يرتكب ما شاء من سيئات في دورات المياه، وكان هذا قبل أن أكبر، وأتوهم أنني أسقطت الملاكين تمامًا من الحساب.

وهكذا أحببت السطح وأنا طفلة، غير أن وجود الثعبان في السلم، وصعوبة التسلل من نافذة جدي كثيرًا ما أحبطا رغبتى الدائبة والملحة في اعتلاء السطح.

× × ×

تنقلت في حياتي بين الكثير من المساكن، وكانت إقامتي تطول فيها لمدد تتراوح ما بين اليوم الواحد والعديد من السنين، وكان سجن الحضرة مسكني لفترة من فترات حياتي.

وبعد أن تركت بيتنا القديم وأنا في السادسة من عمري، انتقلت مع أبي وأسرتي إلى مسكنين في المنصورة. أما في أسبوط فلم يتسع لنا الوقت لننتقل من منزل إلى منزل، إذ مات أبي في منزلنا الأول، وأنا في الثانية عشرة من عمري. وفي القاهرة حيث أقمت وأمي وإخوتي بعد موت أبي تعيّن علينا أن ننقل من بيت إلى بيت.

وحين تزوجت زيجتي الأولى، بدأت مرحلة جديدة من مراحل الانتقال من مكان إلى مكان، كان محركها هذه المرة المطاردة الدائبة من جانب البوليس السياسي لزوجي، أو لي، أو لكيلينا. وقد تنقلت مع زوجي الأول في المدة الزمانية ١٩٤٩/١٩٤٨ في خمسة منازل، كان آخرها بيتي الذي

شَمَّعه البوليس السياسي في صحراء سيدي بشر التي لم تعد بصحراء. وفيما بين عمليات الانتقال الرئيسية في هذه المرحلة، تعيَّن عليّ حين عنفت مطاردات البوليس السياسي أن أُنقل ليلاً من مسكن إلى مسكن إلى أن وجدت السجن مسكني في مارس ١٩٤٩. ولم يكن انتقالي إليه هذه المرة اختياريًا.

ولم يكن انتقالي اختياريًا أيضًا وأنا أُنقل من مسكن إلى مسكن آخر مع زوجي الثاني، ولعلي أضعت القدرة على الاختيار، بل القدرة على الحركة والفعل في فترة طويلة من فترات زيجتي الثانية التي بدأت عام ١٩٥٢، ودامت ثلاث عشرة سنة. وقد انخفض إيقاع الانتقال من منزل إلى منزل الذي بدأ سريعًا، ثم توقف في فترة قصيرة نسبيًا. ولم يكن العامل الاقتصادي ولا مطاردة البوليس المحرك لهذا الانتقال. كان زوجي الثاني يقول مبررًا للانتقال من مسكن إلى آخر: ((أريد لك الأفضل والأحسن يا حبيبتي)). وبكت حبيبته وهما يغادران المسكن الأول بعد فترة لا تزيد على السنوات الثلاث، وهي تدرك ألا أفضل ينتظرها. وحين غادرت بيته أخيرًا في يونيو ، عائدة إلى بيت أسرتها مثبتة أن الأرض كروية، أو بالأحرى أن مجرى حياتها هي هو الكروي، كانت قد تعلمت أنه استقر حين وجد المنزل الأكثر إبهارًا للآخرين، والأكثر ملاءمة لنشاطاته المتعددة الخاصة منها والعامة.

وفي كل مسكن من هذه المساكن، حتى السجن من بينها، وحتى تلك التي تعيَّن عليّ أن أغيرها كل ليلة، خرجت بالكثير، وتركت الكثير من هذه الإنسنة الدائبة التغير التي كانت والتي تكون. ولكن الغريب أنني حين أفكر في البيت بمعنى البيت، تتدرج كل هذه المساكن في ذهني كمجرد منازل، وتتبقى حقيقة ألا بيت لي، وحقيقة أنه لم يكن لي في حياتي سوى بيتين، البيت القديم، والبيت الذي شَمَّعه رجال البوليس في صحراء سيدي بشر في مارس ١٩٤٩.

كان البيت القديم قدرتي وميراثي، وكان بيت سيدي بشر صناعي واختياري، وربما لأن الاثنين شكلا جزءًا لا يتجزأ من كياني، وربما لأنني انتميت إلى الاثنين بنفس المقدار، ولم أتوصل إلى ترجيح أحدهما على الآخر ترجيحًا نهائيًا، اختل سير حياتي.

وقد حسبت في الفترة من ١٩٤٣ إلى ١٩٤٩ أنني حسمت الصراع الدائر داخلي لصالح واقع من صناعي واختياري، وكنت واهمة. وحسبت في فترة زيجتي الثانية من ١٩٥٢ إلى ١٩٩٥، أنني انتهيت والصراع ينحسم رغماً عني لصالح البيت القديم، وكنت أيضًا واهمة، فما زال بيتي المطل على البحر في سيدي بشر حيًا في حياتي.

ولما كان بيتي في سيدي بشر قد زال، وزالت شجرة المشمش التي تتبثق زهورها الناصعة البياض البالغة النعومة من عيدان عارية خشنة مليئة بالعقد، ولما كانت الشمس لم تعد تتعكس كالنجوم على البحيرة الصناعية الصغيرة تتراقص فيها الأسماك الملونة كألجنة قوس قزح، ولما

كان ضوء القمر لم يعد يرتد متأرجحًا متوجًا على وسط البحيرة، تحتضنه في حنان فروع أشجار الحديقة، فلم يتبقَّ لي إلا مكان واحد يوقظ في كياني الفتاة الجامعية التي كانت.

وقد أكون غارقة إلى قمة رأسي في هم ثقيل، أو باردة إلى أخمص الأصابع في برودة البلادة واللامبالاة، مستغرقة تمامًا في التفكير، أجمع نقاط موضوع محاضرة أو ندوة أو اجتماع. وقد أسهو وقدماي تطآن حرم جامعة القاهرة، وأنا غائبة تستوعبني هذه الحالة أو تلك. ولكن ما إن تنتيق حواسي حتى أجد قلبي يتفتح، وعقلي ومسام جسدي ووجودي كله يتفتح، يعانق ما كان وما هو كائن. ما عرفت خلال العمل السياسي اليومي في الجامعة وما عرفني، وخطواتي أخف، وضحكاتي أصفى، ومنابع القوة والانتماء والحب والعطاء التي اكتشفتها ذات يوم بين جماهير الطلبة في نفسي، تومض لحظة دافقة جياشة عارمة لتغوب في حنين جارف لا يتغير بمر السنين.



لكل منا حلمه الليلي المتكرر، ولا أجد - وقد وصلت إلى هذه النقطة من السرد - غرابة في حلمي الليلي المتكرر الذي لم ينحسر عني إلا منذ سنين. فأنا أجد نفسي ليلًا في فندق غاية في الفخامة والانتساع والارتفاع، أو في سفينة ينطبق عليها نفس الوصف، حافية أو بملابسي الداخلية، أو على أي وضع أستتكره لنفسي، ألف وأدور سعيًا للعودة إلى غرفتي، وأطرق متعثرة ومستميتة ممرًا مشابهًا بعد ممر من الممرات المتعددة المتشابهة، ودورًا بعد دور من الأدوار المتعددة المتشابهة، ولا أجد أبدًا غرفتي، وأستيقظ من النوم وأنا على حافة السطح على وشك السقوط في هاوية أو في البحر.



لم يسبق أن تحدت مشاعري بالنسبة للبيت القديم بمثل ما تتحدد اللحظة. هو الآن يرتبط في وجداني بالموت. وربما لم أع هذه الحقيقة من قبل، ولكني أعياها اليوم. وربما لم تتجسد مخاوفي من البيت القديم، التي تجمعت على مدى الأيام، وهو قائم بمدى ما تجسدت وقد انهت.

ولست أسقط على البيت القديم موتًا جدًّا عليَّ بحكم السن، فأنا أدرك الآن أن لونا من الموت لازمني من البداية: خطوط خفية شدت إلى حافة الرحم، الطفلة والصبية والفتاة والمرأة التي كنتها، بالرغم من كل شيء.

ولم تدرك الطفلة أن خيوط الموت الخفية تطوقها، وهي ترقب بانبهار يتجدد مع الأيام الزهور البرية تشق حيطان سور البيت القديم، وتتعالى مجلوة فوق القدم والعفن والركام، ولا الصبية اللاهية أدركت.

الصبية اللاهية لا تكف تجمع حبات البرد في طبق الصاج وهي تعرف أن البرد لن يلبث إلا ومضة ويزول، تجري في حديقة المنزل عارية القدمين عارية الذراعين، وثوبها المبتل لصق جسدها محمولة على الريح في وجه الريح، قدماها تعرفان الطريق في ظلمة الغيوم وانفراجتها، تطير في الهواء ترقص رقصتها المجنونة، وأما متدثرة تنهاها من خلف زجاج الردهة للمرة الألف، تنذرنا ألا فائدة من جمع حبات البرد للمرة الألف، ونواهي الأم وتنبؤاتها تضيع في صيحات فرح مجنونة تطلقها الصبية اللاهية لحظة تدق الأجراس الفضية والبرد يتساقط على طبق من الصاج، لحظة يضوي البرد كحبات الماس على شعرها الأسود، ويلف الكون أكمله بالبياض.

وكان من المستحيل أن تدرك الفتاة في مرحلة تعليمها الجامعي ولا المرأة في مقتبل العمر بعد أن تخرجت، وحبل الأم السري قد انفصم، أن خيوطاً ما، أيّاً كانت هذه الخيوط، تشدها إلى ماضيها، ماضي البيت القديم. نفاذة متفجرة كالقذيفة الفتاة والمرأة في مقتبل العمر، لم تعد ومضة البرد في ظلمة الغيوم ترضيها، لا أقل من صبح تهب العمر لطلعته (السلطة سقطت في الأرض والسماء، ومع سقوط السلطة تسقط الحاجة الملحة للفناء في أحضان الأب حباً ورعباً، والخوف تبدد من المنح والمنع، من الأوامر والنواهي، من الملائكة والشياطين، من العقاب والحساب، وسين وجيم وسؤال الملاكين ودقة رجال الشرطة في الفجر على الباب).

المرأة في مقتبل العمر تمرح في صحراء سيدي بشر (التي لم تعد بصحراء)، تقذف بمقدمة حذائها الطوب في الهواء، وتستنهض شعوب الشرق للكفاح (يوم ألقى القبض عليها)، تتغنى بعودة الربيع في المحكمة (يوم صدر الحكم بسجن زوجها الأول لسبع سنوات)، موجات صوتها تتجاوز القاعة إلى خارج القاعة، والبلادة تنداح للحظة والذعر ينطوي حلقات في عيون ميتة ترقبها، يختنق في انقباضات أفواه بلهاء مفتوحة، وصوت المرأة في مقتبل العمر يرتفع يتغنى لطلعة صبح حر نُحب فيه ونُحب من جديد (حسبت أن آخر رباط انفصم بينها وبين البيت القديم وسقطت في منتصف الطريق) ولم تدرك يوم وقعت في الحب وتزوجت زيجتها الثانية أنها عادت إلى أحضان الأب وإلى البيت القديم.

ليس موتاً مادياً الذي يرتبط اليوم في وجداني بالبيت القديم، فأنا لم أواجه الموت المادي في البيت القديم وجهاً لوجه، ولو حتى مرة واحدة. كل من توقف تنفسه في البيت القديم توقف وأنا لم أولد بعد، أو وأنا بعيدة عن هذا البيت، حين وعيت وجدت الطفلة التي ماتت عمتي وهي تلبس ثوباً شاباً، ودادة حليلة مجرد أسطورة من أساطير الطفولة كأسطورة السفن الرائحة والآتية من بر الشام، وحين توفي جدي وأنا في الحادية عشرة من عمري، وجدتي وأنا في الثانية عشرة، كنت مع أبي وأمي وإخوتي عبد الفتاح ومحمد وصفية في أسيوط.

صحيح أننا عدنا بأبي من أسيوط إلى البيت القديم ليدفن في دمياط متخبطين من أعلى وادي النيل إلى أسفل، وصحيح أن تجربة العودة، وتجربة الاستقبال العائلي للجنة في البيت القديم، تجربة لا تنسى، ولكن تبقى حقيقة أن الصبية في الثالثة عشرة من عمرها واجهت تجربة الموت المادي

في أسيوط لا في البيت القديم.



كان الموت يكمن في البيت القديم ذاته، ربما لأن المبنى لم يكن بيتًا بل نصبًا تذكاريًا لبيت، وشاهدًا كشواهد القبور على حقبة زمنية انتهت بلا رجعة في تغيير اقتلع، بلا رحمة، خطط وأحلام وتشوقات وآمال جيلىن، جىل جدي وجىل أبي.

وعندما وعيت كان البيت الذي أوجده جدي الأكبر قد استحال إلى مأوى، لجدي يضحك ضحكة الطفل الرضيع في شقة الأرملة، ولجدي لا تكف عن العمل، ولعمي يلبس حذاء بكعب عالٍ لتبدو قامته أطول مما هي عليه، وينصت باهتمام لدقات حذاءه متتاسقة مع دقات عصاه في بدلته الأنيقة التي اختارتها امرأة عمي، وهو يعبر الردهة إلى شادر الخشب الذي يملكه، والذي لا يبيع فيه أحد ولا يشتري، ويعود ليحكي لامرأة عمي معقودة اليدين، حكاية المكالمات التلفونية التي تلقاها في الشادر من المحافظ، والمشوار الهام الذي قام به إثر هذا التلفون، وما تمخض عنه هذا المشوار من حل لمشكلة فلان من الناس وعلان. ولأبي يعود من عمله إلى الشقة التي سكنها قديمًا جدي، ليصلي ويُعنى بالبئر معجزة عائلته، ويُيد الخطى محسوبها، منظمًا مهندمًا مهيبًا نمطيًا ووسيمًا، هامس الصوت، مرفوع القامة، تلتف حول عنقه حافة قميص أبيض منسأة وتتحجر على عينيّه على مر السنين طبقة من الدموع. يتأرجح في معاملاته ما بين الصرامة والتدلى، رهيف محب للكماليات وللاختراعات الجديدة، يغدق بها على عائلته بغير حساب، تطل من عينيّه طبقة من الدموع، وهو يرقب في حنان أولاده وخاصة الذكور. ولأمي بهية الطلعة، وجلة الخطوات وهي تخطو في البيت القديم، مطبقة الشفتين في إصرار، معطاءة إلى حد الفناء في أولادها، تتراجع عندها الأنا حتى تكاد تتلاشى، ويحل في الأسبقية عندها كل ما هو عداها من أعزائها، مجبرة أحيانًا، وراضية معظم الأحيان في اعتداد واضح بأبنائها، قوية كالأرض تتقبل كل شيء، وتتجاوز كل شيء بعد أن تستوعبه، ولامرأة عمي طويلة القامة مهيبة مرفوعة الرأس قوية الشخصية مستقلة هذا الاستقلال الفريد عن الآخرين ومستغنية، تدلّني وإخوتي إلى ما لا مدى، وتغدق علينا أصناف الحلوى التي تبرع في صنعها في مطبخها الأنيق. ولأخي عبد الفتاح مليء الجسد، ضحوك رصين هامس الصوت حكيم حين يتكلم وحين يتصرف، رهيف إلى ما لا حد وحساس، بهذا الشعور الحاد بالمسؤولية وبالقدرة على تحملها. ولأخي محمد وسيم شغوف إلى ما لا مدى بالحياة، لماح، تلقائي متدفق الحماس متكلم فصيح شقي متمرد محب حنون، نزيق، يبعث وأخي عبد الفتاح الحيوية في البيت القديم حين يعودان من المدرسة في العطلة الصيفية، ولأختي الطفلة الراهقة الجميلة الهادئة الرصينة خضراء العينين كستنائية الشعر، تتطوي على قوة هائلة وإصرار رغم رهاقتها، ولي، ولابنة عمي ذات الشعر الأسود في سواد وسمك واستقامة شعر الحصان، وللشغالات يخفقن صامتات في الممرات الملتوية للبيت، خطواتهن لا تبين وكأنما يلبس أحذية من المطاط.

ولما كان جدي الأكبر لم يوجد البيت لىكون مأوى، بل لم يوجد أصلًا حتى لىكون مسكنًا، بل أوجده أساسًا لىكون مضيفة ومصدرًا للتلقي والعطاء، فقد وعيت لأجد البيت القديم قد استنفد أغراض وجوده تمامًا، فما رأيت باب الحديقة الرئيسي يفتح، ولا ضيوفًا في المندرة، ولا عجيبًا في حجرة العجيين، ولا نارًا في الموقد الحجري الكبير.

خذ مثلًا هذه البئر الضخمة التي تشق بطن الأرض، وجدت لتكون موردًا للمياه النقية لأهل البيت والجيرة، وعندما دبت ماء الحكومة إلى مواسير البيت، وعجز أصحاب البئر ماديًا ومعنويًا عن العطاء، جف الماء من البئر، وانتفى الغرض من وجوده. ومع ذلك بقي عالمًا سفليًا قائمًا بذاته تحت عالم بيتنا القديم؛ عالم لا يدري بوجوده سوى أصحاب البيت القديم.

وعندما كبرت، كان الجيران من العمال والحرفيين والموظفين يشترون الماء من الحنفية العمومية للبلدية أو من السقا، وكل من استقى من بيتنا قد اختفى، ومشروعات أبي وآخرها مشروع استخدام البئر لغرض تجاري جديد قد توقف، وإن لم يتوقف هو عن النزول إلى البئر بانتظام غريب.

يحكي أخي عبد الفتاح، الذي يكبرني بتسع سنوات، أن زملاءه في المدرسة الابتدائية أكلوا في بيتنا بطيخًا في غير موسم البطيخ، إذ نجح أبي في حفظ البطيخ سليمًا على مدار العام في البئر، ولكنني شخصيًا لم أتمتع برفاهة استضافة زميلاتي في البيت، ولم أذق أبدًا البطيخ في غير موسم البطيخ، ونزلت البئر مرات في صحبة أبي وأنا صغيرة، ودونه وأنا كبيرة، ولم أجد فيها شيئًا على الإطلاق، أو بالأحرى وجدت فيه كمال اللاشيء.

(٢)

كنت في السنة الثالثة من روضة الأطفال أو الحضانة كما تسمى الآن، حين نقل أبي من بلدتنا دمياط إلى المنصورة. وقد دهشت حين التقيت بناظرة مدرستي بمدرسة الروضة بدمياط بعد انقضاء فترة تقارب خمسة عشر عامًا، وعكست لي صورتني في مرحلة الروضة، فقد كانت هذه الصورة مخالفة تمامًا للصورة التي كونتها عن نفسي كطفلة، صورة الفتوة كما كان أبي يصفني، أو صورة البنت الصلبة المتدفقة الشقية الضحوك الفصيحة تتفجر حيوية التي تصورتها أنا. قالت ناظرة مدرستي قديمًا إنني عُرفت بالطفلة البكاء، التي تهمر دموعها بلا صوت. وربما كان كلام الناظرة صحيحًا، وكنت أنا هذه الطفلة البكاء، ولكنني وعيت لأجد دموعي عزيزة. وكنت وما زلت أستهكر أن أبكي أمام أحد إلا في المسرح والسينما حين يكون بكائي نوعًا من الاستجابة الفنية. وقد بكيت كما يبكي الناس، وهم يعانون مشاعر قوية، أو يودعون حبيبًا أو يفقدون عزيزًا أو يتركون خلفهم مكانًا محببًا. أما في وجه الصعوبات والمشاكل والتقلبات التي واجهتني في حياتي فنادرًا ما بكيت، وغالبًا على وسادتي بعيدًا عن مرأى الآخرين. فقد اعتبرت البكاء في وجه المشاكل، وما

زلت، نوعاً من الانهزام والاستسلام لهذه المشاكل، ولا يجوز بالتالي إعلانه أمام الآخرين، حتى لو اضطررت في الواقع لهذا الاستسلام ولقبول هذا الانهزام.

وقد أزعجتني صورة الطفلة البكاء التي عكستها ناظرتي بمدى ما تُناقض الصورة التي كونتها عن نفسي، وحاولت أن أمنطقها لكي أحتفظ بصورتي عن الذات، وحاصرتها في فترة زمنية معينة ربما سبقت انقالي وأسرتي إلى المنصورة، وهي الفترة التي شعرت فيها بأن وجودي في المدرسة في دمياط غير مرغوب فيه، فقد حوّل أبي أوراقي إلى مدرسة الروضة بالمنصورة قبل رحيلنا إلى المنصورة بفترة، وفي كل مرة كانت تذكرني إدارة المدرسة في دمياط بألا مكان لي في المدرسة بعد أن انتهى قيدي، وفي كل مرة كان أبي يصر على أن أعود إلى المدرسة رغم احتجائي المستمر بأن أحداً لا يريدني في المدرسة. ولا بد أنني بكيت في هذه الفترة بدموع وبلا دموع، فحساسيتي تجاه الرغبة في وجودي من عدمها حساسية تكاد تكون مرضية، وربما ترسبت في طفولتي ومن علاقتي بأبي التي لم تخلُ، من وجهة نظري، من الشد والجذب والتقبل والرفض. فقد كانت حيويتي الزائدة عن الحد، فيما أعتقد، مثار قلق لأبي وأنا أمر بهذه الفترة الحرجة من مراهقتي.

وتبقى حقيقة أن الرغبة الملحة في أن أكون مرغوبة، والخوف المضني ألا أكون، من العوامل التي تحكمّت فيّ لفترة، وجعلتني أسيرة لحاجة أحمائي لي.

× × ×

لست أعي سوى القليل من السنتين اللتين قضيتهما في مدرسة الروضة في بلدتي دمياط، وأنا في الخامسة والسادسة من عمري. من المدرسة تتبقى في ذاكرتي حجرة المعاطف التي تبعث الدفء والبهجة بألوان المعاطف وأغطية الرؤوس الصارخة والمتباينة الألوان، والتي توحى في ذات الوقت بالبرد اللاسع والمطر الذي ينتظرني في الطريق. ولو اقتصر الأمر على البرد والمطر لهان الأمر، فقد أحببت البرد وأحببت المطر، ولكن الطريق إلى المدرسة كان ينطوي بالنسبة لي في هذه السن على أهوال، ففي نقطة معينة في الطريق من وإلى المدرسة تحتم عليّ أن أقطع الطريق جرياً، وأنا في حالة من الرعب لم تسقط عني إلا بعد أن غادرنا دمياط.

في اليوم الذي غادرنا فيه بيتنا القديم في دمياط إلى المنصورة سحبت يد أمي، ونحن نقف في الردهة الخارجية، وصحت ضيقة :

— هو إحنا راى حىن آخر الدنيا ولا إيه ؟

وتتهدت في ارتياح والسيارة تتحرك بنا تاركة خلفها البيت القديم والمدينة بأسرها.

كنت أتلّف على معرفة المجهول، تحركني رغبة دائبة في استكشاف آفاق جديدة ومجالات جديدة للحياة. أردت أن أرحل وبأسرع ما يمكن، ولم أفهم لِمَ تقام مثل هذه المحزنة ونحن مرتحلون إلى بلد لا يبعد عن بلدتنا بأكثر من ثلاث ساعات بالسيارة أو القطار. وكانت العائلة كلها مجتمعة، عائلة أبي وعائلة أمي، والنساء من العائلتين يجأرن بالبكاء، وأمي تبكي وجدتي لأمي تبكي، وخالتي تبكي وجدتي لأبي، والسواد يغلب على ملابس الباقيات. ففي بلدتنا الصغيرة حيث تصاهر العائلات ويتسع المحيط العائلي إلى ما لا نهاية، يكثر لبس الحداد على فلان من الناس وعلان، في فترات متقطعة ومتكررة حتى يخيل للإنسان أن النساء في بلدتنا ولدن بملابس الحداد.

وحين صحت هذه الصيحة وأنا طفلة تستقبل عامها السابع، اعتبرني أهلي إذ ذاك بالطبع طفلة معدومة الشعور، وضعيفة الخيال. فالمرأة في بلدتنا تموت في البيت الذي تتزوج فيه، ولا أحد في بلدتنا يتغرب، والسفر في بلدتنا قطعة من العذاب. ولا شك أن اغترابنا في هذه الفترة كان حدثاً، وأن رغبتني في الرحيل قد أعمتني وسلبتني القدرة على التخيل، فأبي مات بعد هذا التاريخ بست أو سبع سنوات في أسى، والاغتراب كان قطعاً عاملاً من العوامل التي قضت على هذا الرجل الحساس شديد الحساسية، الذي تعرض في حياته لكثير من التقلبات الدرامية، ودهمه التغوى في من دهم.

أما أنا فلم أتغرب، كانت كل بلدة حللت بها بلدي، وفي كل صيف قضيته في البيت القديم كنت أتلّف على العودة إلى مدرستي أيّاً كانت مدرستي، في المنصورة، في أسبوط، وفي القاهرة حيث استقر بنا المقام عقب وفاة أبي. وعندما كانت دراسة أخي عبد الفتاح في كلية الزراعة، وأخي محمد في كلية الحقوق، تتأخر عن الدراسة في المدارس الثانوية، كنت أبقى متضررة في البيت القديم بعد افتتاح مدرستي في القاهرة. فقد كان من المهم بمكان أن أعود إلى مدرستي أو إلى عالمي الحقيقي، وأن أعود في يوم الافتتاح بالذات حيث تدوي صيحات الابتهاج، وتلتقي الأجساد متعانقة، وتطرق القبلات، وترتفع الضحكات، وتلتئم العيون، وتحمر الخدود معلنة اللقاء بعد طول الاشتياق.

ولم أتلّف إلى العودة إلى بلدتي إلا حين كنا نقضي الصيف أو جانباً منه على الشاطئ في رأس البر مع جدي لأبي، فقد أحببت البحر كما أحبه إخوتي، وإن خفته أحياناً. ولم أتلّف إلى العودة إلى البيت القديم إلا مرات قليلة وأنا مثقلة بجراح، وأنا راغبة في التوقف والانكماش، أو في الدخول في شرنقتي الصيفية، كما تعودت أن أسمى البيت القديم.



أسلمني أبي إلى سكرتيرة مدرسة روضة الأطفال في المنصورة وانصرف. وأشارت لي السكرتيرة، بعد أن قفلت دفاترها، أن أنضم إلى الأطفال في حجرة مجاورة تنبعث منها أصوات غناء وآلات موسيقية، ودخلت الحجرة. وكان نصف وجلي من المجهول قد تبخر في الطريق إلى

مدرسة الروضة بالقرب من حديقة شجرة الدر، فقد انطوى الطريق لي على أكثر من معجزة، أما نصف وجلي الثاني فتبدد لحظة دخلت الحجرة. كانت الحجرة مزينة بفوانيس وأبراج وبيوت وورود تتعانق بمختلف ألوانها وسط السقف، وتتفرق منسدلة على الحوائط، والبنات والأولاد يلتفون حول مسرح صغير يغنون على موسيقى عزفها أولاد وبنات يجلسون على خشبة المسرح على آلات موسيقية متعددة.

ولم يلبث الانبهار أن انحسر عني، وأنا أكتشف أنني أقف وحيدة خارج حلقة متشابكة اليدين، ومعزولة تمامًا عن هذا الكل المرح الدافق الفرح الذي يدور حول نفسه ويتغنى، رغم أن انبھاري بالآلات الموسيقية انبھار قديم جعلني أحطم لعبتي الموسيقية الأثيرة لأكتشف من أين تأتي الأصوات، ورغم أن انبھاري بالفوانيس والأبراج الورقية الملونة انبھار تبقى معي سنين حتى تعلمت كيف أقص من ورقة الكرىشة نماذج منها.

وفجأة حدثت المعجزة الثالثة في يومي الدراسي الأول في روضة المنصورة، وكانت بالنسبة لي المعجزة التي نقلتني إلى السماء السابعة. التفت إليّ ولد ممثلي عاري الساقين في البنطلون القصير، أبيض الوجه متورد الخدين، وأنا أقف معزولة ومنزوية خارج الحلقة. ولا بد أنني وجهت إليه بعينيّ وبكل كياني نداء صامتًا ملحًا ومستميًا، كهذا النداء الذي يوجهه الغريق وهو يقب بوجهه لحظة على سطح الماء، فقد عاود الولد الالتفات إليّ من جديد، وفجأة وجدته يسحبني من يدي إلى داخل الحلقة وهو لم يزل يتغنى بالمقطع الموسيقي الذي يكمله الجميع، وأسلمت يدي الأخرى إلى البنت المجاورة وانكسرت عزلتي، وتحقق ما أردت دائمًا وما زلت أريد: أن أصبح جزءًا من الكل. وانطلقت منتشية أغني بأعلى صوتي مع الكل أغنية الكل.

وقد أصبح هذا الولد صديقي فيما بعد للفترة الزمنية التي قضيتها في المنصورة، والتي بلغت حوالي أربع سنوات داخل مدرسة الروضة، ثم خارجها حين تبيننا علاقة أسرية بين أمي وخالته أبلّة نادرة التي أصبحت مدرستي في المنصورة الابتدائية للبنات.

ولست أدري أين هذا الولد الذي لم يعد ولدًا الآن، ولست أذكر حتى اسمه، ولا أعرف إن كان حيًّا أو ميتًا. ولكني أكونه دائمًا وأبدًا حين أتلفت حولي قلقة في جلسة ما، لأكسر عزلة جالس أو جالسة، أضمه أو أضمها إلى الحلقة.

كان بيتنا الأول في المنصورة بيتًا قديمًا وصغيرًا، تسكن الدور الأول منه صاحبة البيت، وهي أم الكاتب الصحفي محمد التابعي، وتوَجّر الدور الثاني منه. وبيتنا نسيت تمامًا تفاصيل هذا البيت، سوى السطح، الذي احتفظت به صاحبة البيت لحفيدها الشاعر الهمشري يقضي فيه كل عطلة صيفية، فلا أنسى قط تفاصيل المنطقة التي يقع فيها البيت.

كان هذا البيت يقع على ضلع من ضلعين يكادان ينطبقان كمستطيل لولا فتحتان انفلت الواحد من مئمنهما إلى منتصف البلد، ومن يسارهما إلى شارع النيل. وإلى يمين منزلنا منزل صغير يشابه منزلنا تسكنه عائلة تتزاور وعائلتنا، ونلعب وبناتها في حوش بيتهن، ونذهب أنا وأختي صفية في فترة لاحقة إلى المدرسة الابتدائية مع بناتها، وفي الجانب الأيسر من بيتنا ظهر قصر فخم يتجاوز بيتنا إلى الأمام مطبقاً أو يكاد على الضلع العرضي من أضلاع المستقيم ومطلاً كما تطل قصور الأعيان على النيل. وفي ضلع المستطيل المواجه لبيتنا يمتد سور طيني إلى اليسار دون تطاول على القصر الفخم المطل على النيل، وخلف السور خيام وبيوت طينية صغيرة متناثرة تسكنها والأغنام والبقر والثيران، قبيلة بدوية من الرجال والنساء والأطفال بالأسمال المرقعة المتعددة الألوان. وتطبق على بقية المستطيل من الجهة اليمنى بيوت صغيرة قمريئة لم أتبن إلا هوى ساكنين من سكانها، بائع الترمس والبليلة والفل المملح الذي يسكن الدور الأرضي، ويحمل يومياً الترمس ليغسله في النيل، ويعود ينسقه في أشكال هندسية مع البليلة والفل في مهارة فائقة على عربته الخشبية، ويلقي عليها العطر الأخضر والورود الحمراء، ويملاً القنديل بالزيت، ويختفي بعربته من عالمنا، ولا يظهر إلا فجر اليوم التالي. أما ذلك الذي يسكن السطح فلا يختفي إلا حين يهبط الليل.

وعندما أطلت من نافذة بيتنا في المنصورة لأول مرة، خيل لي أن الدنيا تبدأ من هذا المستطيل وتنتهي، فلا شيء على الإطلاق خلف هذا المستطيل لا من بعيد ولا من قريب. ولا شيء يقطع من السكون المستتب في هذه الدنيا المصغرة في عز الظهر سوى المعارك التي تدور ما بين الحين والحين بين الأطفال في الشارع وساكن السطح في السطح، وقذائف الطوب متبادلة بين الطرفين.

وحين وجدت نفسي لأول مرة وأنا في طريقي إلى مدرسة الروضة بشارع شجرة الدر، أنفطت بسرعة فائقة من حصار هذا المستطيل إلى رحابة النيل وشارع النيل، تحققت لي أول معجزة من معجزات يومي، غير أنني لم أنج من قذائف الطوب المتبادلة بين الصبية والمجنون، وأنا في طريق عودتي إلى البيت.

ولا أجد نفسي أعجب الآن وأنا أتأمل هذا النمط المتميز من الجنون الذي تلبس ساكن السطح في المستطيل المطبق على دنيانا ذات البعد الطبقي الجلي، فالرجل يزفر كما يزفر القطار، وينفخ كما ينفخ القطار، ثم يجري وثيلاً، فسريراً، بنفس خطوات القطار، ويصطدم بسور السطح المقابل لي سديري نفخ ويذفر لي صطدم بالواقع من جدى.



في المنصورة أحببت الطريق إلى مدرسة الروضة المجاورة لحديقة شجرة الدر، وأحببت من بعده الطريق إلى المدرسة الابتدائية المجاورة لمبنى المحافظة والمحكمة المختلطة. وحين اجتزت لأول مرة الطريق إلى مدرسة الروضة دون أن أضطر إلى أن أجري جانباً من الطريق وركبتي

تصطكان، كما كنت أفعل في الطريق إلى مدرسة الروضة في بلدتي دمياط، في نهاية العشرينيات ومطلع الثلاثينيات، تحققت المعجزة الثانية في يومي الدراسي الأول.

في طريقي إلى مدرسة الروضة في بلدتي، التي هي الآن المدرسة الثانوية للبنات، كنت أضطر إلى الإفلات من منطقة الخان التي كانت في قديم الزمان منطقة الفنادق والبحارة والسياح، وتحولت مع مر الأيام إلى أطلال بعد أن توقف استخدام ميناء دمياط. وما إن تبدأ المنطقة التي تمتد فيها حوائط مهدمة فوق عواميد ضخمة كالبواكي حتى أشرع في الفرار بأقصى سرعة ممكنة. في ظلال البواكي يقبع رجال ونساء مسمرون تسمر العواميد الضخمة التي يقعون في ظلالها، إما بسيقان منتفخة انتفاخ العواميد، وإما بأطراف وملامح وجوه يتهرأ منها جانب شهرًا بعد شهر. اليوم راحت أصابع القدم، وفي الغد تبدأ القدم ذاتها تهترئ، والأنف - أين ذهب الأنف؟ بالأمس كانت بقية قد تبقت منه واليوم؟ والعيون؟ لا عيون. زهري الدم يضرب أول ما يضرب في العيون، ومرض الفيل في السيقان. وأنا لماذا هربت؟ لماذا يتحتم عليّ كل مرة أن أهرب؟ لماذا أسعى كل مرة أن أنسى؟ لو وقفت، لو فتحت عيني على اتساعهما، لو رأيت وسمعت، واستوعبت في ذاكرتي كل لحظة من لمحات البؤس والقهر الإنساني، لو حفرت في ذاكرتي ووجداني كل تفصيل من تفصيلاتها لصرت إنسانة أفضل، أقدر على أن أحب وأن أكره. لو فعلت لربما لم أهرب كما هربت في منتصف الطريق.

في سطح بيتنا حجرة السطح، في الحجرة سرير مُلّة يتحول بغطاء في لون قلب الفستق إلى أريكة في الصباح، ومقعدان فوتيل مكسوان بقماش في لون المشمش، ومكتب خشبي لأكيه أبيض، خلفه أرفف لأكيه، مرصوص عليها الكتب العربية والأجنبية بجلدها السميك المختلف الألوان. على نافذة الغرفة قلة مليئة بماء معطر بالزهر، وفي صينية القلة يرقد الياسمين والتمر حنة، وما بين وقت وآخر وردة حمراء أو وردتان بسيقانها الخضراء المليئة بالأشواك. وبجدار السطح باب من الشيش رأيته دائمًا مفتوحًا على خميلة ياسمين، وأصص فل وقرنفل، ونباتات شوكية مختلفة وشبيهة في ذات الوقت بالنباتات التي تزرع بأحواش المقابر.

ولقد نسيت كل تفاصيل شقتنا في بيت أم التابعي وما زلت أكد ذهني عبثًا لأتذكر رسم الحجرات أو لأتبين الأثاث. ولست أذكر أين ومع من كنت أنام، ولا إن كانت أمي قد جاءت معها إلى المنصورة من دمياط بسريرها المعدني الفضي اللامع تتشابك في جانبيه الملائكة متعانقة، ولا إن كانت قد تركت خلفها طقم الاستقبال المذهب بمراياه المشغولة بالورود الذهبية، وحجرة نومها الحمراء من خشب الجوز تلقى على السرير الفضي من النحاس الأبيض بأضواء حمراء تتراقص .. وباختصار نسيت تمامًا أي أثاث كنا نستخدم، وكل التفاصيل عن حياتنا في هذا البيت، وإن لم أنس الحجرة التي على السطح، ما إن تفتح في الإجازة الصيفية حتى أتسمر فيها طوال الوقت إلى أن تنتزعي الشغالة، أو صرخة أمي على السلم تناديني، أو خطوات أبي متناقلة تصعد درجات السلم.

وفي الفترة من السادسة إلى الثامنة من عمري كنت أعرف أن في القاهرة جامعة، وأن الجامعة هي هذه المرحلة التي يتطلع إليها كل من يتلقى العلم، ففي ذلك الحين كان أخي عبد الفتاح في منتصف المرحلة الثانوية وأخي محمد في أولها، وكانا يتحدثان دائماً عن الجامعة التي يهدفان في آخر المطاف للالتحاق بها، وكأنها العالم المسحور. وكنت في ذلك الحين قد استمعت إلى بعض الأبيات الشعرية من أخويّ اللذين أحاطا الشعر بهالة تكاد تبلغ حد التقديس.

وعندما صعدت إلى هذه الغرفة على السطح وأنا في السابعة من عمري، شاهدت لأول مرة في حياتي طالباً بكلية الآداب وشاعراً بارزاً هو الشاعر الهمشري. وكانت التجربة فريدة من نوعها ونهائية. وربما استحال عليّ التجربة فيما بعد إثر فقدي لبرائتي نتيجة للتعرف على الشر بصورة غير مباشرة ومباشرة أيضاً. وربما كانت التجربة مستحيلة على نطاق الواقع صاغها تحرقي الدائب للمطلق، مطلق الجمال والحق والخير (أهو تحرقي إلى المطلق، أم تحرقي إلى العودة إلى الرحم والمطلق قرين الموت؟).

لساعات كنت أجلس، وأنا الإنسانية القلقة التي لا تستقر في جلستها على وضع، مربعة الساقين معقودة الذراعين كتمثال بوذا، أقرب هذا الشاعر الوسيم في العشرين من عمره، كما يرقب الإنسان الشمس بعينين يغشاهما أغلب الوقت إشعاع الضوء.

على مقعده المشمسي في الحجرة أو على مقعده القش تحت خميلة الياسمى في السطح يجلس، ببنتلونه الرمادي الفاتح، وبالبليزر الكحلي ذي الأزوار الذهبية، يمد ساقيه الطويلتين، يقرأ كتاباً أو يخط كلمات في دفتره، أو يسرح مفكراً. وفي كل مرة يخرج عن عالمه الداخلي ليراني مربعة الساقين والذراعين يفاجئه وجودي، وقد نسيه تماماً، وتتعرف عليّ عيناه في لون العسل الرائق في حرج، وكأنما يراني للمرة الأولى، وتمتد يده إلى جبينه تعيد خصلة في لون حبة القمح إلى مكانها، ويتكلم كلمة أو كلمتين، ويعطيني قطعة من الحلوى من طبقه أو لا يعطيني. ويغيب في عالمه الداخلي من جديد لي فاجأ بوجودي من جديد.

ولم يكن يعذبني في شيء أن يحادثني أو لا يحادثني، أن يلحظ وجودي أو لا يلحظه، وربما أربكتني بعض الشيء ملاحظته لوجودي، وقطعت عليّ لحظة التأمل التي كانت تنتهي أحياناً بتجربة فريدة، تضعني خارج أسوار الجسد والزمان والمكان، وتقطع علاقتي بكل ما هو نسبي، فلا أعود أعرف من أنا، ولا من أينتمي ولا إلى من أنتمي. لا تعود أوامر أبي ونواهي أمي تزعجني، لا أسمع خطوات أبي متناقلة على السلم، ولا صرخة التنبيه إلى الخطر من أمي، أتبخر من الوجود بسلسلة مذهشة، ولا شيء عادى خيالي أو يربكني.

ولم أكن أتأمل رجلاً جميلاً، ولا حتى إنساناً جميلاً، كنت أتأمل الجمال في إطلاقه، والكمال في إطلاقه، وفي لحظة فريدة يتناهى فيها التأمل إلى ضياعي، إلى فنائي، إلى موتي، أصل إلى التوحد

مع الجمال على إطلاقه، ومع الكمال على إطلاقه، وأتحرر من أسر الجسد ونسبىة الزمان والمكان.

وكانت هذه تجربة لم تكتمل لي من بعد مع إنسان، وإن كنت أدرك الآن أنني سعييت العمر إلى اكتمالها. وكان الحب الكبير بالنسبة لي يتساوى والرغبة في التوحد مع مطلق من المطلقات، كان يساوي الرغبة المحرقة في الضياع في الآخر، في التواجد من خلال الآخر، في فقد الأنا وهوية الأنا والتحرر من جسد الأنا والتوحد مع الآخر، في السعي إلى ما هو مطلق أبدي في عالم يقوم على النسبية وينطوي على قصورات التغير الدائب، وفي الغضب الطفولي الجنوني حين لا يتحقق المستحيل، وفي السعي الجنوني إلى تحقيقه. وكان سعيي إلى إملاء الديمومة على علاقات إنسانية سمتها التغير، سعيًا مجنونًا إلى إملاء ما هو مطلق على عالم يتسم بالنسبية.

أدرك الآن أنني سعييت العمر لما هو مطلق، وأن المطلق قرين الموت، فلا ديمومة ولا ثبات في حياة شيمتها التغير الدائب. أدرك الآن أن حبي كان ضياعًا في الآخر، وأن جريمتي لا تغفر لأنني فعلت، فما من جريمة أفدح من جريمة وأد الذات، ويدي مليئة بدمي.

وقد توصلت إلى التوحد مع المطلق في مرحلتين مختلفتين من عمري، وفي مكانين مختلفين عن بعضهما اختلاف النهار والليل، الجمال والقبح. توصلت إلى التوحد في ميدان ((سان مارك)) بفينسيا لحظة غروب وأنا أتوحد مع الجمال، وفي ظلمة بئر بيتنا القديم وأنا أتوحد مع الموت.

بعد فترة من الإقامة في بيت أم التابعي، انتقلت إلى منزل أفضل في بيت بشارع العباسي، وكان إذ ذاك شارعًا رئيسيًا من شوارع المنصورة. ولم أعد أرى الشاعر الهمشري. ولم تصبني دهشة كبيرة حين سمعت من أخوي بعد ذلك بمدة طويلة أنه مات، وهو لا يزال بعد في صدر الشباب، وقد أصبح شاعرًا لامعًا ومعروفًا. وكان الهمشري قد أصبح بالنسبة لي حلمًا بمدى ما كان علمًا، كان المستحيل وهو يتحقق، كان ابن موت كما يقول الناس، وترك موته المبكر في وجداني آثارًا لا تُمحى، وكأنه سري المستحيل وحلمي المستحيل الذي تحقق ذات يوم في غرفة السطح تحت خميلة الياقوت، سري الذي حثني دائمًا وأبدًا على السعي إلى المطلق، وحلمي الذي هدى مسيرتي وخايلني المرة بعد المرة كالسراب.

وعلى كل فبعد أن تعرفت على الشر في أكثر من صورة في بيت شارع العباسي بالمنصورة، أصبح من المستحيل عليّ أن أرى في أي إنسان، أيًا كان، الجمال المطلق والكمال المطلق. خرجت من جنة البراءة بالمعرفة وتفاحة آدم وحواء معطوبة.

تعرفت على الشر أول ما تعرفت عليه بصورة غير مباشرة أحالها خيال أمي وخيالي إلى صورة مباشرة وأنا طفلة في الثامنة من عمري. حكّت لي أمي عصرًا، وكانت بارعة الخيال

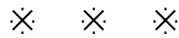
وبارعة القدرة على الحكي، قصة أعتى قاتلتين في مصر، ريا وسكينة. وأوردت أمي طقوس القتل بالتفصيل، وكأنها تتمثلها، اختيار الضحية، اصطحابها إلى البيت، خنقها، تمزيق جثتها إلى أجزاء، حرق الأجزاء في الفرن الكبير، ودفوف الزار التي تغطي على أصوات الاستغاثة حتى لا تصل إلى نقطة البوليس أمام دار ريا وسكينة. وأكدت أمي بالطبع في نهاية الحكاية التي أسرتني تمامًا، أن الجريمة لا تفيد، وأن الأمر انتهى بإعدام ريا وسكينة، ولكن ما أكدته أمي في نهاية الحكاية شيء، وما استقر في كياني شيء آخر.

استقرت كل من ريا وسكينة في كياني حيتين تمايلان وجودهما عليّ كالوجود الذي لا وجود عده ولا إفلات منه.

وفي ظلمة الليل، وأنا أنام وأختي صفية التي تصغرني بثلاث سنوات في حجرة مستقلة عن حجرة أمي، داهمتني كل من ريا وسكينة في سريري، وتحولت وأنا أرقد في سريري إلى الضحية تنزل بي طقوس القتل طقسًا بعد طقس، ووجدت نفسي أجري مرعوبة إلى سرير أمي في الحجرة المجاورة أحتضنها وأنا أرتجف، أجد في حضنها الملاذ من شرور الدنيا.

فيلم ((ريا وسكينة)) لصالح أبو سيف لم يزعج المرأة في منتصف العمر، كانت قد تقعرت بما فيه الكفاية لتستكين للحد الفاصل ما بين الخيال والحقيقة، وتلطمت بما فيه الكفاية وتبلدت لتتسى الحد الفاصل بين أن يتعري الإنسان بإرادته في مواجهة الموت عشقًا، وأن يستكين الإنسان للعري حتى الموت هوانًا، وإن لم تتس أن ترصد توفيق المخرج في اختيار الممثلة التي تقوم بدور سكينة. شيء ما ينبئ بالشر وى جسده في شكل الممثلة وتكوى نها، ربما كان هذا العور في عين والتلف في العين الأخرى، وهذا الجسد الممسوح الصدر والأرداف الذي لا هو بجسد ذكر ولا أنثى.

شاهدت المرأة في منتصف العمر فىلم ((ريا وسكينة))، ولم تشاهده، لم يوقظ فيها رعب الطفلة تحتمي في حضن أمها من شرور الدنيا، ولا إدراك الصبية الموجه ألا ملاذ في حضن الأم، ولا فرح الشابة الشرس والنحن هي الملاذ والمعنى.



لا أجد في حضن أمي الملاذ من شرور الدنيا وأنا في الحادية عشرة من عمري أطل من شرفة بيتنا في شارع العباسي بالمنصورة، لا أحد يجيرني، لا أحد يملك أن يجيرني، لا أبي يحاول انتزاعي من الشرفة حتى لا أرى ولا أسمع، ولا أمي تبكي بلا صوت، وأنا أنتفض بالشعور بالعجز، بالأسى بالقهر ورصاص البوليس يردي أربعة عشر قتيلًا من بين المتظاهرين ذلك اليوم، وأنا أصرخ بعجزي عن الفعل، بعجزي عن النزول إلى الشارع لإيقاف الرصاص ينطلق من البنادق السوداء، أسقط الطفلة عني، والصبية تبلغ قبل أوان البلوغ مثخنة بمعرفة تتعدى حدود

البيت لتشمال الوطن في كليته، ومصيري المستقبلي يتحدد في التو واللحظة وأنا أدخل الالتزام الوطني من أفسى وأعنف أبوابه، يضنيني الرجوع ولو قليلاً عنه، ويحملني هذا الرجوع الشعور بالإثم، ويعذبني اختناق صوتي حين يختنق، ويحدوني رجاء لا يبين: أن أظل قادرة على قولة ((لا)) لكل مظالم الدنيا.

كان ذلك في يوم من أيام ١٩٣٤، وإسماعيل باشا صدقي، رئيس الوزراء، عرفض السماح لمصطفى النحاس، زعيم حزب الوفد والأغلبية، بالقيام بزيارة للأقاليم تتضمن زيارة للمنصورة. يوقف اسماعيل صدقي حركة القطارات، ويأتي موكب النحاس في السيارات، تحيل بلدية المنصورة شارعنا وبقية الشوارع الرئيسية إلى مجموعة متتالية من الخنادق لتحول دون موكب النحاس والتقدم. والشوارع تعج بالآلاف المتظاهرين وشارعنا كذلك، يتقدم منهم البعض بعد البعض، يحمل سيارة النحاس باشا على أكتافه، يتجاوز بها خندقاً بعد خندق في شارعنا، والموكب يتقدم رغم كل شيء وصيحات انتصار عارمة، انتصار إرادة الجماهير، وبنادق سوداء كابية تضع حدًا نهائياً للموكب والمظاهرة.

عرفت أبعاد الموقف قبل أن يبدأ بأيام، تعلمت من أخوي عبد الفتاح ومحمد طبيعة الصراع الدائر على طول مصر وعرضها بين الشعب من ناحية، وبين أحزاب الأقليات التي تخدم الملك والاحتلال البريطاني من ناحية. واخترات، معهما وبهما، الخندق الذي أقف فيه في هذا الصراع، ومع من تتوجه مشاعري وضد من. وتوقعت معهما كل شيء ونحن نرى عمال البلدية يحفرون الشوارع عرضياً، ولكن لا هم توقعوا، ولا أنا بالتبعية، رصاصات غادرة تصدر عن بنادق سوداء كابية. فاق غدر الرصاص كل توقع.

ومع الدم كما النافورة فار أحمر قانياً فوق رؤوس الكتلة البشرية المتخبطة وانحسر، مع الهدير المنتصر للجماهير وقد أعتيل، وموجة من البشر تتحسر بعد موجة، مع أزرار نحاسية تضوي في أشعة الشمس مع بنادق سوداء طويلة كابية، مع قذائف الطوب تنهال على رجال البوليس، مع الأجساد تتعري للرصاص والملابس تتحول إلى مشاعل توقد شعلة العشق والموت، مع أربعة عشر قتيلاً عدتهم الصبية قتيلاً بعد قتيلاً وعربة الإسعاف في كل مرة تتصفق، مع شارع العباسي في مدينة المنصورة في يوم من أيام ١٩٣٤، وقد تفجرت أحشاؤه، وانطرح مغتصباً، وحفنة متبقية من رجال البوليس، ودم لم يعد يفور كما النافورة أحمر قانياً، ينزلق قطرة قطرة مختلطاً بطين الشارع، ينحبس أسود مفحماً، تحولت الطفلة إلى الصبية، تتعرف على الشر مجسداً على مستوى الدولة. وسقطت الطفلة التي وجدت الملاذ في حضن أمها من شرور الدنيا.

× × ×

بحر من الشباب يتماوج على كوبري عباس ١٩٤٦، والشابة التي وجدت الملاذ في الكل قطرة من البحر، الفرحة الشرسة هي والقوة العارمة الفاعلة، والأنا هي الأنا والمعنى لأننا نحن.

بحر من الشباب يتناغم على كوبري عباس، هديره يخلخل أوتاد استعمار قديم واستعمار جديد
يتربص، وأنظمة عميلة .رجال بوليس يتبعون المظاهرة بهراواتهم الثقيلة.

فجأة يتخلخل البحر، ويهوي الشباب إلى النيل عشرات بعد عشرات، ينجو منهم من ينجو،
ويموت من يموت. وفي نفس اللحظة التي ينشطر فيها كوبري عباس إلى شطرين، وينحرف شطر
الكوبري المؤدي إلى قلب المدينة، تدفع الهراوات بالمؤخرة إلى الهاوية.

لا تصل مظاهرة طلاب جامعة فؤاد الأول إلى قلب المدينة، وتصل إلى كل مدينة وكفر ونجع
في مصر والبلاد العربية، تبدأ الثورة من حيث توهموا أنها انتهت.

وعلى شط النيل تجلس الفتاة التي وجدت الملاذ في الكل تستر العري، عريها، عريهم،
عرينا، تجلس ليلاً وصباحاً وضحى حتى ينتهي الغواصون من مهمة انتشال الجثث، تلف بعلم مصر
الأخضر جثة بعد جثة، تتسابق يداها وأيدي الآخرين، الكثير من الأيدي والجثث ترتفع كالأعلام
عالية على أيدي العاشقين، وشجرة العشق حية لا تموت، ولا النحن التي هي أنا والنحن.

في يوم من أيام يونية ١٩٦٥، وأخي والمأذون يجلسان في الغرفة المجاورة، قال زوجي في محاولة أخيرة لإثنائي عن إتمام إجراءات الطلاق، وهو يستدير ويواجهني على مقعد متحرك :
- ولكنني صنعتك.

وانطوى من عمري عمر قدره ثلاثة عشر عامًا بوهم التوحد مع المحبوب لفترة، وبمساعي المجنون لاستعادة التوحد الموهوم لفترة، وبإصابتي بالشلل المعنوي والعجز عن الفعل في الفترة الأخيرة. ولم أشأ أن أصعد النغمة حتى لا تفشل مهمتي، وتساءلت وأنا أرقبه: أي مرحلة من مراحل عمري المنقضي صنع؟ أكل المراحل أم لم يصنع هو شيئاً؟ انقضى الزمن الذي كنت أعلق فيه على مشجبه سعاداتي وتعاساتي، انقضى يوم برئت من الشلل. اقتضاني البرء، فيما اقتضى، أن أحل زوجي من دمي، وأنا أقر وأعترف أنني المسؤولة أولاً وأخيراً عن حلمي المستحيل وجنوني المستحيل وموتي المستحيل، وتحملت مسؤوليتي كاملة وبرئت من الشلل. ها أنا أبرأ، على وشك أن أبرأ، وأنا أرتجف خوفاً من أن ترتد كينونتي الوليدة إلى الرحم. وتساءلت: أكان هو مشروع عمري الذي انقضى أم السعادة الفردية هي المشروع؟ وقد اختلط الأمر عليّ لفترة ولم يعد يختلط، لم يكن هو مشروع، كانت السعادة الفردية هي مشروع الذي حفيت لتحقيقه، وجننت عندما لم يتحقق، أنا صانعة المطلقات وأسيرة صناعي، وكيف يتأتى لي الفصل بين مطلق السعادة ومطلق التعاسة؟! سنوات وأنا أدور في المدار الخطأ، لا أملك القدرة على فعل أتجاوز به المدار الخطأ، سنوات تسلمني فيها إلى الشلل الهوة الرهيبة بين ما أعتقد وما أعيش، بين الرؤية والواقع المعيش، بين الحلم والحقيقة، سنوات وأنا أبرأ بالكاد، أخاف ترتد كينونتي الوليدة إلى الرحم وهو يستدير ويقول:

- ولكنني صنعتك.

كنت يومها أبدو للعين الخارجية امرأة ناجحة بكل المقاييس المتعارف عليها، وربما أكثر من مجرد ناجحة بفضل عملي وإنجازي، وكنت في ذات الوقت امرأة مخربة من الداخل إلى ما لا مدى، وإن لم يدرك سواي بعداً واحداً من أبعاد هذا الخراب الداخلي. كان سري الذي غيبته عن الناس تماماً، وغيبته عن إدراكي ذاته لفترة من الزمن، وعشت أجتر مرارته لفترة دون أن أملك القدرة على تغييره، وتساءلت: أي من المرأتين صنع، وما صنع شيئاً، أنا التي صنعت نجاحاتي وتعاساتي، وما صنع هو شيئاً. في الفترة الأولى، فترة التوحد الموهوم (كم طالت؟ سنتين، ثلاثاً؟) لم أنجز شيئاً، ولا أردت أن أنجز شيئاً، لم يكن وارداً أن أنجز شيئاً وفي تحقيقه هو كمال تحقيقي. في ظل مثل هذه السعادة الموهومة لا نكتب، لا تفرغ إلى عمل كبير يقتضي أن نخلص له بكليتنا،

نعيش اللحظة بدلًا من أن نكتبها. وحين اهتزت الأرض تحت قدميَّ بعض الشيء لا كله، شعرت بالحاجة الماسة لأن أكتب، وما كدت أنتهي من إعداد رسالة الدكتوراه ١٩٥٧، حتى فرغت بكليتي لرواية ((الباب المفتوح)) التي صدرت ١٩٦٠. وحين اهتزت الأرض تحت قدميَّ كل الاهتزاز لم أنجز في مجال الكتابة شيئًا، أقصى ما يمكن أن ينجزه الإنسان في هذه الفترة هو أن يلملم بقاياه، وهو يستدير بمقعده المتحرك يقول:

— ولكنى صنعتك.

وراجعت نفسي قبل أن أرد، لو سعدت النعمة ستفشل المهمة التي جئت من أجلها. قراري بالانفصال عمره خمس سنوات، وعمر القدرة على إخراج القرار إلى حيز التنفيذ شهر. لي شهر أدبر للقاء الطلاق، بالرجاء، بالحسن، بتوسيط الأهل والأقارب والأصدقاء، بالتهديد. ولم أصعد النعمة، ولكني لم أترجع أيضًا. كان من المستحيل أن أترجع الآن بعد أن استرددت بعضًا من قدرتي على الفعل، تراجعت طويلًا وكثيرًا حتى أصبح التراجع النمط الذي يتوقعه هو والكل مني.

— وما الذي جدا لتطلبي الطلاق؟

قال أخوه الأكبر في اجتماع عائلي عقد لتحديد موعد الطلاق، ولم أحر جوابًا، لم يكن جديد قد جد، وجديد الشيء قديمه، لا يجدُ شيء حين تسقط في الخريف ورقة الشجرة من الشجرة، تسقط بلا نزيف، بلا ألم ولا ندم. ورقة الشجرة قد سقطت من زمن عمره يربو على السنوات الخمس. لم يجد شيء من جانب زوجي، وجديد الشيء قديمه، الجديد جدّ عليّ أنا، أنا الفاعل هذه المرة لا هو، أملك الآن أن أقول: ((لا - كفى))، ولا أغيب ال ((لا)) ولا ال- ((كفى)) في غيبوبة الموتى على وجه الأرض، أملك أن أفعل، أن أناضل لأتجاوز المدار الخطأ حتى تنتفى تمامًا الحاجة إلى قول ((لا)) عقيمة لا تتشكل في فعل، و((كفى)) مُرّة كالحنظل أجترها في صمت وفي عجز وفي كراهية للذات. أملك الآن أن أسعى لتوحيد فكري ووجداني، رؤيتي وواقعي المعيش، إرادتي وفعلي. سقطت الهوة بين الإرادة والفعل. سطت نفسي لكي تسقط، وما زالت آثار السياط على ظهري.

وكيف يتأتى لي أن أشرح للناس أن زوجي بما جدّ أو ما لا يجد، بما يفعل وربما لا يفعل، لم يعد من زمن طويل طرفًا في معركة هي أولًا وأخيرًا معركتي لأبعث بعد طول موات، لأفعل، لأكون، لأكتسب من جديد القدرة على الاشتباك مع الحياة، على المناطحة، لأتجاوز المدار الخطأ الذي أعرف حتى النخاع أنه المدار الخطأ، لأقضي على الهوة بين ما أقول وما أفعل، بين ما أعتقد وما أعيش؟ ولم أشرح، لم أحر جوابًا، وإن لم أترجع عن تحديد موعد لإتمام إجراءات الطلاق في حضوري وحضور زوجي في مكتب أخيه المحامي. تعمدت أن أصحب أخي الأكبر عبد الفتاح لينتزع الأشواك، ليربت على الأوجاع وليضمد الجراح. حضرنا في الموعد المحدد بالدقيقة، ولم يحضر هو. وانتظرت، كما تعودت أن أنتظر، ولكن انتظاري لم يكن هذه المرة معذبًا، كان انتظارًا زهوًا، وقال أخي عبد الفتاح:

— الموقف صعب عليه، ومن الطبيعي أن يؤجل ما استطاع مواجهته.

(كان أخي عبد الفتاح رقيًا كما النسيم، ومضى في مايو ١٩٧٣، وهو في الرابعة والخمسين، بعد طلاق في يونية ١٩٦٥ بثمانى سنوات).

وانتظرت زهوة، ووصل هو أنيقًا كما عادته ومهنيًا، وطلب الاختلاء بي ليثني عن طلب الطلاق.

وأنا أتبع زوجي إلى حجرة خالية، التقيت في الردهة بمحام كان زميلي في حركة الطلبة في الأربعينيات، وكنت قد لاقيته في المكتب مرات بهذه الابتسامة المبهمة التي أصبحت ابتسامتي، وبهذه النبوة المدربة التي أصبحت نبرتي، وبهذه النظرة التي تمر عبر الناس دون أن تراهم التي أصبحت نظرتي. ولكني في هذه المرة استشعرت نحو زميلي السابق ألفة لم أستشعرها من قبل، والتقت عيوننا كما لم تلتق من قبل، ولمعت بوهج التعرف. وتساءلت وأنا أجر خطاي خلف زوجي: أين ذهب صخبي ودفئي وحماسي التلقائي عند ملاقة قدامى الزميلات والزملاء؟

جلست على طرف مقعد ذي مسندين، مهذبة مضمومة الساقين، وىداي متلاقيتان في حجري. وجلس هو على مقعد مكتب متحرك بإزائي بحيث لا تلتقي عيوننا ونحن نتكلم. كنا على عادتنا طيلة ثلاثة عشر عامًا، في منتهى الأدب وفي منتهى التحضر، كما اعتدنا أن نكون في كل الحالات، حتى حين كان الواحد منا يغلي بالغيرة، بالكراهية أو بالرفض لماهية الآخر. صرخت فيه مرة:

– أكرهاك.

وصفقت الباب في وجهه وأنا أخرج من الحجرة. ولكن هذا كان في البداية، بداية البداية، قبل أن أضيّع كياني في كيانه، قبل أن يتعلق وجودي بكلمة منه، بنظرة من عينيه. كحد السيف كانت كلماتي، لم تتمرس بعد على ارتياد المسالك الجبابة، ولم يثقلها بعد الخوف من الاشتباك بالآخرين وبالحياة، ولا أرهاقها الشعور بالجرم والذنب. كان هذا في بداية البداية قبل أن أتقنع وأتجمل وأتحضر، وأندرج في إطار الصورة التي حبسني فيها:

– مش إنت اللي تعملي كده، إنت فوق الصغائر دي.

وأعلنت إصراري على إتمام إجراءات الطلاق في هدوء ونهائية وأنا أجلس على طرف مقعد ذي مسندين مهذبة. ورفض هو أن يصدق أنني جادة في السير إلى نهاية الطريق المر. الكل رفض التصديق، كنت أكسر نمطًا أرسيته لمدة ثلاثة عشر عامًا وبدا للكل أنني ارتضيته، والأهم من ذلك أنني كنت أكسر النمط الذي يسود في كثير من العلاقات الزوجية، وقالت لى أختي:

– كل الرجالة كده.

وقرأت عليّ زميلة وصديقة بالتلفون إحصائية للباحث الأمريكي ((كنجزلي)) تثبت توفر الخيانة الزوجية في ٩٩٪ من حالات الزواج في الولايات المتحدة. وعلق صحفي وروائي لامع على طلاقي في جريدة ((أخبار اليوم)) دون ذكر الأسماء طبعًا، قال إن من النساء من تحمل شهادة الدكتوراه، وترسب كزوجة في الشهادة الابتدائية، وكنت أنا التي عنها ذلك ((الدون جوان)) الكبير. والتزمت الصمت في كل الحالات، كانت المسألة أعمق وأدق وأكثر تركيبيًا من أن تُشرح. لم تكن الخيانة الزوجية همي، ربما كانت لفترة ولم تعد، في هذا التوقيت كان وجودي من عدمه هو الذي في الميزان، وتوقف هذا الوجود على بداية جديدة تقطع كل ما بيني وبين زوجي من وشائج، كل الوشائج، فلا يتبقى منها شيء وهو يقول :

— لقد صنعتك.

يقولها في مجال الاستعطاف لا المن لأتراجع في اللحظة الأخيرة عن إتمام إجراءات الطلاق، ولم يكن التراجع واردًا. وسلم هوبنهاية الأشياء، حين قلت وأنا أصطنع قدرًا كبيرًا من التحكم في الذات حتى لا تفشل مهمتي :

— حتى لو كنت صنعتني فعلًا كما تقول، فهذا لا يعطيك الحق في قتلي.

— لماذا تزوجته أصلًا ؟

سألني أستاذ لي عقب الطلاق، وأجبت :

— كان أول رجل يوقظ الأنثى فيّ.

وبدأ التقييم لمجمل حياتي. وكان زواجي قد أثار من الضجة ربما أكثر مما أثاره طلاقي، فقد انتمينا لمعسكرين متضادين، وإن لم أع أنا هذه الحقيقة في حينه. ربما وعيتها وغيبتها كما غيب الكثير من الحقائق، وربما لم أعها على الإطلاق، جرفني التيار إذ ذاك عارمًا كاسحًا فلم أع شيئًا خارجًا عن دائرة مشروعي لسعادة طال تشوقي إليها. غير أنني وعيت انقسام الرأي حول طلاقي، بقي الرأي منقسمًا حول الموضوع بين من يسعون إلى تكريس النمط الاجتماعي حتى لو كان فاسدًا، وبين من يجرؤون على تحطيم الأنماط الفاسدة، أيًا كانت، بين من يبادلون زوجي آراءه السياسية وبين من يعارضون هذه الآراء. (تُكوّن اتجاهاتنا السياسية أمزجتنا وآراءنا أكثر بكثير مما نتصور).

وامتنعت أنا في حومة الطلاق عن مناقشة أسباب طلاقي، وأنهيت كل مرة المناقشة قبل أن تبدأ بكليشه مؤداه: هو أحسن الناس وأنا أحسن الناس، غير أننا لم ننقق. وامتنعت عامدة متعمدة عن الإسهام في حملات سبابه التي طوقتني في أعقاب الطلاق. واستعصى هذا الامتناع على فهم بعض المقربين مني، وأثار حقنهم، غير أنني أصررت على التزام الصمت، ربما لأن في نفي زوجي السابق نفيًا لسنين طويلة من عمري، وبالتالي نفيًا لي، وربما، وهذا ما وعيته، لأنني اكتشفت وأنا

أجهز على ما تبقى من خيوط تربطني به أن الكراهية هي الوجه الآخر للحب، وحرصت ألا أكرهه حتى أجهز على كل ما تبقى من وشائج بالإفلات من حبال كراهيته.

– الناس تفهم لم طلقته، غير المفهوم أصلاً لم تزوجته ؟

قالت مذيعة ناصرية ونحن في انتظار إعداد الكاميرا للتسجيل في استوديو في التلفزيون بعد طلاقي بفترة طويلة. وبغتنني السؤال، وبغتنني أكثر الإجابة التي صدرت عني بلا تفكير سابق :

– الجنس سبب سقوط الإمبراطورية الرومانية.

وضحكنا معاً من المفارقة الساخرة التي انطوت عليها إجابتي، أو بالأحرى من التغريب الذي أفلتت به من الإجابة المباشرة عن السؤال. وحملت إجابتي جانباً من الصدق لا كل الصدق، وعلى كل لم يكن رأي الناس في زواجي أو طلاقي هو الذي يؤرقني لحظة ثبتت الكاميرا صورتي، في أعماقي دار سؤال بقي على البعد معلقاً: هل استطعت حقاً أن أقتلعه تماماً من جلدي حيث سرى في أعماق أعماق مسام جلدي ؟

وجاهدت واعية لاقتلاع ما تبقى منه في كياني، وأنا أقيّم تجربة زواجي تقييماً موضوعياً، أربط العام بالخاص، وأشطر المرأة التي هي أنا إلى شطرين، شطري موت، وشطري فلت بالشجن، وأنا أكتب سنة ١٩٦٦، السنة التالية لطلاقي، مسرحية لم تنشر بعنوان ((بيع وشرا)).

وفجأة سقط من وجداني، وكأن لم يكن، ومعه مسرحيتي التي بدت لي في ظل تطور الأحداث مجرد هرطقة، وهزيمة ١٩٦٧ تدهمني، تفصل ما بين مرحلتين، ما بين عمري، والكلمات قد فرغت من معانيها، كل الكلمات، وفي عباءة التاريخ والاقتصاد حيث الوقائع أحتمي من الكلمات، كل الكلمات، رأسي مطأطئ، وعياني لا تجسران على الالتقاء بعيون الآخرين، وأنا الجندي مستشهداً لا يعرف من أين وافته الخيانة، وأنا الجندي العائد عارياً في لفحة الشمس عبر صحراء سيناء، وأنا مثار الشجن وموضع التندر، كل نكتة يتداولها الناس تصيبني كالسهم في قلبي، يا إلهي كم تكاثرت عليّ السهام وأنا أجر جر خيبيتي، نقمتي، ورغبتني في الانتقام، والكلمات فقدت دلالاتها، كل الكلمات. ومعاناتي الفردية في الماضي تتوارى خجلاً في ظل المعاناة الجماعية، ولا أعفي نفسي من المسؤولية، كيف لم أقل ((لا)) أكثر مما قلت؟ كيف لم أجعلها أكثر فاعلية؟ وفي اجتماع للجنة القصة بالمجلس الأعلى للآداب ضم، على غير العادة، حوالي خمسين من أبرز الكتاب بعد الهزيمة بأيام أقول :

– كل واحد منا مسؤول عن هذه الهزيمة. لو قلنا ((لا)) للخطأ كلما وقع خطأ ما حلت بنا الهزيمة.

وتتوتر القاعة بالقبول لكلامي، بالرفض الكلامي، و يحتج الدكتور حسين فوزي بأن أحدًا لم يملك أن يقول ((لا))، وأن السجن انتظر من قالها، وأمضي أنا في إصراري على تحمل مسؤولية الهزيمة :

– لو قال كل المتقين ((لا))، لما استطاعوا أن يسجنونا جميعًا .

وتسود لحظة صمت حرجة، ويُطرح السؤال: ((ماذا بعد ؟))، ويتوقع أهل اليسار ممن لم يفلتوا من حبائل الأوهام، وأنا منهم، فينتام جديدة، ويقترح توفيق الحكيم صلحًا كصلح الحديبية، ويقول إن عبد الناصر ليس أفضل من النبي – عليه الصلاة والسلام – ويأسر الحكيم الموجودين، وهو يحكي حكاية صلح الحديبية إلى أن تحين لحظة توقيع وثيقة الصلح، والنبي محمد يتوقف عند التوقيع، فلا يوقع كما اعتاد أن يوقع محمد رسول الله، وإنما يوقع باسمه مجردًا: محمد بن عبد المطلب. ويأسرنا الحكيم وهو يحكي كما لا يملك غيره أن يحكي، ولا أكتشف زيف الحكاية إلا وأنا أواجه البوابة الحديدية للمجلس الأعلى للآداب، تصفني حقيقة أن معجزة النبي هي الأمية، وأنه لم يكن يوقع على الإطلاق، لا على هذا المنوال ولا على الآخر، وأشعر بفداحة الخدعة وأمانة الاتحاد الاشتراكي تقول في اجتماع عقدته في كلية البنات إن الإسرائيليين دخلوا سيناء كما يدخل الفئران المصيدة ومصيرهم الموت فيها، وتسقط اللوزتان فجأة إلى أسفل حلقي، وأختنق وأنا غير قادرة على التنفس وأخي محمد يسحبني، وقد عاد من الخارج مساء ٦ يونية ١٩٦٧، إلى خارج الشقة الأرضية التي نتخذها مخبأ، ويهمس في الظلمة في أذني، ولا أدري لم يهمس وما من أحد على البعد بقادر على الاستماع، حتى أدرك أن ما يقول لا يمكن أن يقال إلا همسًا :

– الجيش المصري انسحب إلى قناة السويس.

– ربما خطة لاستدراج العدو.

قلت واجفة، رافضة للتصديق إن كل شيء انتهى وبهذه السرعة، ورأس أخي محمد يميل بالنفي يمينًا ويسارًا، ووجيب قلبه يعلو يصل إلى أذني، ولا أعود أطبق ظنين الكلمات، فقدت الكلمات معانيها إذ ذالك، وأنا أنسحب في ظلمة الغارة إلى الدور الأعلى حيث أسكن، ألجأ كالحيوان الجريح إلى جحري، أكفن نفسي بالغطاء على السرير، كالملاح توجع عيني دموع لا تنفرط، أنسج خيوطًا واهية، وأنا أدفع عني المعرفة، أعلقها خارجة عني حتى لا تمس أعماقي، أهرب من الحقيقة كحقيقة أضح من أن تتحملها أعماقي... لا يعود للهرب مجال وأنا أستمع إلى صوت القواني يطلب باسم مصر، بصوت يخالطه البكاء، وقف إطلاق النار، انفجر أعول عويلًا هستيريًا، ويحاول أخي عبد الفتاح وأخي محمد تهدئتي وهما يتمزقان مثلما أتمزق، ويقول زوج أختي محمد الخفيف :

– لها حق.

وهو يود لو استطاع أن ينفجر كما انفجرت بالبكاء، ويدوم البكاء بلا دموع وأنا أقذف بولاعة السجائر في اتجاه شاشة التلفزيون، وعبد الناصر قد تتحى في خطابه لذكرى محيى الدين،

ولويس عوض يقول لي :

– أي حق قانوني يخوله أن يفعل ذلك ؟

وقانونية التنازل، ولشخص معين، تشغله وهو يمشى في حجرته في ((الأهرام))، ويبدو لي انشغاله القانوني بهذه النقطة القانونية، والمركب غارق، منعدم الأهمية وخارجاً عن الإطار، ولا أدرك إلا لاحقاً أن لويس عوض أمسك بلب المشكلة مكتملة: بأي حق قانوني تم ويتم كل هذا؟ ويَتساءل محمد الخفيف عن ذنب جهاز التلفزيون والولاعة تخطئه، وتدوي صفارات الإنذار، وننتمس – الخفيف وأنا – الطريق إلى الشارع في الظلمة دون سابق اتفاق.

وفي شارعنا الجانبي غير المطروق، وجدنا الناس يتلمسون مثلنا طريقهم في الظلمة، وبعضهم بالثياب المنزلية. وعندما بلغنا الشارع الرئيسي توقف عندنا سائق الأتوبيس، وقرر أنه في طريقه إلى منشية البكري حيث يسكن عبد الناصر. وركبنا الأتوبيس ونزلنا في شارع قصر العيني بالقرب من مجلس الشعب حيث احتشد الآلاف من الناس.

وجدت نفسي من جديد، بعد غيبة طويلة، في الشارع بين الناس، والشارع ليس الشارع الذي عرفته أيام المد الثوري ولا الناس. وجدت نفسي هذه المرة في الظلام مثخنة والناس بالجراح، ومثقلة والناس بالشكوك، لا نعرف إلى أين نسير، يكتنف غدا ظلام كثيف لا يروم.

شفقنا طريقنا بصعوبة بالغة إلى مجلس الشعب من الأبواب الخلفية. وجدت أخي محمد عبد السلام الزيات، أمين عام مجلس الشعب في ذلك الحين، يصوغ القرار الذي أصدره المجلس فجر تلك الليلة بعنوان: ((نقول لا لجمال عبد الناصر)). اشتركت ومحمد الخفيف مع الزيات في صياغة القرار الذي تطلبت صياغته وقتاً طويلاً، انصرفنا بعد أن قرأ الزيات القرار على ضوء الشموع في القاعة الرئيسية وأقره المجلس، وكانت الساعة قد بلغت الرابعة صباحاً.

ما إن استلقيت مجهدة وممزقة على سريري حتى وجدت نفسي أقفز جالسة وسؤال يضريني: أكان صواباً ما فعلنا؟ وعدت أستلقي على سرير من جديد، وما من اختيار آخر متاح وقد بدأ زمن السؤال بلا جواب .

لم أبك ليلة مات جمال عبد الناصر، وأمي تضع كومة مناديل أمامها، وهي ترقب شاشة التلفزيون والكل يبكي. كانت هزيمة ١٩٦٧ معي، ومذبحة أيلول للفلسطينيين، وتتابعتي مشاعر حادة ومتناقضة، خليط من الحزن والغضب جمد الدموع في عيوني، مزيج من الأسى لليوم والخوف على الغد أبقاني ساهرة إلى الصباح، أنتظر ما أخشاه، ولا أعرف على وجه التحديد كنهه.

لم أعرف خبر وفاة عبد الناصر إلا بعد إذاعة الخبر. كان عبد الناصر مسجى على سريره مَيَّأً، وطبيب العيون يطفئ القاعة ويسلط النور على عيني، يا إلهي كم دامت الفترة والنور يخرق عيني؟ سلط طبيب العيون النور على عيني وانشغل يحكي لصديقة للطرفين عن مشاكله المالية مع زوجته، يعود إلى عيني الفترة بعد الفترة، ثم ينخرط يعدد عدد الأثواب وأزواج الأحذية التي اشتراها لزوجته، والنور مسلط على عيني، وأنا أدخل في حالة كابوسية أتخيل معها أن الدنيا قد توقفت، وأنني سأموت على هذا المقعد، والنور مسلط على عيني، وكان عبدالناصر مسجى على سريره مَيَّأً، والنور لا ينداح عن عيني، ما أقسى النور في العينين ! وحين عدت وأبلغتني أمي الخبر، وكومة المناديل البيضاء مرصوفة أمامها، لم أبك، بكيت بعدها بأيام.

وقفت في شرفة بيتنا أطل على تجمع من نساء يولولن، يلبسن السواد، ومن رجال ذاهلين، وأطفال يصرخون صرخات طويلة تنعي عبد الناصر، وهم يشقون الصدور. وطفرت الدموع إلى عيني، وأنا أقول بصوت مسموع :

– لا يحق لفرد أيًا كان أن يُيتم شعبًا.

١٩٦٣

مشروع رواية

القصة قصة فرد في انحدار، مزدهر في البداية ومحبوس في قفص في النهاية، مزدهر من حيث هو ذاته، مفتوح القلب، معطاء حساس، متفتح على ما هو خارج عنه، مليء بفرحة الحياة، ومتمتع بكل لحظة من لحظاتها، كريم متفهم، متسامح، لا تقليدي، ذو عقيدة، يؤمن بشيء ما أكبر وأهم من وجوده الفردي، ويحظى بالقدرة على أن يحب، وأن يُحَب.

والنقطة الرئيسية من جديد أننا لا نتوصل إلى ذواتنا الحقيقية إلا إذا ذابت الذات بداية في شيء ما خارج عن حدود هذه الأنا الضيقة. (الإشارة إلى التيمة الرئيسية لرواية ((الباب المفتوح)) التي أصدرتها سنة ١٩٦٠). ونحن نفقد هذه الذات الحقّة حين نصبح محدودين، محبوسين في قفص، متعلقين حول الأنا، حين نغرق في بحر من التفاهات، وفي دائرة أبدية خبيثة تستحيل إلى قدرنا ونهايتنا. ونحن إذ ذاك نفقد ذواتنا، لا بمعنى استعاري، بل فعلاً وواقعاً وشخصياتنا تعاني متغيرات مروعة إلى حدّ لا نصبح معه بعد ذلك أنفسنا. تصبح الكراهية لا الحب الإحساس السائد فينا، وتأتي التقاليد لنجدة الفرد الذي فقد أخلاقياته وأحكامه الأخلاقية الحرة. يصبح الفرد صغيراً حقيراً، حسوداً، مديناً للآخرين، مترمناً أخلاقياً بالمعنى السيئ. ويزدهر مثل هذا الشخص حين يجد الشر في الآخرين، وكأن وجود هذا الشريمنحه الثقة بالذات، أو الثقة بأنه وحده دون الآخرين على صواب.

وسبب هذا التغيير (أكتب وأشطب ما كتبت وأنا غير قادرة على تبيان أسباب مثل هذا التغيير، ومن ثم أجد نفسي في حدود رصد الأعراض).

وأعراض التغيير تتضح في فقد الاهتمام بالعالم الخارجي، وفي الانغلاق التدريجي في حاجيات الذات الصغيرة. (أتذكر فيما يبدو أنني أكتب مشروع رواية ومن ثم أضيف) ويتأتى أن نجد التبرير لهذا التغيير في كل حالة من الحالات الفردية.

والخطأ الذي يؤدي إلى سقوط مثل هذه الشخصية هو ميل عام إلى اختيار الطريق الأسهل والأيسر للخروج من المشاكل. وأسهل الطرق هو اللافعل واللاخروج. تخيف الحياة مثل هذا الإنسان، وهو غير راغب ولا بقادر على الاشتباك معها من جدى. وهوى توهم حين يتنازل كل مرة أنه اختار راحة البال، ولكنها راحة بال مؤقتة تؤدي في نهاية المطاف إلى الإصابة بالشلل أو العجز الكامل عن الحركة والفعل.

١٩٥٠

من كتاب بعنوان ((في سجن النساء))

الكتاب يحكي تجربتي في الحبس الانفرادي التي دامت شهرًا على ذمة التحقيق في سجن الحضرة بالإسكندرية، كما يعرض لنماذج من السجينات العاديات اللاتي التقيت بهن في هذه الفترة. الجزء الذي تم اختياره بعنوان ((صديقاتي))، وهو فصل الختام.

انتهيت من كتابة هذا الكتاب سنة ١٩٥٠، في أعقاب الإفراج عني في يولية ١٩٤٩، بحكم مع إيقاف التنفيذ بتهمة الانضمام وآخرين إلى تنظيم شيوعي يسعى لقلب نظام الحكم.

الكتاب مرقم ومبوب، معد للنشر، ولم ينشر لا في حينه ولا بعد هذا الحين. أتساءل لم لم ينشر

؟

صديقاتي

صديقاتي، هل أستطيع أن أكتب عن تجربتي في السجن، ولا أذكركن وأنتن من غير جوهر هذه التجربة، وأضفى على لونها الأسود الداكن بياضًا أحالها إلى لون رمادي محتمل عليّ كآبته ؟

هل أستطيع أن أنساك مثلًا أنت يا حارستي، وأنت من بدلت وحشتي أنسا، وأحلت غربتي وطنًا؟ وكيف أنسى يا صديقتي يوم حشروني في السجن في ظل الإرهاب، وألبسوني ثوبًا من خطورة غريبًا عليّ، وضربوا حولي غيومًا من غموض وإبهام، ونسجوا حولي القصص وقالوا لك :

— احذري منها، إنها تتفجر كالديناميت، وتلتهب كالنار، وتتسرب من قبضة اليد كالماء. وقد حاولت الهرب منذ أيام فلا تدعيها تغيب عن عينيك، أو تتصل ببقية السجينات فلها لسان كالمرزاب ينثر الثورة والتمرد أنى كان.

ولما رأوك يا صديقتي تحدين البصر إلى وجهي غير مصدقة، قالوا :

— ولا تخدعك بسمتها الوديدة فلها ملامح الحمل وقلب الذئب، وكلما ازدادت بسمتها عذوبة وحلاوة أمعنت في الشر والتأمر.

وتصفحت أنت وجهي بعد أن انصرفوا وقلت في نهائية :
- أنا لا أعرف من أنت، ولكني أعرف أنك ما أردت إلا خيرًا.

وهكذا استطعت يا صديقتي الحبيبة أن تبدي سحب الغيوم التي أسدلوها حولي. واستطعت أن
تنفذي إلى حقيقة الفتاة البسيطة العادية التي ما أرادت إلا خيرًا.

ومن ذلك الحين وقفت إلى جانبي، وكنت صديقة شدة وقت الشدة، وقت تأزمت الأمور وانقطع
ما بيني وبين أصدقائي وأحبائي. وإني حين أفكر فيما فعلته من أجلي، وما الذي لم تفعله من أجلي
يا ست على، يطوي نيمي جميلك وفي قلبي أذخره، يعي نيمي الوفاء به، ويسعدني عجزني. لأنني
أريد جميلك أبدًا معي، ينقذني، كلما استبدت بي مرارة الحياة، من الكفر بالنفس البشرية وبكل ما
فيها من حب ونبل وجمال.

أتعرفين ما الذي استطاعه هذا الحب الإنساني يا صديقتي؟ لقد أحال بناء مقبلاً، مليئاً بالذكريات
المريرة، إلى كعبة أحج إليها، ومزاراً يهفو إليه قلبي. كان ذلك يوم اشتقت إليك وأنا أنعم بالحرية،
فجئت من القاهرة إلى الإسكندرية، وسرت إليك في سجن الحضرة، وكنت في نوبة من نوبات
الحراسة. سرت بقدمي إلى السجن الانفرادي الذي قضيت فيه أسوأ أيام حياتي. وحين اقتربت من
مبنى السجن حسبت أن المرارة ستطويني، وتثير سحابة من دموع عيني. ولكني ما استشعرت
بمرارة، تألق في نفسي حب عبقرى بدد كل مرارة، حب لفني ولف البناء الكريه، ولف الكون
بأجمعه من حولي، وسيرني يحدوني إلى السجن حزين.

وهل أستطيع أن أنساك أنت الأخرى يا صديقتي الجميلة، وقد تلتفتك في أحضاني يوم قذفوا بك
إلى الأتون، وشعرت نحوك بحب الأم، وليس بيننا في العمر فارق كبير، وأعنتك على السجن في
البداية، وما إن استقمت على قدميك، حتى أعنتني بحنانك عليه، وأصبحنا في السجن وحدة لا
تنجزأ، وحدة صاغا الفكر والرأي والمشاعر الإنسانية، وأصبحت أقرب إليّ وأصق بقلبي وفكري
وكياني من كل من عداك.

وحين كانت تتأزم بنا الأمور، وتتوالى الأخبار الكئيبة، تضيف إلى ظلالنا السود ظلالاً، كان
صوتك الجميل يرتفع متحدياً منشداً في فرنسية رقيقة: ((غداً يزدهر الربيع)).

وهل أنسى وقفك إلى جانبي يا صديقتي ليلة خرجت من السجن في جوف الليل، وأنا على
خوف من توقيع عقوبة الإعدام عليّ؟ فتح رجال المباحث السجن في منتصف الليل، ودب الرعب
المجنون في السجينات، أقسمت ((المؤبدات)) أن مثل هذا الأمر لم يحدث من قبل ولا حتى في
حالات الإعدام. وما إن تبين أنني المطلوبة حتى تحول السجن إلى صرخة واحدة تقول: ((شدي
حيلك)). وخيل إليّ أن الجدران ذاتها تهيب بي أن أستقم و استقمت. وفوق كل الأصوات ارتفع

صوتك يا صديقتي يخاطب الإنسانية القادرة على الفداء :

- تشجعي يا زميلة.

قُلْتُ، وتشجعت أنا، وصوتك يبقى معي بعد أن خرجت من السجن، وأنا أركب القطار إلى القاهرة، وأنا أكتشف من زميلات في سجن مصر أنني استدعيت لحضور محاكمة زوجي وزميلة لي متهمة مع زوجي طلبت الاستشهاد بي على براءتها. وأشهد وأعود إلى سجن الحاضرة مثخنة بالجراح.

وفي غيبتني انتظرتني، قالوا: ((لن تعود))، وأبقيت أنت التفاحة التي أرسلتها لك أمك لتقتسمها حين أعود، وعدت بعد أن عرفت الخوف من المجهول، والخوف من المعلوم، والمحكمة تصدر الحكم على زوجي بالسجن سبع سنوات. وفي المحكمة غنيت أغنيتك، أغنيتنا، وفي أحضانك بكيت. وفي زنزانتني المنفردة، بكيت طويلاً، وحين جفت دموعي جلست أتناول الطعام.

وها نحن قد خرجنا اليوم من السجن يا صديقتي أينما كنت الآن، والربيع لم يزدهر بعد والأمل لا يتخلى عني ولا الأغنية :

في يوم من أيام الحياة
سيزدهر الربيع من جدى
في أرض حرة حرة
فيها نحى من جدى
فيها نحب ونُحب من جديد.

من رواية لا تكتمل باسم ((الرحلة))

... خبئني يا أمي خبئني، أنا رماد، أنا لاشيء، أنا وحش بأربع عيون، بالظلمة دثريني، بالغفوة في النسيان كفنيني. كفت عن السعي، لا فائدة، لا فائدة.

في الظلمة سارقاً ولن أقول ((لا))، بالسواد سأندثر، بالهمس سأغلف صوتي حتى لا يسمعي أحد، لن أرفع صوتي أبداً، بالفلين سأبطن أحذيتي وأمضي في ممرات البيت القديم الملتوية وكأني لم أمض، لن تردد الممرات وقع خطاي. وسأنظف حجرتي، وأعود أنظفها، لن أكتفي. .. حجرتي نظيفة وكأن أحداً لا يسكنها، لا المرأة تعكس أنفاسي ولا وسادتي تحمل شعرة من شعري. .. سأغسل جسدي وكأني أغسل عني خطيئة لا تُمحي، وأعود أغسله، لن أفرغ. .. وجهي يبرق كالمرأة، ويدي شاحبتان، لم أعد أعرق وألف الفوطة الخشنة على جسدي وأدعكه، وأرتجف الرجفة التي تبقت لي وأعود أحكمها. .. لم تعد الفوطة خشنة بما فيه الكفاية، لم تعد الفوطة خشنة. وعلى المائدة أرص عقودي وخواتمي ومساحيقي وروائحي، ممتلكاتي الغالية، ممتلكاتي الناعمة بيدي أتحمسها، على خدي أجريها، وأوي إلى فراشي وأحلم. .. ممتلكاتي تضاعفت، بلا تمييز تكاثرت في الأدراج في الأركان فوق الصوان تحت السرير.

أطبقت يدي على غطاء زجاجة بأسنان مدببة وآويت إلى فراشي، لم أعد أحلم، حلمت شبابي وكهولتي لم أعد أحلم. رأسي ثقيل وعيناوي تفرزان الدمع بلا معنى. أحكمت يدي على غطاء الزجاجة، لم أعد أشعر، في الصباح سيجدون أسنان الغطاء مغروسة في لحمي، ولا أثر للدم، الميت لا يدمى. .. ((ماتت ميتة حلوة و قصيرة، ميتة المصطفين))، سيقولون. ولن يعرفوا أبداً أنها ماتت في البيت القديم شبابها وكهولتها...

١٩٧٣
٢٠ أكتوبر

الإدراك يواتيني متأخرًا، ربما الحبوب المهدئة تصيب حواسي بالتبليد، وربما لأن الانتقال من حالة اكتئاب مرضي إلى حالة انتعاش، انتقال لا يملك الإنسان التوصل إلى معرفة أبعاده. وربما لأن مثل هذا الإدراك لا يواتي الإنسان إلا في لحظة انفعالية مكثفة، تجمع وتشد وتضاعف وتدرج كل اللحظات الفرحة والمعذبة، المنتصرة والمجروحة، رغم كل منحنياتها، في خط بياني صاعد.

لو لم يكن ٦ أكتوبر ١٩٧٣ لما شعرت بالرغبة في كتابة هذه المذكرات، أو برغبة في أي شيء كان. أعرف أن تربيتي السياسية تحولت على مر الزمان إلى سلوك ووجدان، وقد أنقذتني من بعض الحفر الفردية التي تردت فيها، ومن كل الهزائم السياسية التي نكبت بها مصر، ونكبت بها بالتالي.

- لا شيء يدمرني.

قلت بعد أن نفضت عني زيجتي الثانية.

- لا شيء يدمرني.

قلت بعد هزيمة ١٩٦٧ رغم أنني ظللت شهورًا أدق بيدي على صدري وأقول :

- هذه الهزيمة حدثت لي أنا على المستوى الشخصي، وأقصى ما حدث لي على المستوى الشخصي.

ولم يفهم مغزى ما أقول سوى القلة، استبعد الكثيرون كلامي كادعاء، كمجرد ادعاء، ولكنني أعرف أيضًا أن ما حدث لي خلال السنة من ١٩٧٢ إلى ١٩٧٣ قد استعصى على تربيتي السياسية أو سري الباطن. في هذه الفترة فقدت زوج أختي، وصديقي وزميلي، محمد الخفيف في أبريل ١٩٧٢ فجأة، وأخي عبد الفتاح في مايو ١٩٧٣ بعد طول معاناة. وكُتب عليّ أن أدخل معركة خاسرة مقدمًا مع الموت، مطلق المطلقات، وأن أتعرف على قوى غير القوى الاجتماعية التي عركتها و عركتني، متمثلة في الموت. وحاولت، حاولت جاهدة أن أتجاوز الفقد، وحركة الطلبة ١٩٧٢ - ١٩٧٣ تدفعني المرة بعد المرة إلى المحاولة، ويديني تنهاويان مقهورتين على حافة الحفرة المرة، الحفرة بعد الحفرة، وقال زميل يُكن لي ودًا حلوا خالصًا يومًا :

- أنا أعرف قسوة ما ينتالني عليك من أحداث، ولكن أرجوك لا تدعي هذه الأحداث تهزمك.

ودبت رجفة خوف في جسدي، وأنا أستند بمرفقي إلى المكتب، أقول، والأحاسيس تتشكل في رأسي فجأة، ودون سابق إعداد :

- أشعر أحياناً أن الموت يحاصرني.

ولم أكن أتكلم يومها عن الموت المعنوي، ولا كان الخوف من موتي أنا هو الذي يؤرقني. كان الخوف من فقد من تبقى من أعزائي.

× × ×

تواتيني لحظة إدراك أنني تجاوزت الأزمة الآن، وعلى وجه التحديد بعد ١٦ أكتوبر. وأذكر يوم ١٦ أكتوبر لأنه كان يوم جنازة طه حسين، ويوم إعلان السادات استعداد مصر لقبول وقف إطلاق النار. ولكن هذا اليوم لم يكن سوى يوم آخر من تلك الأيام التي بدأت بستة أكتوبر وقذفت بي بين الناس، أعيش متوترة لحظة بلحظة، لحظة مناقضة للحظة ومكملة للحظة، لحظة ترفعني خفيفة منتشية إلى السماء، ولحظة تخفضني مهیضة، مكسورة الجناح.

في مساء ١٦ أكتوبر وأنا أغني مع مئات الناس في عرض مسرحي باليوم والغد، بالحرب والزرع، بالأرض وملح الأرض (تأليف سمير عبد الباقي وتلحين وغناء عدلي فخري)، انزاح عني هذا الشعور بالنهائية والوجوم الذي أرقني طوال النهار.

وأنا أشيع جنازة طه حسين، شعرت أنني أشيع عصرًا لا رجلًا، عصر العلمانيين الذين جرأوا على مساءلة كل شيء، عصر المفكرين الذين عاشوا ما يقولون وأملوا إرادة الإنسان حرة، على إرادة كل ألوان القهر. .. وعلاني الوجوم وعذبني الشعور بنهائية الأشياء، وارتفع صوت الطلبة على كوبري الجامعة أثناء مرور الجنازة يتردد بنشيد ((بلادي بلادي))، وملت على زميلة لي أتلسم عونًا أعرف مقدمًا أنني لن ألقاه :

- ماذا يعني طه حسين لشباب أو شابة في العشرين ؟

وهزات زميلتي كتفها في أسف:

- لا شيء... لا شيء على الإطلاق.

وأضافت:

- ربما ((الأيام)) للقلة، وللقلة فقط.

وهزني شجن النهائية وغنوة ((بلادي بلادي)) تتقلب على ألسنة الطلبة بأن لا إله إلا الله، والكوبري المزدهم بالمئات يبدو ظهرًا كصحراء مهجورة تردد صوت استغاثة لا يستجيب لها أحد.

وعدت من المسرح مساء ذات اليوم، وأنا منتشية رغم أنني شاهدت ذات العرض المسرحي لثلاث ليالٍ متتالية. وكنت أعرف على وجه التحديد أن الرغبة في التواجد بين أكبر عدد ممكن من الناس قد عاودتني بعد طول انقطاع، وأن هذه الرغبة تشكل حاجة ملحة وخلصًا. ولكني لم أتوقف لأتساءل، والشكوك تُثقلني، لِمَ أنا سعيدة والمعركة التي أردت لها أن تكون حربًا تحريرية شاملة توشك أن تتجمد من جديد في المستنقعات المسمومة.

× × ×

أجلس في قاعة الانتظار في مستشفى ((هارلي ستريت)) في لندن حيث تجرى لأخي عبد الفتاح عملية إزالة ورم خبيث في المستقيم في محاولة لوقف تطور المرض. أجلس بعد أن انتقلت وأخي من مستشفى إلى مستشفى، وصلاة العبد الصغير تسمع في مستشفى العجوزة، ولا صلاة للعبد الكبير في مستشفى ((هارلي ستريت))، والخريف قد انصرم والشتاء قد بدأ.

طلبت من ممرضة حبة مهدئة. كيف نسيت حبوبي المهدئة هذا اليوم؟! تناولت الحبة المهدئة، وجلست أنتظر. وطالت العملية ساعتين، وأنا إما في دورة المياه، أو أقرأ الصحيفة اليومية. لم أكن أظاهر بالقراءة، ألزمت نفسي بالقراءة وقرأت. ولم أستطع أن ألزم جسدي بما ألزمت به عقلي، وتمردت مثنائي متقيئة للبول بمعدل كل خمس دقائق. لم تتفرط دموعي إلا لحظة تأكدت من خروج أخي من غرفة العمليات سليمًا.

انفتح باب المصعد الموصل لحجرة العمليات، ولم أشعر به وهو ينفتح، واندفع من باب المصعد سرير يحمل أخي راقداً، ولم أشعر به وهو يندفع. كنت أقرأ. وقالت لي سيدة يونانية تنتظر خروج مريضها من غرفة العمليات في إنجليزية ركيكة:

- أليس هذا هو مريضك؟

واندفعت أجري خلف أخي وهو مسجى على نقالة ورداد العمليات البمبي، المائل إلى البنفسجي الفاتح، يزيد وجهه الشاحب شحوبًا. وأوقفت الممرضة تقدمي. وصرخت والسرير على مبعدة مني:

- أهو بخير؟

وجاءني الرد بالإيجاب، وعدت على أعقابي أنتظر. وحين وصلت إلى قاعة الانتظار انفجرت انتفاضتي دموعاً، وأنا على باب القاعة أستند، تحتم أن أوقف دموعي. وأوقفتها... لم تكن الجولة قد انتهت بعد.

استدعاني الجراح إلى مقابلته بعد أسبوع من إجراء العملية، وأنا أتطلع إلى العودة بأخي سليماً إلى الوطن. وذهبت للقاء الجراح الإنجليزي.

× × ×

في دائرة الضوء تلفه وتتحسر عنه، جلس الجراح الإنجليزي خلف مكتبه، طويلاً ممشوق القوام، صارماً في وسامته وفي اعتداده بذاته، وفي الطرف الآخر من المكتب جلست أنا، غارقة في الظلمة، وكان ذلك في مساء يوم من أيام يناير ١٩٧٣.

وساد الصمت قليلاً، وعيناوي معلقتان بشفتيه أنتظر أن يصدر الحكم بحياة أخي. بموته؟! واستندت بمرفقي على طرف المكتب ألتمس ضوءاً، قليلاً من الضوء. الضوء الباهر المسلط على وجه الجراح يخفى. وارتخى الجراح في جلسته على مقعده المريح، وتشابكت أصابع يديه مستقرة في حجره، وهو يقول في نهائية:

– أعطيه فسحة من العمر تتراوح ما بين ثلاثة وستة شهور.

((أعطيه))، رددت في سري، هذا الضمير المغيب أيشير إلى أخي؟ ((أعطيه))، أهكذا مغيباً ومجرداً يكون عبد الفتاح، أخي؟ أهكذا مغيباً مجرداً يضيع أخي؟ ألا يعرف هذا الرجل وقع هذه الكلمات عليّ؟ ومن هو لكي يعطي ويمنع؟ ليس بالإله، قلت في سري وجانب مني يكذبني، والحقيقة مجردة تدهمني، ترسل بالرجفة إلى يديّ تلوان سطح المكتب. ولا بد أن شيئاً ما في تعبىرات وجهي وجسدي أحنى الجراح من علىائه، وجعله يميل تجاهي عبر المكتب و يقول:

– لقد قمنا بكل ما يمكن القيام به لمساعدته. المرض ليس موضعياً، كما تصورنا قبل الجراحة. الأورام امتدت من المستقيم إلى الكلى، وإلى الرئة، كما اتضح من الأشعة الأخيرة.

وسألت عن إمكانيات العلاج الطبي بصوت سمعته كلمة فكلمة، وكأن غيري الذي يتكلم، وإن كان هناك مركز متخصص في أي بقعة من العالم يُجري مثل هذا العلاج بنجاح. واستبعد الجراح، بلا رحمة، كل إمكانية لنجاح العلاج الطبي في حالة أخي. وسمعت نفسي أسأل:

– هل سيتعذب أخي؟

ونفى الجراح هذا الاحتمال وقال:

– سىذوي بالتدرىج حتى ىختفي.

وداخلني بعض الارتياح، وارتخيت في جلستي وأنا أستجمع أنفاسي لاهثة. وظللت لشهور أعجب لتلك المخلوقة التي كنتها منذ تلك اللحظة، وإلى نهاية المقابلة، وخاصة في ضوء الانهيار الذي تلاها في وحدة غرفتي. طلبت من الجراح أن يُجري الترتيبات اللازمة للعلاج الطبي ونبرتي المدربة تواتيني من جديد، وحين احتج بعدم جدوى هذا العلاج ركزت نظرتي على وجهه وأنا أقول:

– تأمل معي الموضوع كالتالي، لا نريد نحن الأهل أن نعذب أنفسنا بآمال كاذبة، ولكننا نريد أيضًا أن نشعر أننا قدمنا لأخي كل عون ممكن.

وحين تم الاتفاق على بدء العلاج الطبي، ارتخى الجراح في جلسته من جديد وهو يقول:

– هناك مسألة أريد أن أناقشها معك. لقد لاحظت إدارة المستشفى أنك تخفين عن المريض طبيعة مرضه. ونحن كأطباء نؤمن أن من حق المريض أن يعرف، أولاً طبيعة مرضه، وثانيًا ما تبقى له من عمر. وعلى العموم فالقرار الأخير متروك لأهل المريض.

وأجبت في هدوء وفي نهائية:

– لا. لا أريد لأخي، ولا لأحد سواي أن يعرف.

وكننت أشير بالعبرة الأخيرة إلى أختي التي تعيش صدمة فقد زوجها المبكر والمفاجئ، وإلى أخي محمد الذي أفلت بالكاد من جلطة في المخ ما زال يعالج من آثارها.

وعندما وقف الطبيب يصافحني مودعًا، وجدت نفسي أقول قبل أن أنصرف:

– أرجو أن تتاح فرصة الحياة لمرضاك المقبلين.

× × ×

ولمدة شهور ظللت أتقلب في فراشي وأنا أتمتم ((ليس الجراح بالإله))، وشيء ما يكذبني، وآلام المفاصل الروماتيزمية، التي أثبت الفحص الطبي أنها ليست آلامًا عضوية على الإطلاق، تبقيني مسهدة إلى الصباح أتمتم: ((ليس الجراح بالإله))، وضقت مع ذلك بالدعوات ترتفع إلى السموات تطلب لأخي الشفاء وطول البقاء.

وسحبني طبيب صديق برفق من غرفة أخي عبد الفتاح إلى شرفة مستشفى العجوزة تقترشها شمس صيف مصر الحارقة وقال:

- لم يعد الطب يملك أن يساعده، لن يلبث أن يدخل في الغيبوبة الأخيرة.

وأضاف الطبيب:

- لم تنبؤ سوى اللمسة الإنسانية.

× × ×

كانت الغيبوبة قد بدأت حين طلبت من أختي صفية وأخي محمد العودة إلى البيت، وتلكا في العودة محتجين بانتظار أنابيب احتياطية للأكسجين، وبانتظار انتهاء حقنة الجلوكوز التي جلست طبيبة الامتياز تشرف عليها. وصرخت في قسوة وأنا أنهار للمرة الثانية هذا اليوم :

- عودا إلى البيت.

كانت أختي، تتمثل موت زوجها المفاجئ من شهور وموت أخيها المنتظر في نفس المشهد، تتمتع كالمذيع، وهي تلاحق وتحسب خطوات التدهور السريع خطوة بخطوة. وكان أخي محمد يقف محتقن الوجه، والدم ينسحب من جسده وينحبس في رأسه.

وتمالكت نفسي بعد انصراف أخي وأختي، وأدركت أن عليّ أن أنفذ وصية أخي عبد الفتاح بألا أنهار. واستشعرت الخجل والطبيبة الشابة تسحب جهاز الجلوكوز، وتتسحب في هدوء من الحجرة، فقد راقبت بعين الغرباء المشهد مكتملاً...

قبل الغيبوبة تحلقنا نحن الثلاثة حول السرير نسأل أخي عبد الفتاح مغمض العينين، إن كان يريد شيئاً. وفتح عبد الفتاح عينيه، واستقرت نظرتة صافية حنونة راضية طويلاً على الواحد منا بعد الآخر وهو يقول :

- شكرًا... شكرًا... شكرًا.

وانكفأت أنا على طرف سريريه، أقبل يده لحظة عاود إغماض عينيه، أشكره على الأخوة، على الأبوة، على الرفقة، على التعليم، على التوجيه، على كل شيء، ونظر هو إليّ نظرة عاتبة محتفظاً للنهاية بقدرته على التحكم في ذاته، بهدوئه، بجلاله، بسخريته وهو يقول :

- جرى إيه يا لطيفة، إحنا حا نعمل مسرحية ولا إيه ؟

وأقل عينيه للمرة الأخيرة، وهو يقول مشيراً بيده إشارة تتجاوز من في الحجرة إلى من في خارجها :

- شدوا حبلكم.

× × ×

شغلت نفسي بعد عودة أخي وأختي إلى البيت بمراقبة عداد أنبوبة الأكسجين للتأكد، دون ضرورة، أنه يعمل، وبمسح حبات العرق تتجمع على وجه أخي كلما جففتها، وإعادة كمامة الأكسجين مكانها كلما انزلقت، و بصرف الضيوف من على الباب (انهرت في حضن أقربهم إلى عبد الفتاح باكياً) وبالحديث الهامس المحموم مع رضوى، (الدكتورة رضوى عاشور) تجلس منتظرة في الغرفة الملحقة، وتيقنت أنها ستبقى ما بقيت، ولم أحاول صرفها.

- وددت لو استطعت تجنيبك التجربة.

قلت، واحتجت رضوى :

- لم تفترضين أن الكل سواك أطفال في حاجة إلى حمايتك ؟

ألا تدرकिन أنك أنت الأخرى في حاجة إلى حماية ؟

وربت على كتف رضوى ممتنة واندفعت في هذا الحديث الهامس الطويل المحموم. وسألت رضوى بعد أيام :

- عم كنت أحدث يومها ؟

إذ لم أع كلمة من هذا الحديث الطويل المحموم. وتتهدت رضوى وقالت :

- كنت تروين تفاصيل موت أبيك.

وقلت، ونوبة من نوبات الإشفاق على الذات، التي أمقتها وأنا في حالتي الطبيعية، تجتاحني :

- كتب عليّ أن أفقد أبي مرتين.

واكتشفت زيف هذا القول بعد فترة اصطليت فيها بالشوق إلى عبد الفتاح، وأدركت خلالها أن المقارنة ظالمة، فلم يكن أبي رفيق طريقي، ولا نمت بيني وبين أبي هذه العلاقة الفريدة التي نمت بيني وبين أخي في فترة مرضه الطويل. سقطت الحواجز بيننا والمسافات، وبعد أن كان الأب

أصبح الابن والأب معاً، والسمير والصديق والموجه وطفلي المدلل معاً، أبيت ملتاعة عليه وأصبح على بسمته الخجول الراضية، وقد كسبت أنا يوماً جديداً، ويوماً آخر من أيامي الفريدة، وعمقت أكثر هذه العلاقة النادرة المتعددة الأبعاد التي أغنتني وأخي موجود، وما زالت تغنيني وهو غائب.

وعلى كلٍّ، فقد التزمت بوصية أخي ألا أنهار، وإن تزايد على مر الأيام إدراكي أنها تشكل عبئاً ثقیلاً. واصلت عمل ما ينبغي أن يُعمل في أضيق حدود ممكنة بهذا المظهر المتماسك الخداع، تنفّرج شفتاي وأتوهم أنني أبتسم، أتكلّم وأتوهم أنني أتواصل، أصدر أصواتاً وأتوهم أنني أضحك، أتحرك وأتوهم أنني أتقدم، أقرأ وأتوهم أنني أعني ما أقرأ، إلى أن جاء اليوم الذي فقدت فيه الدلالات مدلولاتها والمسميات أسماءها، وبدأت أفقد القدرة على التركيز، وبالتالي على القراءة، وأتلعنم في الكلام، ومن ذاكرتي تنمحي الأسماء والمسميات، لا كما لو كانت على وشك أن تطفو ولا تطفو، بل كما لو لم تكن أبداً. وصرخت صديقتي في المرة بعد المرة :

– اخلي الحداد، تحركي، اخرجي إلى الناس.

ولم أكن قادرة نفسياً على خلع ملابس الحداد، لم تكن هذه الملابس اتباعاً لتقليد، وإنما كانت تعبيراً عن العجز عن الحياة.

لم أخلع الحداد إلا في اليوم الثالث لحرب أكتوبر، وبعد أن سمعت قصة استشهاد مجدي على لسان توفيق الحكيم في اجتماع لجنة القصة بالمجلس الأعلى للآداب، ففي اليوم الأول من الحرب كنت مرعوبة أقلب محطات الراديو محمومة، ومعني لم تزل حية هزيمة ١٩٦٧، وفي اليوم الثاني من العبور شاب التوجس نشوتي، ولم ترسخ حقيقة العبور في أعماقي إلا في اليوم الثالث، وأنا أستمع إلى قصة مجدي. ولفنتي بعدها الرغبة العارمة في الخروج إلى الناس، في التواجد مع أكبر عدد منهم، في الشعور بالانتماء وبالاعتداد، كأني أنا التي أدبت التحية لمصر. وبعد قصة مجدي سمعت عشرات من قصص البطولة، ولكن قصة مجدي بدت كالنور الثاقب تعمق وترسيخ عشرات الإشاعات. وربما شكلت هذه القصة بالنسبة لي نقطة البداية التي تحركت بعدها الأشياء حركة غير محسوسة، تنقلني بلا وعي من حالة كآبة مرضية للنفاضة ثم الانتعاش.

وعلى كلٍّ فرغم فداحة الأزمة التي مررت بها قبل وبعد موت أخي عبد الفتاح، لم أشعر واعيّة بالرغبة في الموت التي استشعرتها ليلة مات. ليلتها حسدت أخي على موته وجسده ينخ تحت وطأة صراع الاختلال وهو يتقبل، في جلال، نهاية الصراع. ليلتها بدالي الموت سهلاً سهولة متناهية وجميلاً، وأنفاس أخي تتباعد، ووجهه يكتسب هذا الهدوء الذي لم أعرف له من قبل مثيلاً، هدوء الموجود وغير الموجود في ذات الوقت. وأبيات من شعر ((كرى ستينا روزىتى))، حفظتها في صباي المبكر، تتردد في إلحاح ممضٍ على عقلي :

الملاح يعود إلى البيت

إلى البيت يعود

من البحر الطويل الطويل يعود.

× × ×

لم يكن بحر مجدي طويلاً، ولا أراد أن يعود إلى البيت، كان في العشرين، وبالطبع أدرك مجدي أنه سيموت لحظة قرر أن يقتحم بطائرته مبنى التوجيه الرئسي للعدو الإسرائيلي، ولكن قراره كان قرار إيجاب لا سلب، إقدام لعودة، امتداد لا ارتداد إلى الرحم.

– لا تتلاعب بالالفاظ، كيف يمكن أن يموت الإنسان موتاً إيجابياً؟!

قال زوجي السابق، وقد نقهت من مرض خطير، معلقاً على العبارة التي ظلت أكررها في غيبوتي: ((لا أريد أن أموت موتاً سلبياً)).

وعنيت أنني لا أريد أن أموت بإرادتي هرباً من المشاكل. ولم أحاول يومها أن أشرح أن الموت يمكن أن يكون موتاً إيجابياً. لم يكن هو يوماً عاشقاً ولا صوفيّاً. ومن المستحيل أن يفهم من لم يكن، أن الموت ليس وارداً في قاموس العشاق والصوفيين، فشجرة العشق هي العاشق والمعشوق معاً. وشجرة العشق لا تموت، والموت ليس بطرف في معركة العاشق يعيش في جلد الناس ويعيشون في جلده، ومن ثم فهو لا ينتصر على الموت ولا يهزم، وهو يتناهى إلى لحظة التوحد، لحظة تستحيل ورقة الشجرة إلى الشجرة. وقد كان مجدي عاشقاً.

× × ×

لقد كانوا يتقدمون موجات بعد موجات... كنا نطلق النار علىهم ويتقدمون...
كنا نحل ما حولهم جدياً ويتقدمون... كان لون القناة قانئاً بلون الدم وهم يتقدمون.

الجنرال ((جونين))
القائد العام الإسرائيلي لجبهة سيناء

الجزء الثاني

١٩٨١

من كتابات كُتبت في سجن القناطر الخيرية سنة ١٩٨١

(١)

خرجت من مبنى أمن الجيزة في الطريق إلى سجن القناطر في حوالي الثانية بعد منتصف ليلة ٨ سبتمبر ١٩٨١، وكان قد تم إلقاء القبض عليّ في منزلي قبل ذلك بساعات قليلة. وجدت في انتظاري عربية مكشوفة تحمل عشرة جنود من جنود الأمن المركزي مسلحين ومدججين بالخوذات والدروع الحديدية. تأتى أن أنحشر في المقعد الأمامي لعربة الشرطة بين ضابطين بالإضافة إلى السائق، وقيل إن الوضع سى نفرج بعد دقائق، وانفرج ونحن نتوقف أمام مبنى قسم شرطة الدقي المواجه لفندق ((شيراتون)) بميدان الجلاء. نزل واحد من الضباط من العربية، ولا أذكر إن كان الثاني قد تبقى أم تغير بأخر، أو من دخل قسم الشرطة ومن بقي، وإن كان هذا الذي يقف على الرصيف يتبادل أوراقاً مع الذي يجلس إلى جانبي، ويشرف على السيارة حتى تتحرك هو الذي جلس إلى جانبي من قبل، أم آخر أعلى منه رتبة. استولى عليّ الانفصام تمامًا عما يحدث من لحظة تأكدت أنني في الطريق إلى سجن القناطر، ولن أتطم في الأقسام والمخافر، ولي فيها سابقاً خبرة أليمة. ولم ينكسر هذا الانفصام إلا لحظة أدت رأسي وحدثت في وجه جندي من الجنود الذين يجلسون في الجانب الخلفي من العربية. وقف الضابط على الرصيف يشرف على بداية المرحلة الأخيرة من الرحلة، وخلف قناعه المباحثي ضحكة سخرية مكتومة من كل ما جرى وى جري، من أنور السادات ومني، من أمر التحفظ الذي أصدره السادات في حق ١٥٠٠ من معارضي ((كامب دافيد))، ومن نفسه، ومن الجنود العشرة المدججين بالسلاح يحرسون امرأة في الثامنة والخمسين من عمرها، وقبل أن يصدر الضابط أمره بتحرك السيارة إلى سجن النساء بالقناطر الخيرية، أطلت سخريته من كل ما حدث ويحدث سافرة، خبط بيده خوذة جندي من الجنود العشرة قائلاً:

— فتح عينك، أمامك مهمة خطيرة.

وضحك، وكدت أشاركه الضحك ولم أفعل. تسمرت عيناى على وجه الجندي ولم أفعل، اختنقت ضحكتي ونظرتي تستقر على وجه الجندي، لم يبدُ على وجه الجندي أي تعبير ويد الضابط تهبط على خوذته وكلماته ترن في أذنه. توقعت أن ى رد حتى لو جاء رده غيباً ولم يرد، أن ينفعل انفعالاً سريعاً أو متوسط السرعة أو بطيئاً، جسدياً أو معنوياً. ولم ينفعل، توقعت أن يرتجف تحت وطأة الخبطة، أن يبتسم، أن يمتقع. أن يخاف، أن يغضب. ولم يفعل وكان ضابط المباحث وجه الحديث إلى غيره، وخبط رأساً غير رأسه المعدني. كان وجه الجندي وجه رجل نصف نائم

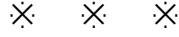
ونصف ميت إرهابًا وجوعًا وذلاً ومسكنة. وأصابني رعب فيزيائي تحول إلى غضب، وعيناي تنتقلان من وجه إلى وجه من وجوه الجنود ذوي الخوذات المعدنية، وفي عقلي يترسخ اليقين أنهم حولوا هذه الوجوه إلى عالم ليس بعالم الأحياء، عالم يتوسط عالم الأحياء وعالم الأموات. وأضفت سبباً جديداً إلى مئات الأسباب التي تضعني موضع المعارضة للنظام.

وسرت رجفة إلى جسدي والسيارة تتحرك وأصداء ضحكة الضابط تتردد، والعربة تعبر كوبري الجلاء، ثم قصر النيل وتخلص إلى كورنيش النيل، وانفصامي عما يحدث يلتئم بعد أن انكسر، والعربة تخلص إلى الطريق الزراعي متجهة إلى سجن القناطر، وانفصامي عما يحدث لا ينتقص من تكامله أسئلة يوجهها لي، رغبة في مد حبل الحديث، ضابط الشرطة الذي يجلس إلى جانبي لا أشعر بوجوده، ولا أهتم حتى بتبين ملامحه، وهو يسألني عن النشاط السياسي الذي أودى بي إلى السجن. وأنا أذكر نشاطي بلجنة الدفاع عن الثقافة القومية التي خرجت إلى الوجود ١٩٧٩ في أعقاب المعاهدة المصرية - الإسرائيلية، والتي تعمل من خلال حزب التجمع الوطني الوحدوي، ولا أستغرب حتى انعدام ثقافته السياسية حين يسألني إن كان حزب التجمع هو حزب إبراهيم شكري أم خالد محيي الدين.

وأنا الآن منفصلة عن الإطار الذي فُرض عليّ فرضاً، أنا في سيارة لا يقودها أحد، مسترخية ومكتفية بذاتي في نزهة ليلية وحدي، قبضة الحر ترتخي وقبضة الحكومة، والسيارة تتساقط في هدأة الليل بسرعة تشبه الإعجاز، في شوارع القاهرة المزدهمة التي هي ليست بمزدهمة الآن، وخلايا جسدي وعقلي تتفتح، تتلقى نسائم ليل خريفي بعد طول توتر بدأ يوم ٥ سبتمبر مع بداية حملة القبض التي استوعبت من بين الآلاف أخي، وفي نهاية المطاف استوعبتني، والسيارة تنسل إلى فسحة الطريق الزراعي، تخلص إلى طريق القناطر، والأشجار العتيقة على جانبي الطريق تعانق، تنفذ من أغصانها بقع ضوئية تتموج مترقصة في الطريق، ورائحة طين الأرض والياسمين وتمر حنة وسدود القناطر الأليفة، وصباي محفور على طريق القناطر وفي حدائقها، وشبابي، وشقاوة الصبا، وأحلام الثورة، وبدايات قصص حب لا يكتمل، وأغانٍ ثورية، واستراحة جمهورية يصدر عنها أمر التحفظ عليّ وعلى الآلاف. والأشجار العتيقة تمتد جذورها العميقة بارزة تغطي جانباً من الطريق متشبثة بالسطح، تشق الأض وجديدها يندرج في قديمها، تضرب ممتدة في أعماق الأرض كلما لفظتها الأرض.

وأنا كلُّ متناغم مع الكل المتناغم المنسجم، والسيارة تتوقف وضابط الشرطة، وقد ضل الطريق، يبحث دون جدوى عن الطريق إلى السجن. وأرتخي في جلستي وهو يبحث، نشوى بإدراك أنني ألحح حريتي كاملة غير منقوصة في آخر الطريق، بعد أن تلطمت طويلاً وأنا أضل الطريق الذي وجدته شابة، وتلطمت طويلاً لأستعيده، بعد أن تلطمت طويلاً وأنا أفقد ذاتي، وتلطمت طويلاً لأجد ذاتي، وأنا أفقد وأسترد صوتي. وعلى مشارف الستين ها أنا أجلس مرتخية في هدأة الليل في مقدمة عربة شرطة، والضابط يبحث عن السجن ليودعني السجن، وما من أحد عاد يملك أن يسجنني، وحرى تي تلوح لي في آخر الطريق كاملة غير منقوصة تنتظر مني أن أمد يدي

لأحتويها. ودموعي التي لا تتفرط تنفرط، وحرיתי تلوح لي في آخر الطريق.



على باب سجن النساء بالقناطر شجرتان عريقتان، يربو سن الواحدة منهما على المائة عام، وتتوسط ساحة السجن الداخلية ثالثة. ولو لم يتأتَّ عليَّ الانتظار طويلاً على باب السجن، لما لا حظت الشجرتين الخارجيتين، أما الشجرة التي تتوسط سجننا فلا يمكن أن تقوت على عين سجين، حتى لو لم تتح لها الفرصة للاقتراب منها، حتى لو فصلت بينها وبين الشجرة القضبان الحديدية. وربما لأنك في السجن ترقب الشجرة من بعد، ومن خلف قضبان حديدية، تدرك فجأة لِمَ ألحت هذه الشجرة بالذات، ودون غيرها، على خيال الفنانة التشكيلية إنجي أفلاطون، وخرجت منها بست عشرة لوحة في سنوات الاعتقال الخمس بسجن القناطر، والبعد والقضبان تُرسب في وعيك هذا الإلاح.

جذور الشجرة في سجننا تمتد كل يوم في أعماق الأرض، تجور كل يوم على مزىء من الأرض، وشجرة سجننا ترتفع على كل الأسوار. وأعرف اليوم، وقد راقبت الشجرة من خلف القضبان لمدة شهرين، أن الجذور قد وصلت إليَّ حيث أقف، وحيث أنام في العنبر الذي كان قبل قرار التحفظ، عنبر المتسولات. جذور الشجرة في سجننا تضرب عميقاً، تضيق بها الأرض، تلفظها، تتكور جذورها على سطح الأرض، تتوالد، تتجدد، تتلوى منتشية بالسطح، تشق الأرض وجدىءها يندرج في قدىءها، تضرب ممتدة كلما لفظتها أعماق الأرض إلى أعماق الأرض.

في ليلة قمرية، وأنا أرقب الشجرة من خلف باب من الأعمدة الحديدية المتقاربة، أرهفت سمعي وكدت أقسم أنني أسمع على مبعدة سريان النسغ من الجذور إلى الغصون إلى الزهور الحمراء، وإن لم أستطع أن أقطع إن كان هذا الذي سمعته سريان النسغ في الشجرة أم سريان الدم في عروقي. هزنتي اللحظة، وعلا وجيب قلبي على كل صوت.

في الجانب الآخر من الشجرة، وخلف أبواب موصدة مخصصة عادة للسجينات السياسيات، عندما لا يزدحم السجن كما يزدحم الآن في فترة التحفظ، جلست، وتجلس سجينات سياسيات جنن السجن من قبلنا، ويجنن من بعدنا، سنوات مضت وسنوات تأتي، وهن يجلسن، يعرفن السجن ويعرفهن. لا يصل بصري إلى السجينات هناك خلف الشجرة. أتساءل: منذ متى وهن يسكن الحجرات ذات الفوهات الحديدية؟ من شهور، من سنين، منذ لحظة تطلع الإنسان لإعادة خلق العالم وخلق ذاته.

خلف الشحوب الذي تخلفه غيبة الشمس، والنسمة التي تجدد بعد اختناق الهواء، يكمن شيء ما ياخترق كل الحواجز والسدود، يمتد إلى الخارج في خيوط تجمع وتربط، تلملم أحزان العنابر

والزنازين، تسري بالانتماء والدفع إلى عنبرنا والزنازين، ترطب الجفاف، تصل ما انقطع، تكسر العزلة، وتلقي بنا نصطخب حياة خارج العنابر والزنازين. وأتساءل وأنا أرى السجينات في الحجرات ذات الفوهات، رغم الحواجز المسدلة والأبواب الموصدة، هل سبق لي أن سجننت في الزنازة التي تسكنها كل منهن؟ وهل ما بي من شحوب هو شحوبي أم شحوبهن؟ ويفقد السؤال أهميته وأنا أسمع سرى أن الدم في عروقي يضج بحب الحياة، وبارادة صنع حياة أفضل.

× × ×

كانت الساعة تجاوز الثالثة فجر ٨ سبتمبر ١٩٨١ حين توقفت عربية الشرطة أمام باب سجن القناطر للنساء، ونزل الضابط ومعاون الشرطة يقرعان باب السجن الكبير، ودخل الضابط السجن، وعاد معاون يرتكن إلى باب العربية حيث بقيت أنتظر، وبقي الجنود العشرة في الجزء الخلفي بالسلاح والخوذات والدروع، على نفس الوضع من البلادة التي بدأوا بها وأنهوا الرحلة. وسألني معاون الشرطة، وهو يرتكن إلى العربية عن عملي وأجبت باختصار:

— أستاذة في الجامعة.

وقال مبهوئاً:

— يا خبر أسود.

× × ×

انسحب الدم من وجه أخي محمد عبد السلام الزيات وعربية الشرطة تقف بنا أمام سور باب سجن طرة الأجرد، يفصل بين عالمين، وقال:

— لماذا هذا السجن بالذات؟

وكنت قد صحبتته في عربية الشرطة من رأس البر حيث تم إلقاء القبض عليه صبيحة ٥ سبتمبر، لأعرف في أي مكان في أرض مصر أجده. ولألتقى التعليمات من إدارة السجن الذي يستقر فيه، والخاصة بتزويده بالطعام والملابس، ولأتبين مواعيد الزيارة وما إلى ذلك.

وحين انحرفت السيارة على النيل متجهة إلى سجن طرة توهمت أننا في طريقنا إلى سجن طرة القديم، انتويت الانتظار في المقهى المجاور للسجن في طرف الميدان الصغير، بدلاً من الانتظار عند البوابة، حتى تواتيني المعلومات المطلوبة. ولمحت سجن طرة القديم، والسيارة توغل في انحرافها متباعدة أكثر وأكثر عن النيل، وتوهمت أن الرحلة قد قاربت على الانتهاء، ولكنها كانت فيما يبدو قد بدأت، ونحن نترك خلفنا كل أثر للعمار، ونوغل في مقابر تتناثر فيها بضع نساء

متشحات بالسواد، تفضي إلى صحراء صخرية تمتد ما امتد البصر، لا يقطع من امتدادها إلا هذا الطريق المتعرج الوعر كل مرحلة من مراحل الطريق، ونحن نغيب في متاهات صحراوية لانهائية، لا تكسر لانهايتها إلا حفر فاتحة أفواهها، مليئة بحطام طائرات قديمة ونفايات. وتبدو اللانهائية وتغيب مع ارتفاع الطريق المشقوق في الصخر. وسألت وأنا أحاول أن أسيطر على صوتي:

– إلى أين نحن ذاهبون؟

وتمتم قائد القوة الذي أصابه بعض ما أصابنا من رهبة ومن شك في انتهاء هذه المتاهات الى شيء ما:

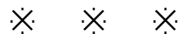
– إلى سجن طرة الجدى.

وارتفع المتراس الأخير ليفضي بنا إلى بوابة تؤدي إلى حوش به أبنية حسبته أبنية السجن. وحين توقفت السيارة كدت أشفق وأنا ألمح سوراً حجرياً لم أشهد له مثيلاً في الارتفاع، تعلوه أسلاك شائكة، سور لا يبين من خلفه شيء لا من قريب ولا من بعيد، وكأن لا شيء من بعده من قريب أو بعيد. سور يفصل ما بين عالم المعلوم وعالم المجهول، أو ربما يرصد نهاية العالم، أو هكذا خيل إليّ وأخى يتساءل :

– لماذا هذا السجن بالذات ؟

وى خرج مشطه وى مشط شعره، وى مسح بمندول معطر تراب السفر عن وجهه، وى غيب خلف السور.

وبعد ثلاثة أيام من هذا التاريخ، ٥ سبتمبر ١٩٨١، أصيب أخي بذبحة صدرية، وبقي لأيام ملقى على الأرض في زنزانته الانفرادية، واجتاز أخي الذبحة الصدرية بسلام لأنه عرف جواب السؤال: لماذا هذا السجن بالذات ؟



في طريق العودة من سجن طرة، أسقطتني عربة الشرطة في ميدان التحرير، ولم يكن قائد قوة الشرطة يعرف أنه يطلق سراح واحدة ممن شملتهم قائمة التحفظ، ولا أنا عرفت في هذا الحين. ووقفت أنتظر سيارة أجرة تقلني إلى البيت، وما إن جلست إلى جانب السائق أحتضن حقيبة ملابس التي جئت بها من رأس البر، وألهث في ارتياح لأنني وجدت سيارة أجرة تقلني إلى البيت، حتى بدأت تؤرقني الرغبة في الإفضاء. الرغبة في أن أحكي لإنسان ما حكاية رحلتي إلى جهنم، وعودتي منها مسلوقة إلى حين، أو إلى ما أتمنى بكل كياني أن يكون حيناً، من أعز إنسان عليّ في

الوجود. أطيل التحديق إلى السائق الذي أجلس إلى جانبه، أتلّس إمكانيات الإفضاء له، التجاعيد التي تملأ وجهه تضفي عليه طيبة وودًا، وكذلك النظارة السمكية تغطي عينيه منزلقة إلى أنفه. ولكن شيئًا ما في نظرتة، شيئًا غريبًا لا أستطيع أن أحدد طبيعته، يحول بيني وبين الكلام.

– لا اتصال الآن على الإطلاق، لا زيارات، ولا مأكولات.

قال قائد قوة الحراسة بعد أن أودع أخي سجن طرة الجديد.

أحد النظر إلى سائق التاكسي، وأتوقف تمامًا عن محاولة الإفضاء ولا اتصال الآن على الإطلاق. من خلف النظارة السمكية تطل نظرة مرعوبة تخشى صدامًا محتومًا، تنقي صدامًا محتومًا، نظرة يركز فيها سائق التاكسي العجوز كيانه ليدفع الموت عن نفسه وعن الآخرين، موت يكمن له في كل انعطافة طريق. وأجزم أن مكان الرجل العجوز الذي لا يكاد يبصر هو البيت والسري، لا الجلوس خلف عجلة القيادة، وأتساءل: أي حاجة هي الحاجة التي اضطرتة إلى مغامرة قيادة السيارة؟ شحيح هذا الزمان الذي يفرض فرضًا على الشيوخ الصدام، أقول لنفسي، وأدرك أن نفس الخاطر قد ألع عليّ في ذات اليوم في مناسبتين مختلفتين.

أتأمل ما حولي، وأنا أجلس في سيارة الشرطة أمام بوابة سجن القناطر للنساء، فارغة الصبر في انتظار أن يفتح باب السجن وأستقر أخيرًا في مكان ما، وأنا على يقين أن الدفء ينتظرنني في هذا المكان أيًا كان سوء الأوضاع المادية. سبقتني إلى السجن صديقات، وستلحق بي صديقات، وفي السجن من قبل أمر التحفظ صديقات، كدن يصبحن من تكرار سجنهن من معالم سجن القناطر للنساء.

تستوقف سمعي أصوات أشبه ما تكون بأصوات الدجاج، وتشعرنني بألفة غريبة. أتساءل مندهشة: هل يربون الدجاج في المدخل الذي يفصل بين سجن النساء وسجن الرجال؟ ألنفت حولي أبحث عن مصدر الصوت، وأرى أمامي شجرتين عتيقتين تتوج أغصانهما الضخمة زهور بيضاء متراكمة وكثيفة، أكبر من الحجم المعتاد للزهور. ولا ألبث أن أكتشف أن الصوت يصدر عن الشجرتين، وأن الزهور ليست بزهور وإنما أكوام من طيور أبي قردان الأبيض تستقر ليلاً على أغصان الشجرتين. يفتح الباب عن سجانة ترتدي الزي الرمادي الرسمي، وأكاد أصرخ مرحبة :
– أهلاً ست عليّة.

ولم تكن السجانة بالست عليّة ولا كنت أنا بالشابة التي كنتها ١٩٤٩، ولا كان السجن بسجن الحضرة في الإسكندرية. غير أنني دخلت سجن القناطر في الثامنة والخمسين، ومعني يقين بأن حياتي لن تلبث أن تتدرج في عقد منظوم، وأن العقد ما كان لينتظم في مخيلتي، ما لم أصل ما انقطع من حياتي لفترة، وأعاود العمل السياسي، وأنطق المرأة التي تحنط لفترة داخل كتاب خشية

الصدام.



كنت الشابة التي دخلت سجن الحضرة في مارس ١٩٤٩، ولم أكنها. غيبتها لفترة وأنا أترك خلفي شجرة المشمش الخشنة محملة بزهرها الأبيض لا حد لرهافته، وبراح يمتد ما امتدت أرض مصر، وعشق الصوفي يموت ويبعث في الكل، و غنوة تهيب بشعوب الشرق أن ترد الغاصبين، وأختار طريقاً غير الطريق و غنوة غير الغنوة وعشقاً غير العشق. (يا إلهي كم طالت الفترة، كيف غيبت امرأة سجن الحضرة، ولم ؟).

زهر المشمش لم يعد يطلع عليّ ربيعاً يقتلني من دوامة الحياة اليومية بهذا التناقض بين رهافة الزهر الأبيض الرقيق، والأغصان البنية الخشنة العارية، يلقيني أتمرغ نشوى في حلم جديد.

في المحكمة حين صدر الحكم بالسجن على زوجها ١٩٤٩، غنت هي مسجونة وغير مسجونة :

غداً يعود الربيع من جديد ونحب ونُحب من جديد

ولم يكن الربيع الذي غنته بربيعها هي وحدها، كان ربيع الكل وحب الكل، كان الربيع الذي يملك الكل أن يزدهر فيه، ويملك الكل أن يحب ويُحب فيه.

والربيع يعود ربيعاً بعد ربيع وزهر المشمش يتفجر من عري الأغصان الخشنة وقسوتها ربيعاً بعد ربيع، والربيع الذي تغنت به لا يواتي. غنته عاماً بعد عام بنبضات قلبها، بطرف قلمها، باتساع خيالها، بروعة الحلم والفعل، وصلته ليلاً بصلاة الجماعة، واجفة يقظة، منتظرة بزوغ الفجر، وصلته نهاراً حية صاخبة تتفجر عروقتها بالحياة تضيق بها، مهمة بأدق التفاصيل ومهمومة، وأغصان الشجرة خشنة عارية لا تكتسي ولا تلى، وزهر المشمش يشق الخشونة والعري ويبين، وتتجدد الأحلام وما إن تتجدد حتى تذوي وتغيب. ما أقصر عمر زهر المشمش !

(أعلم أنا الآن أن على الإنسان أن يروي الشجرة إلى أن تخضر ودون أن ينتظر أن تخضر. رغم الاضطهاد والقهر روى الشجرة. رغم التقارير السرية، وأدوات الاستماع يزرعونها تحت فروة رأسي، وأجهزة التصوير يدسونها تحت جلدي، أعلم أن على الإنسان أن يروي الشجرة.

في السنوات العشر الأخيرة لم أرَ الشجرة تخضر. في أكتوبر ١٩٧٣ رأيت النبتة تنبثق من

الأغصان الخشنة والوعرة مرة واحدة، وبكى عمري وهم يقتلعون النبتة قبل أن تزدهر، وتعلمت أن على الإنسان أن يروي الشجرة حتى لو لم تتح له فرصة من العمر ليرى الشجرة تخضر).

كم بدا ربيع الحب قريًا ١٩٤٩ للمرأة الشابة التي دخلت سجن الحضرة بالإسكندرية، كان يقينًا وهي تجري في صحراء سيدي بشر التي لم تعد بصحراء، تقذف بالحصى عاليًا بمقدمة حذاءها وتغني :

يا شعوب الشرق هذا وقت رد الغاصبين

يوم إلقاء القبض على زوجها وعليها في أعقاب حرب فلسطين وتطبيق الأحكام العرفية، والشعوب العربية تستجيب، ومطلع الهتاف في حرم جامعة فؤاد الأول تردد الحناجر خاتمه في تونس والأردن ولبنان، والثوار بحور أمواجها بشر، راياتها قمصان شهداء مغموسة بالدماء، والأمواج تقور، تعلو، تثور، مهددة بالطوفان وإعادة التكوين، بالربيع الدائم الذي نحب ونُحب فيه على الدوام، وحرب فاسدة تعلنها أنظمة فاسدة بأسلحة فاسدة للإبقاء على أوضاع فاسدة، لا لاسترداد أرض فلسطين، ودماء أبرياء تسيل وأموال ملك شره تتضخم وقبضته الحديدية، والمدنيحسر من الشوارع إلى حين، وهي تغني في صحراء سيدي بشر التي لم تعد بصحراء :

يا شعوب الشرق هذا وقت رد الغاصبين

وأعترب أنا والشرق قد استحال إلى الشرق الأوسط ليفسح المجال لإسرائيل، وشعوب العرب لم تعد تستجيب، وتتطوي ومضة بريق وتطل علينا هزيمة ١٩٦٧، والخلاص الآن أصبح معقودًا على الثورة العربية لا على الثورة العربية، وغربتي تزداد وأنا أقف في نوفمبر ١٩٧٧ بعد زيارة السادات لإسرائيل، مع عبد الرحمن الأبنودي أقول: ((لا بد وأنني مجنون)). وأمسك الورقة والقلم ألتمس للشعب الذي أنتمي إليه الأعذار، أحفر ما بيني وبينه الأنفاق، أبني ما انهض من جسور، أصل ما انقطع، وما أنا بقادرة على الوقوف حيث يقف الشعب الذي أنتمي إليه، ولا بقادرة على البعد عنه وأنا الذي أعيش على الحبل السري يربط ما بيني وبينه... وزمن يمر يسمح على الوعي الزائف والغربة، وأنا أسترده موقعي وأنتفس، أنتفس طويلاً، أنتفس عريضاً، وبطن الأرض يوشوش بالأسرار لمن يرهف القلب والسمع، والمد لا يواتي وإن بدا سطح البحر الراكد يترقرق بالحياة، والدم يدب في عروقي بعد موات والكسر قد التأم، وما انقطع قد اتصل.

المرأة في السادسة والعشرين تتغنى بالثورة، الربيع الدائم يخيلها، ما عليها سوى أن تمديدها وتحثويه، تستدعيه بأهازيج الثورة، تغني والناس ينقذونها من براثن الشرطة تلقي القبض على زوجها، تغني وهي تنفلت هاربة من بيت غريب إلى بيت غريب، وقد حرمت عليها الشرطة بيتها وبيت أهلها، ترقص رقصات محمومة وزوجها يهرب من السجن أثناء التحقيق، ورحلة

المطاردة تبدأ لكليهما، وهي تغني متوجسة وخائفة، متتكرة ومتخفية، منتقلة وزوجها من بيت في الشرايبة إلى بيت في الزيتون، ورحلة المطاردة تستطيل، تنتهي يوم إلقاء القبض على زوجها وعليها في بيت خشبي في سيدي بشر بحديقة مسورة، وبحوض ماء يستحيل في الليالي المقمرة إلى سبيكة فضية، وبمنشورات تطبع وتوزع، وأخرى تدق في بطن الأرض تصون أسرارها عن الغاصبين، وبشجرة مشمش تزدهر في كيانها دائماً وأبداً. رغم كل شيء في العتمة وانفضاض العتمة لو لم تبقى مزدهرة ما انفضت العتمة.



كانت شجرة المشمش آخر ما رأيته هي وعربة الشرطة تستدير بها وبزوجها في يوم من أيام مارس ١٩٤٩ متجهة إلى محافظة مدينة الإسكندرية، حيث قضت ليلتها الأولى وحيدة، بعد أن فصلوا بينها وبين زوجها. وغابت شجرة المشمش عن خيالها في مبنى المحافظة في الليلة الأولى، وعن خيالها في الليلة الثانية التي قضتها في قسم الشرطة، ((الكراكون))، وإن انبتقت في كيانها في صبيحة اليوم التالي لتبقى دائمة الازدهار.

كانت فاقدة للوعي صبيحة اليوم التالي لحظة انفتح الباب بعد أربع وعشرين ساعة من الانغلاق، واستفاقت لتجديداً آدمية تربت على كتفها، وجه رجل ريفي يطل في وجهها، وتيقظت حواسها مجتمعة، والدفع الإنساني يلفها ورائحة تملأ خياشيمها تنبعث من أربعة أقراص من الطعمية تتربع رغيفاً بلدياً طازجاً وقطرات كالندى تتجمع على كوب من الماء المثلج. كانت اليد الخشنة يد جندي ريفي بسيط تجاوزت إنسانيته كل الأوامر والنواهي، وأفسدت طبيته خطة مباحثية تستهدف الوصول بها إلى حجرة التحقيق شبه منتهية، والتمعت طبقة من الدموع في عينيها امتناناً، ومدت على استحياء يداً تتخبط، تستقر على اليد الخشنة تصل ما انقطع، وتسقط عنها وكأن لم تكن مخاوف احتمالات التعذيب في مبنى المحافظة، والانتصار الرخيص للرجل القاسي الملامح، وعواء الريح من قضبان زنزانة واسعة عارية، ونومة الإسفلت والتخبط بين البول والبراز، وقرع الباب بلا مجيب، وفقدان الوعي، وقرصة الجوع والعطش، تشبعها الآن نهماً، تشبعها فرحة، تشبعها متصالحة مع الناس والدنيا، تشبعها منتصرة على الرجل القاسي الملامح، وهي تسوي شعرها وتمسح بمنديل مبتل على وجهها استعداداً لملاقاة وكيل النيابة.

وما إن دلفت حجرة التحقيق في قسم الشرطة حتى وجدت وكيل النيابة يجلس إلى مكتبه يحيط به من الجانبين ضابطان من ضباط المباحث، تعرفت في أحدهما على الرجل القاسي الملامح الذي عمق وحدتها في مبنى المحافظة، طويلاً إلى حد ملحوظ، عريض البنيان أسمر البشرة كبير الأنف. أما الضابط الآخر فكان سمح الملامح. (كانت صغيرة وما زالت تدرج الناس في خانات وتصدر الأحكام المطلقة، ولم يكن الرجل القاسي الملامح قد لبس بعد قناعه الذي لا يسفر عن شيء).

و بدأ التحقيق ولم يطل، في حوزتهم كان جسد جرىمة التفكير مكتملاً، أوراقاً تحتوي أفكاراً خطها زوجها وخطتها هي، وخطها زميلان كانا يجتمعان بهما لحظة إلقاء القبض عليهما. لم يكن الأمر في حاجة إلى استنطاق، إلى استلال للأفكار من تلايف المخ لإثبات تهمة التفكير، كانت الأفكار مدونة ومنطوقة، وما من حاجة إلى استنطاق. بدأ التحقيق وانتهى، تخللته سخرية الرجل القاسي الملامح بها وبزوجها، واحتجاجات من الرجل السماح الملامح على السخرية، ومحاولات للتخفيف من وطأتها والتسرية عنها، وهو يعلن صداقة لأقارب لها في الإسكندرية واستعداده لتوصيل أي رسائل إلى أهلها، وتزويدها بالطعام والملابس عن طريقهم. وبدأ وكيل النيابة طيِّباً وهو يطلب لها، وهي في أشد الحاجة، قدحاً من القهوة نفذت رائحته إلى خياشيمها، وهي تقرب القدح من أنفها، كما لم تعلق رائحة بخرى شئى منها. واستسمحها وكيل النيابة بعد نهاية التحقيق في سؤال شخصي خارج نطاق التحقيق، وسمحت. وتساءل لم تهتم بالسياسة وهي الحلوة؟ (ولم تكن تعرف أنها حلوة، لم تعرف هذه الحقيقة حتى التقت بزوجها الثاني)، وتقبلت إطراره مبتسمة، وتجاوزت بلاهة سؤاله، وأدرجته كإنسان طيب، كما أدرجت سمح الملامح أيضاً الذي تدخل أكثر من مرة لإنقاذها من فظاظة الرجل القاسي الملامح (لم يكن قد وضع بعد القناع الذي يخفي الفظاظة).

(كانت صغيرة، ولم تعرف بعد قواعد لعبة التحقيق، ولا هدفها. ولا عرفت إلى أي مدى يمكن أن يمتد الوعد، وإن عرفت بعداً من أبعاد الوعيد، وهي تستمع إلى أنات التعذيب في مبنى محافظة الإسكندرية. ولم تكن تدرك بعد أن الطيبة والقسوة جزء لا يتجزأ من معركة تشن لاستئصال قدرة الإنسان على التفكير، تندرج في هذا الإطار كمشاعر محايدة وغير ذاتية، إن جاز التعبير. كانت صغيرة، ولم تعرف بعد أن الطيب في هذا الإطار ليس بالضرورة بالطيب، ولا قاسي الملامح بالقاسي).

(عرفت أنا هذا الرجل القاسي الملامح كأول رئيس لوزراء مصر في عهد السادات، وقد تغير وتغيرت. حين يكتسي الوجه بقناع التجاعيد يبدو كل الناس ككل الناس، يشبهون بعضهم بعضاً، ومن هنا يسهل تبادل المواقع، وإن لم يجر علي قط الشبه، ولا اختلطت المواقع).

كان لها في حجرة مبنى محافظة الإسكندرية، ما يزيّد على الساعات العشر حين دخل عليها، وقد أوغل الليل في التقدم إلى النهار التالي، عجولاً، متلهفاً منتصراً. لم تفهم إذ ذاك لهفته على أن يقول ما قال، ولا فهمت انعدام قدرته على انتظار الصباح ليقول ما قال. ولكنها تفهم الآن. بدا لها ما يقول منعدم الصلة تماماً بما يحدث، لم تتبين إذ ذاك ارتباط فرحة هذا الرجل الوحشية بأنات التعذيب التي بدأت تصلها مبهمة في ذات اللحظة، ولا فهمت لم تعادل فرحته بالانتصار على الثقافة والمتقنين، ((خريجي الجامعات))، ألف مرة فرحته بالترقية إلى رتبة أعلى إثر عملية إلقاء القبض عليهم. قالها وكررها، والإشارة لها ولزوجها وزميليهما. قالها وكررها والإشارة تنطلي على كل المتقنين. كالرصاص انطلقت كلماته تودي بالتفكير وبالقدرة على التفكير، تودي بالثقافة والمتقنين في فرحة وحشية. وانتظرت بفروغ صبر أن ينداح عنها الرجل لتفكر، لتخطط لمعركة

رهيبه من المحتمل أن تكون في انتظارها، وانداح أخيراً. وأُنسَتهَا معركتها هذا الرجل القاسي الملامح تماماً حتى عاودت رؤيته في حجرة التحقيق.

تحتم عليها بعد أن غادرها ذلك الرجل أن تحيل جهازاً عصبياً شديد الحساسية للألم البدني، لاحتمالات التعذيب، وقد بدأت تواتيها أنات تتجمع وتتصل في هزة كبيرة تسيط جسمها، وتوقظ عقلها فيتوهج نوراً يهدد جسدها، يطهره، يصهره صلباً، يعده لنوبة تعذيب، تنتظرها الآن مستعدة واثقة من قدرتها على التجاوز، دون أن يسلبها إنسان القدرة على التفكير، والقدرة على التمييز بين الخطأ والصواب.

توهمت المرأة في السادسة والعشرين، وهي تدخل سجن الحضرة، أنها مستعدة. وأُعرف الآن، وأنا أدخل سجن القناطر أن ما من أحد بمستعد، أن على الإنسان أن يستعد ويعاود الاستعداد في كل لحظة يحياها، وأن عملية الاستعداد عملية لا تتوقف كعملية التنفس، وأدانتا للاستعداد، التي لا أداة لنا سواها، هي التفكير والقدرة على التمييز بين الخطأ والصواب. أُعرف أن قدرة الإنسان على التفكير كانت دائماً الهدف، وأن السجن والتشريد والتهديد والملاحقة والتعذيب لىست سوى وسائل لسلب الإنسان آدميته أو قدرته على التفكير الناقد، أُعرف أن الإنسان لا يهزم ما احتفظ بأدميته، أُعرف وأنا ألج سجن القناطر في الثامنة والخمسين من عمري أن التحقيق ليس موقوتاً بساعة معينة ولا بيوم معين ولا بسنة معينة، يبدأ التحقيق ولا ينتهي.

عين الرجل القاسي الملامح، تحاول ولا تملك أن تسلبك القدرة على التفكير، تحولت الآن إلى عين إلكترونية، تحاول ولا تملك أن تسلبك أفكارك بالصوت والصورة. يبدأ التحقيق ولا ينتهي وعين المحقق كعين الله، تصلك أينما كنت، ترصد عليك تحركاتك وأنت تقرأ مرتخياً في مقعدك كتاباً يستوعبك، مطرقاً تستمع باهتمام إلى صديق أو صديقة في لحظة إفشاء، مديراً ملعقتك الصغيرة في قذح شاي صباحاً، هازاً رأسك موافقة أو استنكاراً، متمدداً في سريرك تتقلب قلقاً، تنفض عنك الأغطية، متمتماً في أحلامك، وقد غرقت في النوم صارخاً من كابوس طویل، يبدأ ولا ينتهي، مهدداً لمخاوفك وقد تيقظت إثر الصرخة، مؤكداً لنفسك ولعين المحقق أن أحداً أبداً بلغ تقننه وابتكاره في التعذيب، لا يملك أن يسلب الإنسان القدرة على التفكير.

(٢)

كانت المرأة في بداية زيجتها الثانية مختلفة عنها في نهايتها، وكانت في المرحلتين مختلفة عن المرأة التي دخلت سجن الحضرة ١٩٤٩، وعن الفتاة التي دخلت جامعة فؤاد الأول على استحياء في أكتوبر ١٩٤٢. ولا بد أن خطأ ما جمع هذه الأوجه المتعددة للمرأة الواحدة التي هي أنا، خطأ ضم هذا الشتات إلى لحظة دخلت سجن القناطر ١٩٨١ في سن الثامنة والخمسين. ويخيل إلى أن من الأهمية بمكان أن أجد هذا الخط الموحد الذي استشعرت وجوده شعوراً يفتقر إلى التحديد، وأنا

أدخل سجن القناطر، كما لو كان النشاط السياسي الذي قادني إلى السجن هو المحصلة الحقيقية والصحية لحياتي في واقع قاهر ومعادٍ، يتأتى على الإنسان أن يسعى لتغويه.

× × ×

طلعت عليّ ذات صباح امرأة سجن الحصرة بعد انقضاء أربع سنوات على زيجتي الثانية، وجاءت لتبقى، وأنا أستعيد مع عدوان ١٩٥٦ اهتمامي الحميمي بما هو خارج عن زيجتي الثانية. وبدأت في كتابة روايتي ((الباب المفتوح)) سنة ١٩٥٧، ونشرتها سنة ١٩٦٠، وسألتني مندوبة للإذاعة البريطانية أجرت معي حديثاً حول الرواية، التي أحرزت نجاحاً كبيراً:

— لماذا هذه الرواية بالذات في هذا التوقيت؟

وكانت تشير إلى الاتجاه المعادي للاحتلال البريطاني في الرواية، وفانتتي الإشارة وأنا أقول:

— أردت أن أمسك برويتي للحقيقة في فترة شبابي، ولو لم أفعل لأفلتت مني نهائياً.

ولم أعرف إذ ذاك ماهية وأهمية ما قلت، ولكني أعرف الآن. كانت رؤيتي للحقيقة قد عانت أثناء زيجتي متغيرات تكاد تمسح على الفتاة والمرأة التي كنتها قبل هذه الزيجة. وكنت وأنا أكتب ((الباب المفتوح)) أبعث حية، دون أن أعني أنني قتلت الفتاة الغارقة حتى الأذنين في العمل الجماهيري بين الطلبة، والمرأة الغارقة حتى الأذنين في العمل السري بعد تخرجها سنة ١٩٤٦، هذا العمل الذي أودى بها وبزوجها الأول إلى السجن، وكنت أعلن على الملأ، دون أن أعني وعياً كاملاً، تفضيلي للطريق الذي اختطته هي، على الطريق الذي اخترته أنا يوم أقبلت على زيجتي الثانية ١٩٥٢، والإنسان في هذه الرواية لا يجد نفسه حقاً، ولا يستعيد متكاملاً، إلا إذا فقد بدايته في كل أكبر من فرديته الضيقة. و((الباب المفتوح)) الذي يتيح الرضا الحق عن الذات هو باب الانتماء إلى المجموع، إلى الكل، فعلاً وقولاً وحياة.

ولم يكن بعث امرأة سجن الحصرة في وجداني بعثاً في الواقع، ولا كان من المتصور أن يكون البعث بهذه السهولة بعد أن عانت الشخصية من المتغيرات ما عانت، كان بعثاً بالتمني على صفحات كتاب، توهمت أنني لو أكملته لاستطعت أن أنهى زيجتي الثانية، ولكن من جدى. وكان هذا هو سري الذي حثني حتى اكتملت الرواية، وفي لحظات، وخاصة قرابة النهاية، ينست من اكتمالها، واكتملت دون أن تعاودني القدرة على وضع القرار موضع التنفيذ، وقال صديق يساري عقب صدور الرواية:

— كل من قرأ ((الباب المفتوح)) دهش لأنك لم تتغيري.

ووجمت. لم يكن خطر ببالي أنني تغيرت، ولا أنني توقفت عن الإيمان بما آمنت به طوال

حياتي، ولا أنني غيرت انتماءاتي. وكنت أعرف أن الرجل الذي أحببت وتزوجت مختلف عني، وكنت على مدى سنين معه قد ضعفت وسلمت بالكثير، وإن لم أسلم قط بعقلي، ولا بهذه النواة الصلبة التي تشكل جوهر وجودي، والتي تمسكت بها، على غير وعي، تمسكي بوجودي. ولكني أعرف الآن أنني مارست طوال هذه الفترة خداعًا للذات لكي تستمر الزيجة. صحيح أنني لم أسلم في النواة الصلبة التي شكلت إمكانية الخلاص، ولكن الصحيح أيضًا أن هوة فصلت في السنين الأخيرة من زيجتي بين الرؤية والواقع المعيش، بين الرغبة في الفعل والقدرة على الفعل، بين ما أمنت به عقليًا وبين ما عشته فعليًا، وأن هذه الهوة أسلمتني إلى الشلل في ظل شعور حاد ومتزايد بأنني أقف في المدار الخطأ، ولا أملك لوقفتي تبديلًا.



في أعقاب ((الباب المفتوح)) بدأت ١٩٦٢ في كتابة رواية سميتها أول ما سميتها ((شجرة المشمش)). وانتويت أن أتخذ من مطاردة رجال البوليس لي ولزوجي السابق إطارًا لهذه الرواية التي تنتصر فيها إرادة الإنسان الرهيف إلى ما لاحد على كل ألوان القهر الاجتماعي. واستندت خطتي للرواية على استخدام المفارقة كعنصر بنائي، فمرحلة المطاردة تنتهي بالسجن، أي بإخفاق على المستوى المادي، ولكن هذا الإخفاق هو في حقيقة الأمر انتصار معنوي، حيث يزدهر الإنسان تحت أقسى الظروف أو رغمًا عن أقسى الظروف، وينبتق زهر المشمش البالغ النعومة والرهافة من وعورة وخشونة الأغصان الخشبية.

ووجه اختياري لهذا الإطار من أطر المعالجة الروائية إذ ذاك، شعور خفي ومتزايد بأن أقسى أنواع السجن هو سجن الفرد لذاته، وأن أقسى أنواع القهر هو قهر الإنسان لذاته.

وسقط عنوان ((شجرة المشمش)) وأنا أقدم في الكتابة، حتى غاب عن الوعي تمامًا، والرواية تكتسب عنوانًا جديدًا هو: ((الرحلة))، كناية عن رحلة الإنسان على إطلاقه من المولد إلى الممات. وأملى الواقع الموضوعي الذي عشته إذ ذاك نفسه على الرواية مستبعدًا للإطار الذي انتوى اتخاذه هيكلًا لها. ووجدت نفسي أتخبط، بلا وعي، بين إطارين لا يتصالحان، إطار اجتماعي له شخوصه الفردية والنمطية في ذات الوقت، وله زمانه ومكانه في التاريخ والجغرافيا، وإطار ميتافيزيقي مجرد عن الزمان والمكان، يشير إلى الرحلة الإنسانية على إطلاقها. وتوقفت. وعدت لهذه الرواية مرات ومرات وفشلت المرة بعد المرة في استكمالها بشكل مرض. وظلت الرواية تستعصي عليّ من حيث شكل الجزء المكتوب نهاية لا بداية لرواية. ولم أكتشف العيب الجذري في هذه الرواية إلا بعد طلاقي بفترة، استعدت فيها رؤيتي المجتمعية التاريخية للحقيقة.

كانت الرؤية التي تتطوي عليها هذه الرواية رؤية معذبة، رؤيتي في فترة من فترات زيجتي، ولكنها رؤية غريبة على خط تطور حياتي في مجمله. في هذه الرواية الإنسان فرد لاجتماعي، حريته عبء، عليه وحده أن يتحمل ثقله. والإنسان في هذه الرواية فرد لاتاريخي، يجد نفسه ملقى

في وضع مطلق، وضع لاتاريخي، يجسد لا تاريخيته انعزال لانهائي ووحدة لانهائية. والآخر بالنسبة لهذا الفرد هو الجحيم. وفي هذه الرواية يفعل الفرد، ولكن فعله هو الفعل الذي يصدر عنه ولا يصب حتى فيه، الفعل الذي يفنقر إلى التبرير ولا ينطوي على إعادة صياغة الواقع، وبالتالي إعادة صياغة الذات. والفعل في هذه الرواية فعل لحظي لا يتراكم، وهو بالتالي فعل لا ينبع من شخصية متسقة لها تاريخ، ولا يبني شخصية متسقة يمتد فعلها من الماضي إلى الحاضر ويصب في المستقبل.

وأعلم الآن أن الثمن الذي دفعته في هذه الفترة من فترات زيجتي الثانية، كان ثمنًا فادحًا يتمثل في رؤية تعسة ومعذبة للوجود، رؤية ترتبت على وضعي كفرد منعزل أمام حائط مسدود، ونبعت من تأثيري، نتيجة لهذا الوضع، ببعض الفلاسفة الوجوديين.



من الإنصاف القول إن الفتاة والمرأة عاشت قبل زيجتها الثانية، وخلالها، على إشباع نصف ملكاتها الإنسانية على حساب النصف الآخر، وأن هذه الحقيقة شكلت سببًا من الأسباب التي أدت إلى اختلال سير حياتها.

في مراهقتها عرفت الفتاة فورة الجنس، وبحكم تربيتهما وجدىتهما صادرتها، وفي ظل شعور حاد بالذنب دفنت في أعماقها الأنثى حتى غابت عن وعيها، أو كادت، لا يتبدى منها إلا هذا الخجل الذي تستشعره من هذا الجسد الممتلئ الغني بالاستدارات. وفي صعوبة كانت الفتاة تقطع الطريق من الجانب المخصص للقراءة إلى الجانب المخصص لأرفف الكتب في حجرة الاطلاع في مكتبة جامعة فؤاد الأول، يخيل إليها وهي تعود بمرجع من المراجع أن كل عيون من في القاعة مركزة عليها، وتفضل الهروب من القاعة إذا ما اتضح لها أنها لم تلتقط المرجع المطلوب، وتطلب الأمر معاودة الرحلة في ظل العيون المتربصة.

ويصعب على الإنسان تصديق التطور الذي حدث لهذه الفتاة بعد سنتين من بداية دراستها الجامعية، والحركة الوطنية تتصاعد في مد ثوري في الجامعة، وهي تتقدم تلقي الخطب الرنانة على سلال إدارة الجامعة، وعلى عتبة كلية الحقوق، وعلى منبر قاعة الاحتفالات، وعند نصب الشهيد عبد الحكيم الجراحي، وهي تعقد الاجتماعات، وتقود المظاهرات، وتتصدى للرفض الذي يشكله طلبة الإخوان المسلمين. لم يعد جسدها يربكها، لم تعد تشعر أن لها جسدًا.. نسيت الناس تعيد صياغتها، تمدها بقوة لم تكن لها أبدًا، وبثقة لا حدود لها، ترفعها على الأكف كالراية، تُنصبها مفكرة وزعيمة وتحيلها إلى أسطورة أنها أنثى على الإطلاق.

وعندما التحقت بالجامعة أول ما التحقت، جاءت ومعها كل شعور البنت بالنقص، وكل هذا

الإصرار على التحدي والرغبة في إثبات مساواة المرأة بالرجل. وكانت تغضب إذا ما حاول زميل لها أن يحمل عنها كتبها، أو يخلي لها مكانًا في الترام، وترفض في إصرار من تستشعر النقص تجاه الجنس الآخر، ومن تسعى إلى إثبات شيء ما.

ولم تعد في حاجة إلى إثبات شيء وهي تجلس على سلم المكتبة تستوعبها مناقشة فكرية مع مجموعة من الزملاء والزميلات، وزميل من الطليعة الوفدية، عضو في اللجنة الوطنية للطلبة والعمال، يجر لها بالقوة البدنية طالبًا بعد الآخر من كلية الحقوق، ويطلقه أمامها طالبًا منها مناقشته، وإقناعه بالانضمام إلى صفوف الحركة الوطنية. ولم تعد تستشعر النقص والطلبة والطالبات يرفعونها بالانتخاب الحر من مرحلة إلى مرحلة حتى ينصبوها واثنين من زملائها كممثلين للسكرتارية العامة للجنة الوطنية للطلبة والعمال.

من عباءة الوصل الجماهيري ولدت، ومن الدفاء والإقرار الجماهيري تحولت من بنت تحمل جسدها الأنثوي وكأنما هو خطية، إلى هذه الفتاة المنطلقة الصلبة القوية الحجة، التي تعرف كيف تأنس للجماهير المقرة، وكيف تصدى لرفض الجماهير، وتمسح عليه. من عباءة الوصل الجماهيري ولدت الفتاة القادرة على الاحتضان، والمنتشية إلى ما لا مدى بالاحتضان، القادرة على المواجهة وعلى تطويع الرفض. ((لن تلبث عزلتي أن تتكسر))، تقول، وتتكسر عزلتها، تواتيها القدرة على الإقناع كما تواتيها القدرة على التنفس، تهدد الرفض، تدور حوله، تخرقه، تسمي نفسها، فيمنحونها الاسم والتعريف، تسمي نفسها فتواتيها أسماؤهم، وتتلفع بالدفاء والقوة من جدى.

ومن منطلق الإنسان لا الأنثى، تعاملت الفتاة في النطاق العام، وهذا شيء صحي، وفي النطاق الخاص، وهذا شيء أوجبته مقتضيات العمل السياسي، والصورة التي رسمها لها الناس وتبنتها. (عندما تفكر في الأمر الآن يخيّل إليها أن الناس حولوها من إنسان إلى صورة حرصت هي على الاندراج في إطارها، إلى أسطورة حاولت هي أن تعيشها. وأن تحطيم هذه الأسطورة كان أمرًا محتمًا، لكي تستطيع أن تعيش بعد أن انتقلت إلى النقيض بمجمل ملكاتها كإنسان وأنثى. وأرجو ألا يكون هذا تبريرًا وخداعًا جديدًا للذات).

((الشيوعيون المصريون كالمطهرين ((البيورتان))، يعيشون حياة لا تقل التزامًا وصرامة))، قال لويس عوض، وصدق هذا على الفتاة التي رأت ضمن من رؤساء اللجنة الوطنية للطلبة والعمال، وعلى المرأة المتزوجة التي دخلت سجن الحاضرة. كانت حتى هذا الحين إنسانًا سياسيًا، يغلب فيها الوجدان العام على الخاص، والاهتمام العام على الخاص. وقد اختارت أن تتزوج بزميل لها، دون الرجل الذي أحبت في بداية دراستها الجامعية، لأن من شأن هذا الزواج الأخير أن يحرفها عن العمل السياسي الذي أمنت بضرورته.

كانت الصورة التي رسمها الناس لها، وربما الصورة التي توهمتها هي، صورة المناضلة الأخلاقية الجادة والملتزمة. ولم يقتضها الأمر أي مجهود لتكون على نفس الصورة، كانتها. وانزلت كلمات الإعجاب الخاصة والحميمية، وخطابات الحب الخاصة والحميمية خارجة عن كيانها دون أن تعلق به، كما تنزلق قطرات المطر على معطف مطر، وخرجت من سجن الحضرة بعد ستة شهور كاملة من الحبس الانفرادي بنصف ملكاتها الإنسانية، والنصف الآخر خامد، شبه ميت. وتأتى أن تنتقل من النقيض إلى النقيض، والأنثى عارمة تنتقم لطول حرمانها، لكي تتصالح الأضداد، ويخرج إلى الوجود الإنسان المتكامل الذي يعش بمكتمل ملكاته كفرد شدي التفرّد بمدى ما هو إنسان اجتماعي شديد الالتزام. (وأرجو ألا أكون في موضع التبرير وخداع الذات من جديد. وكل ما أستطيع أن أقطع به أن هذا الانقسام في ملكاتي إلى جانب قصورات أخرى في شخصيتي كان سبباً من أسباب اختلال فعلي وإنتاجي لفترة طويلة نسبياً من فترات حياتي).



كانت المرأة في بدايات زيجتها الثانية الأنثى، وقد بعثت كالمارد من خمود، تمسح على ما انقضى وكأن لم يكن، وتعب من الحاضر وتزدهر. كان زوجها يسألها ولا يكف يعيد السؤال:

– لماذا أحبك كل هذا الحب؟

ويستكر إجابتها حين تقول:

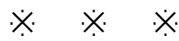
– لأنني طيبة.

ولم تكن تستفز زوجها، ولم تكن تمزح ولا كانت متواضعة، كانت شديدة الاعتداد بذاتها كإنسانة، تعرف كل فضائلها وتدرجها جميعاً في خانة الطيبة التي اعتبرتتها حتى ذلك الحين منبعاً لكل فضائلها. وكانت صورتها عن الذات التي تعايشت معها حتى هذا الحين وارتضتها، صورة البنت الطيبة شديدة الجدية، الذكية واللامحة، العذبة والصارمة معاً، القادرة على كسب ود الناس واحترامهم. ويتطور العلاقة الزوجية، اكتشفت لنفسها صورة غير الصورة، صورة مناقضة أحياناً للصورة التي ألفتها، صورة الأنثى المحبوبة والمرغوبة من منظور عاشق يجيد التعبير عن أحاسيسه، وراغب في الاستحواذ يسرف في التعبير عن غيخته. وكان لدى زوجها الكثير ليقوله، ومما يجيد قوله. وهي تستمع إليه، مبهورة، عن استواء خدها، ونبرة صوتها وإيقاعه، عن نظرة عينيها، إلخ. وهي كمن يكتشف في ذاته كنزاً، كان موجوداً وغير موجود معلوماً وغير معلوم، وينكفي في انبهار يحتضن في لهفة واعتداد ما اكتشف. وفي البداية استبعدت الصورة الجديدة ضاحكة وغير مصدقة، غير أن الاستبعاد لم يلبث أن تحول إلى استبعاد، وهي تقع أسيرة لصورتها الجديدة.

وهي الآن تهتم بهندامها وزىنتها، بحلىها ومساحىقها، وألوان الباستيل الهادئة المتسقة والخطوط البسيطة لملابس أنيقة في بساطتها هي وحدها التي تتبئبماضي امرأة اعتادت أن تستبعد الاهتمام بالمظهر الخارجي كتurf بورجوازي مثير للسخرية، ومحاولة حمقاء للتوائم مع مؤسسات فاسدة ومجتمع فاسد.

كانت المرأة في بداية زيجتها الثانية تختط طريقاً غير الذي اختطته امرأة سجن الحصرة. وتسعى إلى خلاص غير خلاصها، وتتغنى بحب غير حبها. تركت خلفها الرقصة المستحية حول حوض أسماك يتحول في الليالي المقمرة إلى سبيكة من فضة، في بيتها مع زوجها الأول في سيدي بشر، والشعور بالزمانة والانتماء والرفقة، والود الصافي بلا تعقيدات، والموت خوفاً والبعث تجاوزاً للخوف، ونشوة الخطر والتحدى وممارسة الشعور بالتحليق فوق كل الحواجز. وزغردة الشهيد، وسكينة الأنبياء، وبراح يمتد ما امتدت أرض مصر، وعشق الصوفي الذي يموت ويبعث في الكل، والغنوة التي تهيب بشعوب الشرق أن ترد الغاصبين، واختارت العودة إلى الحظيرة. (لم أدرج من قبل الزيجة الثانية في إطار العودة إلى الحظيرة. في إطار العشق اندرجت لا في إطار الخوف، أم في الإطارين معاً؟). وشجرة المشمش التي كانت تطرح للكل لم تعد تطرح إلا لها، وغنوة الحب التي كانت للكل أصبحت غنوتها وحدها، وأصبحت هي الجذور وهي الشجرة، وهي الطين وزهر المشمش الأبيض والأغصان الخشبية الوعرة، وهي المغني والأغنية والشاعر والقصيدة، وهي الأرض وما عليها، وكانت غارقة في وهم التوحد مع الآخر. (كانت صغيرة ولم تعرف أن هذه هي بداية الانحباس في بئر بلا قرار) ولو لم تأت المرأة التي كانت، ومتأخرة، لوجدتها لبقيت محبوسة تتخبط في قاع البئر بلا قرار، فقد سلمت بكل شيء وإن لم تسلم بتلك النواة الصلبة التي تشكل جوهر المرأتين. وربما غاب عن عينيها الحبل السري الذي يربطها بالأرض التي تنتمي إليها، وبالشعب الذي تنتمي له، ولكنه كان دائماً موجوداً يشكل خط الاستمرار في حياتها.

وأعرف الآن أن امرأة سجن الحصرة التي كانت معها أثناء زيجتها الثانية بشكل أو آخر.



أعرف الآن أن الحب الكبير لم يكن وحده محركي الى زىجتي الثانية، الحب الكبير برّر كل شيء، فنّع الرغبة في التوائم، في الرجوع إلى البيت القديم وإلى أحضان الأب خوفاً ورعباً، في الارتداد على ما كان، في محوه من ذاكرة الآخرين.

أتوقف الآن لاهثة الأنفاس، وأنا أدرك أن الإقرار بهذه الحقيقة اقتضاني عمراً غيبته خلاله عامدة ومتعمدة، خائفة ومرعوبة، محملة بالشعور بالذنب والإثم دون معرفة الجريمة التي يصدر عنها الشعور، وأن تغييب هذا الإقرار هو الذي جعلني ردحاً من الزمن، هشة كقطعة من

البورسلين، قابلة للجرح من هبات النسيم، خائفة من الجرح دائماً وأبداً، واقعة دائماً وأبداً، وأياً كانت الأوضاع والظروف، في منطقة الخطأ، ومستعدة للاعتذار عن خطئي وما من خطأ ارتكبت، وأن تغيب هذا الإقرار هو الذي حمّلي بالتالي الشعور بالهزيمة الدائبة، بألا قدرة لي على الفعل، بأن فعلي إن بدأ لن ينتهي إلى شيء، وبلاني بالشلل حين أصبت بالشلل، وبالخوف من معاودة الشلل، وأنا أبرأ من الشلل. أعرف الآن.

أعرف الآن أن هذا الإقرار سيقودني بالضرورة إلى إقرار آخر أشد إيجاعاً، إقرار من شأنه أن يعصف بحرزي، بتميمتي وتعويدتي، بالمثال الذي استهديت به، ولويت رأسي لأراه في الظلمة، لأستتير به في حلقة الظلمة. أعرف الآن أن هذا الإقرار سيقودني بالضرورة إلى إقرار آخر، يحطم أسطورتني، آخر أساطيري أو أرجو أن تكون: المرأة التي دخلت سجن الحضرة في السادسة والعشرين. ولا أهتم، لا أعود أهتم، شيء ما في حاضري يتبلور يغنيني عن الحاجة إلى أسطورة، عن ليّ عنقي إلى الخلف، شيء ما يبقيني مكتفية بذاتي ومستغنية، راضية ومتصالحة مع هذه الذات. ولا أعود أهتم وأسطورتني تتحطم، آخر أساطيري، أو أرجو أن تكون.

أعرف الآن لم لا أكف أرصدها كالمرأة التي دخلت سجن الحضرة، ولا أرصد خروجها من هذا السجن، والحالة الشعورية التي جعلت بوابة السجن معبراً لبوابة الزيجة الثانية. لم أشعر من قبل أن هذه المرأة في مقتبل عمرها هُزمت في السجن، وربما قبل أن تدخل السجن، ورجال الشرطة يلقون القبض على زوجها سنة ١٩٤٨، وهي تفلت بالكاد من قبضتهم، ولم يعد بيتها ولا بيت أهلها متاحاً، وهي تهرب من الشرطة، تمنع في الهرب، تبيت كل ليلة تحت سقف جدي، سقف غريب بعد سقف غريب، وهي تنتظر بلهفة حلول الليل لتلجأ إلى السقف الغريب. وزوجها يفلت ذات يوم أثناء التحقيق من السجن، تلحق به من بيت إلى بيت لا يكاد يستقر بهما المقام حتى يصبح البيت بيتاً. يعملان ليل نهار، لا يكفان عن العمل والوصائل تتقطع، والفساد يستشري حتى في صفوف من تبقى على الدرب دون أن ينكص، ومثالياتها تتحطم، ووشائجها تتقطع، وأذنها على الباب في انتظار الطرقة، والحصار يضيق، إلى ما لا نهاية يضيق يوماً بعد يوم، إلى أن جاءت الطرقة، وهي تتغنى بأغنية:

يا شعوب الشرق هذا وقت رد الغاصبين

لم أتساءل من قبل: هل انهزمت المرأة في السجن، أو حتى قبل أن تدخل السجن؟ لم يرد السؤال في ذهني قط، كانت كل الدلائل تدل على أنها استطاعت أن تتجاوز محنة السجن، وربما ما زالت تدل، في صورة مجلوة ظهرت وما زالت تظهر. صبيحة إلقاء القبض عليها، حاولت أن تهرب من قبضة رجال الشرطة، أن تذوب من جديد في زحمة الناس. ولا يهرب من تعب، من يئس، ولا من اكتفى من المتاعب، ولم يتبق فيه مزيد من القدرة على احتمالها. وحين استوقفوها في منتصف الطريق توقفت، لم تعذر. لم تكن قد ابتليت بعد بالشعور بالإثم، ولا طرقت بعد منطقة الخطأ التي تستدعي الاعتذار دائماً وأبداً، وكأنما هو اعتذار عن وجودها ذاته.

لحظة مغادرة البيت إلى مبنى المحافظة كانت فى حالة من اليقظة والطبيعية استقرت أفراد قوة المباحث. أعدت لزوجها حقيبة ملابس، ذكرته بفرشاة الأسنان والمعجون إلى حد دفع بقائد الحملة إلى القول:

— إنت فاكدة نفسك رايحة رحلة ولا إيه؟

فى التحقيق وفى السجن لم تهن ولم تضعف، كانت لها هذه الصورة عن الذات والمودة فى قلوب جيلها التى لا تتيح للإنسان أن يهون أو يضعف.

بعد السجن سجلت تجربتها، صحيح أنها لم تتقطع عن البكاء وهى تسجلها. أبكاء الرثاء للمخلوقة التى كانت، والخوف من عدم القدرة على الاستمرار؟ بكث كثيرًا وهى تسجل تجربتها، غير أنها توقفت عن البكاء وهى تصنفها وتبويبها، تعدد كتابتها وترقمها للنشر. كل شىء لهذه المرأة الشابة كان هادفًا مكتملًا، حتى تحت أقصى الظروف، الكلمة فعل دائمًا وأبدًا. لم تكن قد عرفت بعد التأملات الذاتية، والكتابات التى لا تستهدف النشر، ولا الغوص إلى الأعماق فى محاولة الفهم والتوصل إلى شىء، والخروج بعد الغوص بقبض الريح، وبهذا الشعور المدمر الذى يقف على حافة اليقين بأن شيئًا ما لا يكتمل.

رقت تجربتها فى السجن إعدادًا للنشر. أكان هذا قبل أن تلتقي بزوجها الثانى أو بعد أن التقت به؟ فى بداية زيجتها الثانية كانت لا تزال منشغلة بكتابتها الأول، ما زال المخطوط يحمل تعليق زوجها الثانى: ((عاطفى مسرف فى عاطفته)). أكانت تعد المخطوط للنشر أم توهم نفسها أنها تعده للنشر؟ من الصعب أن أقطع، كانت إذ ذاك فى بداية الزيجة، وما زالت بهذه المسافة الفاصلة بينها وبينه، وبهذا التواجد المستقل الذى يتيح المسافة. كانت بهذا التفرد النفسى والعقل الذى ترفض معه التسليم بأي مقوم من مقوماتها، بهذه القدرة على الرفض، على التعبير عن الرفض، على اليقين بأن للرفض مبرراته المنطقية المقبولة، وأن الآخر هو الذى أخطأ، وأنها هى على صواب. كانت بهذه القدرة على الصدام دفاعًا عما تعتقد أنه صواب. حلت الغيبوبة فيما بعد فى العشق؟ فى الجنس؟ هل ما زلت أخاف من تسمية الأشياء بمسمياتها؟

ولن يتأتى لي أن أعرف أبدًا إن كانت قد أعدت المخطوط للنشر، أم توهمت أنها تفعل، ولكنه قطعًا لم ينشر. بالطبع كانت هناك صعوبات النشر، وتحفظات الرقابة على المطبوعات التى قد تحيل عملية نشر هذا الكتاب إلى استحالة. ولكن تبقى حقيقة أنها لم تحاول.

لسنين اعتقدت أن الكتاب لم ينشر لأن أسلوبى تجاوز أسلوبه ((العاطفى المسرف فى عاطفته))، ولم يعد يصلح والأمر كذلك للنشر. قرّ فى وجداني هذا الاعتقاد إلى حد جعلني لا أعود إلى المخطوط حتى بعد انصرام سنين على طلاقى. (وربما انطوى هذا الاعتقاد على شىء من الصحة. شعرت بضرورة إيجاد صيغة أخرى للتعبير عن تجربة سجن الحاضرة حين عدت إليها

أخيرًا).

ولكن ما يعنيني الآن هو: لم أحاول نشر هذا المخطوط في حينه؟ وهل يعود إغفال عملية النشر إلى الخوف من الحكم الصادر ضدي مع إيقاف التنفيذ، أم إلى رغبتني في إسدال الستار على الماضي، في إكمال عملية التواؤم والعودة إلى الحظيرة؟ أم إليهما معًا؟ وأسلم بالسببين معًا، وأدرك، بعد كل هذه الاستدراكات، أن الإقرار بأن بوابة سجن الحضرة أدت إلى بوابة الزواج الثاني يعني أن المرأة الشابة قد انهزمت في نقطة من نقاط تطورها.

يتأتى عليّ أن أعاود قراءة ما كتبتة عن تجربة سجن الحضرة، فبمدى ما أتذكر لا يكشف تسجيل التجربة عن هزيمة. ربما تتستر هزيمتي بين السطور، لا بد أن تسجيل هذه التجربة على الورق ينطوي على بداية الهزيمة. وإلا ما قطعت حيث لا ينبغي أن أقطع، وما وصلت حيث لا ينبغي أن أصل، حيث دوام الوصل مستحيل، لكي يدوم الوصل يتأتى أن نكون في مدار الصواب كما نرتئي، لا في مدار الخطأ.

حملة تفتيش

سجن القناطر، ١٣ نوفمبر ١٩٨١

التجربة التي عشتها بالأمس أثناء حملة التفتيش تستدعي المزيد من التأمل والفهم. ضحكت من سلوكي الذي بدا غريباً بالأمس، وأضحكت منه الأخريات بالعنبر ليلاً، ولكني لا أضحك منه اليوم.

حملة التفتيش بالأمس لم تكن بالحملة الغريبة، ولا حتى بالقاسية إذا ما أخذنا في الاعتبار الحكايات التي يتداولها رواة السجن عن حملات التكدس السابقة في عنابر السجون السوفيات من تغمية للعيون وضرب بالسياط، وما إلى ذلك. سلوكي أنا أثناء الحملة هو الذي بدا غريباً.

من السهل استبعاد التفكير في الأمر بالقول إن الكل تعامل في هستيرية مع حملة التفتيش، ولم أكن أنا بالاستثناء. ولكن من الصعب أن أصلح بين هستيرية الأمس، وحالة التكامل النفسي التي أستشعرها اليوم. من السهل أن أقول إن لكل هستيريته المميّزة، ولكن الهستيريا التي صدرت عني لم تكن عرضاً موحداً، متسقاً ومتصلاً. كانت أعراضاً متغايرة ومتناقضة أحياناً، تصدر عن عوالم بدت حتى اللحظة جزراً منسية، ومنفصلة الواحدة عن الأخرى.

لم يحدث من قبل أن سقط من وعيي، وأنا يقظي، الخط الفاصل بين الحقيقة والخيال، بين الحياة والفن، ولا انبعثت في كيان من عدم، في نفس اللحظة الشعورية، الطفلة المرتعبة والفتاة الجسور التي وجدت الخلاص في الانتماء إلى الكل، والصبية يضيئها العجز عن الفعل، والمرأة في منتصف العمر محنطة بين دفتي كتاب تحاشياً للصدام.

توقعنا بالأمس الحملة التفتيشية المألوفة. يقف المأمور بصحبة ضابطة وسجانة في حوش العنبر منتظراً، يُمهّل ((الإسلاميات)) في العنبر فرصة ارتداء الحجاب. تفتح الضابطة الحقائق، تدس يدها في الملابس في تهذيب رجال الجمارك في تفتيش لا يسفر عادة عن شيء. وقد استوعبنا، خلال شهرين ونصف، جدلية الصراع بين السجن والمسجون، وتمتعنا بالتالي بالقدرة على التنبؤ بعملية التفتيش قبل أن تقع، وتمرسنا في إخفاء ما يتعين إخفاؤه من ممنوعات.

غير أننا أخطأنا بالأمس فهم تطور عملية الصراع بين السجن والمسجون، صَدَدْنَا الصدام بدل المرة مرتين تصعيداً غير مألوف، وتوقعنا رد الفعل المألوف.

تعين علينا أن نفعل شيئاً توقياً لخضوع أمينة (د. أمينة رشيد) لإجراءات التأديب بعد عودتها

ظهرًا من التحقيق عند المدعي الاشتراكي.

سرب لنا الخبر مصدر من مصادر معلوماتنا في السجن، والخبر مفروض ألا يتسرب، فالخبر، أي خبر، معلومة، والمعلومات، أية معلومات، شخصية كانت أو مسموعة أو مقروءة أو مرئية، من داخل السجن كانت أو من خارجه، محظورة على المتحفظ عليهم وعليهن. بعد أن غادرت أمينة العنبر صباحًا خضعت عند بوابة السجن لتفتيش ذاتي، أسفر التفتيش عن خطابين، واحد لزوج أمينة والآخر لابنها. تم تحرير المضبوطات، وأرسلت على وجه السرعة إلى إدارة المباحث العامة. وحررت إدارة السجن محضرًا بالواقعة تمهيدًا لتنفيذ إجراءات السجن التأديبية على أمينة بعد عودتها من التحقيق.

وكان من المفروض وقد عرفنا بالمعلومة أن نتسلح بالمعرفة، ونتظاهر كما نتظاهر كل مرة بأننا لا نعرف، حتى لا يبتز ضابط المباحث المختص مصادرننا، ونضطر، وحاجة السجين إلى المعرفة تتساوى وحاجته إلى التنفس، إلى العودة إلى نقطة الصفر، ومعاودة البحث عن مصادر جديدة. ولكن تعين علينا هذه المرة أن نفعل شيئًا توقيًا لخضوع أمينة للحجز في زنزانة التأديب عند عودتها. ولو لم نفعل لمتنا غيظًا وغضبًا.

سحبنا أسرّة عنبرنا إلى الحوش الملحق بالعنبر والمسوّر بالحديد أيضًا. وأعلنت عريضة الإضراب أن الحال سيظل على ما هو عليه لحين الاستجابة للمطالب المذكورة على العريضة. حملت العريضة توقيع فريقين من السجينات، راهنت السلطة على وقوع صراع فيما بينهما بحكم اختلاف الاتجاهات السياسية والثقافية، وأسلوب الحياة والسن، الفريق الذي اصطلح الناس على تسميته بـ((الإسلاميات)) والمكون من خمس بنات، والفريق الذي اصطلح على تسميته بـ((السياسيات)) والذي تنتمي إليه أمينة وعواطف (د. عواطف عبد الرحمن) ونوال (د. نوال السعداوي) وأنا.

لحظة انفراج الباب الحديدي لحوش العنبر المسوّر عن المأمور، أدركت أنه جاء معوّلاً على ((الإسلاميات)) في كسر الإضراب، تجاوزت نظرة المأمور ثورة عواطف ونوال وثورتي، وتعلقت بمدخل العنبر في انتظار خروج المنقبات. وأنا أتتبع نظرة المأمور بدالي مدخل العنبر، وهو خاو أو يكاد من الأسرّة، كقم حيوان أسطوري منزوع الأنياب.

وحين خرجت البنات الخمس، منقبات بالخمار والملابس السوداء، كشر العنبر عن أنيابه، وارتجفت في عيني المأمور نظرة خوف، والبنات مصطفات كالحائط المنيع جنبًا إلى جنب، صباح التي لم تكن، وأصبحت بعد التجاوز الواعي لبدائيات الصراع بين الفريقين، طفلة عنبرنا المدللة، وأمل مدبرة عنبرنا، ونادية وزير تمويننا، وهدى، وسيدة زرقاء اليمامة التي تنتبأ بالخطر قبل أن يقع.

تتهددت ارتياحًا والمأمور ينتقل من الوعد إلى الوعيد، واستبعدنا الويل والثبور وعظائم الأمور، وطالبنا باستعادة الخطابات، واكتسبت خطابات أمينة الشخصية على لسان المأمور خطورة أطبقت على أنفاس العالمين وأنفاسي، ووجدت نفسي أنهى النقاش، وأنا أقول للمأمور مشيرة للخطابات موضع النقاش:

– بلّها واشرب ميتها.

ويعاودني الانبهار للمرة الألف، وأنا أستخدم ألفاظًا اعتبرت قبل السجن قذرة وسوقية، وأتجاوز، تواقًا للصدام للمرة الألف، المرأة في منتصف العمر هاربة من الحياة بين دفتي كتاب.

(يحيل السجن القفازات البيضاء الحريرية الناعمة إلى قفازات ملاكمة تصيب الهدف إصابة مباشرة، يختزل السجن الإنسان إلى المقومات الأساسية للوجود، والمقومات حبلً بكل الإمكانات، وتصبح أرضًا صخرية وخضراء يانعة الخضرة، نارًا وماء، طينًا تدوسه الأقدام، وخزفًا يحكي قدرة الإنسان على خلق الجمال وإعادة خلق ذاته. في السجن تصبح شرسًا وجميًا).

بمجرد أن غادر المأمور المكان منحدراً، تاهب العنبر للتفتيش، ولم يتأهب. أخفى البعض ما يتحتم إخفاؤه، وعوّل البعض على المهلة التي تمنح عادة للمنقبات لاستكمال الحجاب.

جمعت مذكرات أمينة المكتوبة ومذكراتي، دسستها مع الأفلام ملفوفة في علبة من الصفيح، تركت للتمويه دفتراً يحمل اسم أمينة وآخر يحمل اسمي. أحكمت الغلاف النايلون على جهاز الراديو الجماعي. وقفت سيدة تراقب البوابة الخارجية، وسترتني صباح بعباءتها حتى انتهت من وضع المحظورات في مخابئها.

خطر ببالي وأنا أملاً دلوًا بالماء أن أوراقي ترقد مخلوطة في مخابئها السرية، وأنني حاولت دائماً تنظيمها ولم تنتظم. سكبت ماء الدلو على صحف الأمس محروقة، في فوهة مرحاض لا يصله الماء. دست صباح رسالة من أبيها في صدرها، وأعلنت أن الرسالة لن تفارقها إلا في اللحظة الأخيرة وعند الضرورة. وفي جواحتفائي انتشرنا في حوش العنبر، نجلس هذه المرة على أطراف الأسرّة بدلاً من أن نفترش الأرض. وجلسنا نتسامر وننتشمس، وثياب الحجاب قد أسفرت عن أثواب طويلة تصطبخب بألوان الورود الزاهية الساخنة.

راعني خواء العنبر بعد أن تركت الجميع خلفي مسترخيات في الشمس، افقدت الحياة المضطربة بالصلوات بالدعوات، بالشجار بالضحك بالبكاء، بالتسابق جرياً، وبألعاب البنات الصببانية. تطلعت إلى يساري حيث شغلت أسرّة البنات حوائط ثلاثة من العنبر، ولم أجد سوى سرير أسود محطم من طابقين يحمل أمتعة البنات. ولمحت مفرداً على الطرف الأعلى للسريير ثوبي الأزرق الشتوي الوحيد الذي خصصته للخروج للتحقيق، ولم يستخدم بعد. عرجت يميناً في

طريقي إلى دورة المياه. في ركني الحائط اللذين شغلتهما أسرّتنا الأربعة تبقى صندوق كرتون مقلوبًا، أستخدمه كمائدة صغيرة، أخفيت تحته بعض الكتب وكراسة بها بعض الملحوظات تعمدت أن يجدها أثناء التفتيش، لتصرف الأنظار عن الأوراق المكتوبة التي أخفيتها لصق الحائط على يمين سرير آخر قديم. تحتل الطابق الأعلى من هذا السرير حوائب ملابسنا، أمينة وعواطف ونوال وأنا، وفي الطابق الأسفل منه أربع علب كرتون تخص كل واحدة منها واحدة منا، وتحتوي أشياء دقيقة مثل فرشاة الأسنان، والمعجون، مشط الشعر، صابون الحمام وصابون الغسيل، طبق الأكل، المعلقة، كوب الماء، إلخ. لصق السرير رفوف خشبية تخلفت من سرير قديم، تستند إلى صفائح فارغة، رصت فوقها مواد التموين من عدس وأرز والحلل اللازمة للطبخ. أمام الرفوف موقد غاز، وصخرة تستخدم كمقعد لمن تطهو الطعام.

خطر ببالي وأنا أدلف إلى دورة المياه في نهاية العنبر الذي يمتد طويلًا كمستطيل، كم استطالت معاركنا مع إدارة السجن وتستطيل، لكي نحصل المرة بعد المرة على كل بند من هذه البنود، ولكي نصل إلى الحد الأدنى من المستوى الأدنى للمعيشة، بعد أن قطعت إدارة السجن الصلة بيننا وبين الأهل والعالم الخارجي.

في دورة المياه بلا باب مررت بالحوض الطويل ذي الصنابير الثلاثة حيث نستحم، وبالحائط المواجه مغروسًا بمسامير تستخدم كمشاجب للملابس، وبحبل غسيل يحمل الملابس الداخلية التي لا تحتل نظرات الدخلاء. تجاوزت المرحاض الأول، والوحيد ذا الباب، إلى المرحاض الثالث الذي لا يستخدم، وصببت من جديد دلوًا من الماء حتى لا تبقى أية آثار للرماد المتخلف عن حرق صحف اليوم السابق.

بدأت حملة التفتيش، وأنا أجلس على مقعد مجوف أقضي حاجة في مرحاض بلا باب، رصدت أذني صرخات البنات المألوفة حين يفاجئهن رجل سافرات، وخطوات ركض، عشرات من الخطوات، وتشابك أصوات غريبة ومألوفة من السجنانات والسجينات، وأرهفت السمع لأتبين طبيعة ما يجري في العنبر، ولم أتبين شيئًا، دهمتي صرخة صباح في المرحاض المجاور، وطرقات على باب المرحاض وشتائم، واكتشفت وأنا أهب لنجدة صباح أنني في حالة لا تؤهلني للخروج من الدورة. صرخت في السجنانة التي تطارد صباح في استقزاز متعمد:

— أنا هنا، تفضلي، فتشيني.

وفي محاولة لدرء المطاردة عن صباح حتى تلقي بخطاب أبيها المدسوس في صدرها في المرحاض وتشد السيوف، كررت نفس العبارة ولا جواب يواتيني، وصراع يدور حول باب المرحاض الوحيد في الدورة، وصرخة أخيرة لصباح، وخطوات تركض تلاحق خطوات. وصمت يخيفني أكثر من الصرخة، وصوت غير ذلك الذي ساط صباح يواتيني ردًا على عبارتي بليدًا متخاذلًا بكلمة ((لا)).

حين خرجت وجدت مؤخرة عارية لسجانة تتحنى بثوبها الرمادي على المرحاض، وذراعيها الى منى مدسوسة في الفتحة، وكفوف من البراز تخضب حائط المرحاض مثل كفوف الدم احتفاء بنحر الذبائح، ولا أثر الصباح في الدورة.

أتجاوز المؤخرة العارية وكفوف الدم، وضلفة ألكاش مزقتها سكين الجزار. أتوقف مرعوبة، أمام امرأة مشوهة العينين، ممسوحة الصدر والأرداف، تسد عليّ فتحة دورة المياه المؤدية إلى العنبر... وصرخات للضحية تضيق في دقات الزار، وما من أحد يسمع، وتداهمني في ظلمة الليل في فراشي، وأنا الطفلة في الثلاثينيات، ريا وسكينة أعتى قاتلتين في مصر.

أجري إلى سرير أمي لاهثة مرعوبة قبل أن تعرني ريا وسكينة، قبل أن أصرخ ودقات الزار تغرق صرختي ورنات الزغاريد، قبل أن تسلخني سكين الجزار ألف قطعة وقطعة وتشويني نار جهنم في الفرن الكبير، قبل أن أستحيل إلى حفنة رماد يسكب عليها المياه في فوهة مرحاض. نقطة البوليس أمام بيت ريا وسكينة وما من معين للضحية، نقطة البوليس في حد السكين في وهج النار، في رنة الزغاريد وفي دقات الزار، وما من معين للضحية.

ولأنني لم أعد الطفلة التي تجد الملاذ في حضن أمها من شرور الدنيا، أتساءل وأنا أرقب السجانة المشوهة العينين الممسوحة الصدر والأرداف: هل هذه شبيهة ريا صلاح أبو سيف في الفيلم السينمائي أم سكينة؟ وأزيح السجانة عن طريقي المؤدي للعنبر.

وأتوهم أن ظل ريا وسكينة قد سقط عني، وهو لم يسقط.

بالأمس وأنا أقف على الحافة بين الكابوس والواقع، تعاملت لفترة مع استعراض شرس للسلطة، وكأنني إزاء عصابة من اللصاات بقيادة زعيم. وسقط من وعيي الحد الفاصل بين القهر الواقع من السلطة والقهر الواقع من عصابة من القتل والصوص. وهذا الربط بين المستويين من القهر، هو الذي شكل السلوك الذي وصفته بالغرابة، وهو الذي أضحكني بالأمس، وأضحكت منه الأخريات كخلط، وما من خلط.

(ما من خلط. أعرف الآن أنني عرفت هذه الحقيقة منذ كنت صبية، وفي أغوار النسيان غيبتها، وأستعيدها اليوم، وما من خلط. قهر السلطة وقهر اللصوص القتل هو ذات القهر. أعرف الآن أنني كنت بالأمس الصبية تصفي مع اللصوص والقتلة حسابًا قديمًا، لم تصفه يوم أردى رصاص البوليس أربعة عشر قتيلًا أمام عينيها ولم تفعل شيئًا، لم تملك أن تفعل شيئًا).

لم تكن المذبحة التي شاهدها الصبية في منتصف الثلاثينيات من شرفة البيت بشارع العباسي بالمنصورة كابوسًا، كانت واقعًا، ولم يكن الربط الذي رسخ في أعماق الصبية بين ريا وسكينة

ورجال البوليس القتلة، ربطاً نظرياً ولا وهمياً، كان محصلة خبرة معيشة.

وأعرف الآن وأنا الصبية والمرأة في أواخر الخمسينيات أن ما تخيلته بالأمس كابوساً مضحكاً، هو جوهر الواقع.

استوعبت المشهد بمجرد أن أزحت السجانة عن طريقي، العنبر المستطول يتوسطه الباب الحديدي مقسم إلى قسمين بصف عرضي من السجانات، حتى يجري التفتيش على مرحلتين فلا يفلت شيء. يجري التفتيش الآن في القسم الذي تشغله البنات. تقف نادية في هذا القسم وحيدة، بلا خمار وبلا ملابس الحجاب السوداء، حولها مجموعة من السجانات، وملابس نسائية تتطاير متلاحقة متسارعة لتهوي على الأرض. وفي القسم المجاور للدورة والخاص بنا تتخبط زميلاتي وبقية البنات بالعديد من السجانات الرماديات الثياب، يمنعن أي تقدم نحو الدورة، وأي اقتراب من الأمتعة. باب العنبر موارد، وما من مسؤول يشرف على عملية التفتيش ولا مسؤولة، أتبين في السجانة التي تدس يدها في أمتعة البنات، مسؤولة الكانتين التي نتعامل معها يومياً. أقرر التفاهم معها في هدوء: فلننتظر حتى يكون التفتيش في حضرة مسؤول أو مسؤولة.

أكسر الحصار إلى منطقة التفتيش (تغيب عن ذهني لحظتها الحكايات التي يتداولها السجن عن خبل المرأة التي تخلع ملابسها، وتقف عارية كما ولدتها أمها عند أي معركة أو شبهة معركة). أضع يدي في رقة على يدها المدسوسة في حقيبة، وأفتح فمي لأقول ولا أقول، يختل كل شيء: خطة التفتيش المرسومة على مرحلتين، والحصار الذي يقسم العنبر إلى قسمين، وحسي بالواقع.

تطوقني السجانة وجسدها النحيل يرتج بالخبل، يتحول إلى زوايا حديدية وحادة من الأعصاب المشدودة. الكل يحتشد الآن حولي، سجانات وسجينات، الأيدي تتقاذفني، تتقاذفني من قبضة المرأة الحديدية، تلقيني إلى قبضة المرأة الحديدية، وصرخات احتجاج وشتائم متبادلة تمر عبر رأسي، والمرأة المخبولة تطلق دون أي داع صرخة طويلة، وكأنما تلفظ نفسها الأخير. والجمع ينفطر من حولي كما احتشد، وخطوات مجنونة تركض تلاحقها خطوات، لا أدري لِمَ ولا إلى أين.

وأستقيم على صرخات فزع قصيرة تصدر عن دورة المياه. وأصوات تلاطم واشتباك، وعلى الأمور وقد انزوع في العنبر، لا أعرف متى انزوع، يدس رأسه في حقيبة أمينة. والأيدي تتدس الآن في كل الحقائب، تسقط كالصقور الجارحة على ملابسنا الداخلية، على أوراقنا، على أدويتنا تلتقطها كالفرائس، تسقطها مغتصبة على الأرض.

ويختل حسي بالواقع والصرخات في دورة المياه تتصل وتتجمع في صرخة واحدة تلفني وتلف العنبر مجتمعاً، وأصرخ بعربي وقد اكتشفت أن الثوب الوحيد الذي أملكه للخروج من هذا الجحر قد اختفى من مكانه على حافة السرير ذي الطابقين:

– أين ثوبي؟

ولا يسمع أحد صراخي والمعركة تدور في الدورة، وصرخة الفزع تتحول الآن إلى صرخات مقاومة مستميتة. ومزيد من السجانات اختفى الآن داخل الدورة، ووقع أجساد ترتطم بالأرض، تُجر على الأرض، وأنا أعاود الصراخ:

– أين ثوبي؟

وأنا الآن أقف بحذاء المأمور يتوقف وجودي على استعادة ما سرق مني، ثوبي؟ آدميتي؟ ما سرق مني أم منا؟ في تلك اللحظة أم في كل عقد مضى؟ وأنا الآن أهز ذراع المأمور أطالبه باسترداد ما سرق، لا نظرة الدهشة في عينيه، ولا الذهول في عيون السجانات يثيني، وأنا أهز ذراع المأمور في جنون.

وأسترد حسي بالواقع، وحائط رمادي من السجانات يدفع البنات غضبًا، منكفئات إلى العنبر، في حضرة المأمور، كالسبايا، عارىات من الحجاب.

أعرف الآن أنني كنت الصبية في منتصف الثلاثينيات، تنزل من الشرفة إلى شارع العباسي بالمنصورة، تشتبك بالأزرار الصفرة والبنادق السوداء الكابية. أعرف أنني كنت الفتاة في منتصف الأربعينيات تجلس إلى جانب كوبري عباس، وقد تحجرت الدموع في عينيها ملحًا، تنتظر رفاقها الغرقى رقيقًا بعد رفيق، تستر بالعلم الأخضر جثة رفيق بعد رفيق، من ضحايا مذبحة كوبري عباس.

بدأت أنتشل من الركام عباءات البنات، وأغطية الرأس والوجه واليدين، والمعركة مستمرة في شراسة واستماتة، والبنات يعاودن اللجوء إلى الدورة، المرة بعد المرة، مستترات، وأنا أقطع العنبر ذهابًا وإيابًا إلى دورة المياه. أسلم لكل حاجة من حاجياتها عباءة، طرحة، خمارًا، قفازًا، وأعود أستكمل بحثي بين ركام هائل من الملابس والأدوية والمناشف، وأدوات المطبخ المكسورة. وفي المرة الثالثة لرحلتي ذهابًا وإيابًا لدورة المياه، لمحت التفتيش يتركز على حاجياتي، وأنا أحمل عباءتين، وأدق خصائصي تتطاير في الهواء. أستشعر غضبًا لا يعاودني، وأنا أواصل مهمتي. في المرة الرابعة شعرت وقطع الحجاب تتجمع قطعة بعد قطعة، والبنات يستترن بعد عري، والأشياء تتكامل، أن حملة التفتيش لم تعد تعينني في شيء، وأن أحدًا لم يعد يملك القدرة على تعريتي أو النفاذ إلي.

دمعت عيناى وأنا أكمل مهمتي، وأسدل العباءة الأخيرة على صباح وأحتضنها في صدري، وقد انسابت في عيني دموع تحجرت ملحًا، في عيني فتاة جلست على شط النيل عام ١٩٤٦، تنتظر غريقًا بعد غريق.

وتوجهت من دورة المياه إلى باب العنبر، وبدأ الطريق ممراً ضيقاً وعراً ومعتماً، وتجاوزت
ركام الممر وحطامه وعتمته، وفتحت الباب على اتساعه، وانفلت إلى فسحة الحوش وضي الشمس.

وخطر في بالي وأنا أسترخي في جلستي على طرف السرير أنني أستطيع الآن أن أنظم
أوراقي التي رقدت مخلوطة في مخابئها السرية.

تجربتي في الكتابة

١٩٩٤

كانت الكتابة بالنسبة لي، على تعدد مقاصدها، فعلاً من أفعال الحرية، ووسيلة من وسائل إعادة صياغة ذاتي ومجتمعي، وإن تعددت في ظل الإطار ذاته أوجه الحرية التي مارستها في الكتابة.

وقد عنت كتاباتي السياسية، التي تم بعضها في إطار عملي بوصفي رئيسة للجنة الدفاع عن الثقافة القومية، طرحي لترددي وراء ظهري، واكتشافي على الورق وفي مواجهة الذات لموقفي من الأحداث، وتحديدًا أدق وأعمق لهذا الموقف الذي اكتسب البلورة من خلال الكلمات، كما عنت هذه الكتابات السياسية إشهاراً لموقف يتعارض والموقف السائد، وبمدى ما يتطلبه هذا الموقف من تجاوز للمخاوف والنتائج التي قد تترتب عليه، بمدى ما أمارس حريتي، وأنا إذ أحدد موقفي وأشهره المرة بعد المرة، أتلقى التعريف، وتبين ملامح هويتي، وأمارس الحرية وأنا أتصور وجودي يتجسد صلباً خارج حدود ذاتي الضيقة.

وفي كتاباتي النقدية يختلف الأمر، فبحكم المنهج التحليلي الذي انفرد بي لفترة، ولم يعد، ألغي ذاتيتي وأخضع نفسي مكتملة لمنطق العمل الأدبي، أيًا كان منطقه مخالفاً لمنطقي، وحين جمعت إلى جانب تحليل النص مناهج أخرى في بحثي عن ((صورة المرأة في القصص والروايات العربية)) تحررت، وصوتي يظهر جنباً إلى جنب مع صوت الآخر، ومنطقي جنباً إلى جنب مع منطقه.

وعلى كلٍّ، فعملي في مجال النقد الأدبي كان في كل الحالات حرية من حيث هو تأكيد لذاتي ولقدراتي، ومن حيث كان وصلًا واتصالاً بالآخر والآخرين، ومن حيث حاولت أن أوصل متعتي بالعمل الفني إلى الآخرين. وتبقى متعة الوصل والاتصال متعة لازمة لممارسة حريتي في كل ما أكتب، وإن اختلف هدف ما أكتب، وأكون حرة فحسب حين أصل وأتصل، وترتبط المتعة ذاتها بعملية التدريس التي ما زلت أقوم بها.

وتبقى الحرية المصاحبة لعملية الإبداع حرية فريدة. وفي كل عمل إبداعي صدر عني كنت أعيش بوعي حريتي وأنا أكتبه، وأبلور بلا وعي مفهومي للحرية في طيات هذا العمل.

وفي ((الباب المفتوح)) (١٩٦٠) يرتبط مسار الفرد بمسار الوطن ارتباطاً عضوياً، ويندرج الاثنان في كلٍّ مقبول ومفهوم في خط صاعد من البداية إلى النهاية رغم كل المنحنيات، وفي تطور اجتماعي تاريخي سواء على مستوى الوطن أو مستوى الفرد.

وتطرح ((الباب المفتوح)) العلاقة الجدلية بين حرية الفرد من ناحية وحرية مجتمعه من الناحية الأخرى، والشروط الضرورية لتحقيق الحرية على المستويين. وتذهب الرواية إلى أن الفرد لا يجد

نفسه حقًا، ولا يجد حريته بالتالي، إلا إذا فقدها بداية في كل أكبر وأهم منه، وهو في الإطار الروائي، النضال من أجل تحرير الوطن من بقايا الاستعمار، والفرد في هذه الرواية في اتصال نسبي مع مجتمعه، وحريته تتمشى مع حرية وطنه، ولا تتعارض مع هذه الحرية.

وفي مجموعة ((الشيخوخة وقصص أخرى)) (١٩٨٦)، تعرض قصص المجموعة لصراع الذات ضد الذات بغية التوصل لتحقيق الحرية، وصراع الوعي الحق ضد الزائف، وصراع المكتسب في حرية ضد الموروث عن طريق التربية. وتصبح جبهة القيم والسلوكيات هي الجبهة التي يرصدها العمل القصصي. وتُصوّر معركة الإنسان من أجل الحرية في هذه المجموعة بوصفها معركة تستطيل ما استطال عمر الإنسان، وهو يسقط عنه المزيد من حبال التربية والترويض، ويتجاوز دائمًا وأبدًا المزيد مما قدر له طبقًا ومجتمعًا إلى ما يقدره هو لذاته، والحرية الفردية في المجموعة لا تكون أبدًا حرية مبذولة ولا حرية نهائية.

وفي الرواية القصيرة ((الرجل الذي عرف تهمة)) (١٩٩١)، يقف الفرد العادي الممثل لملايين الناس عاريًا إزاء واقع اجتماعي قاعم، يصادر حرية الفرد بالتوقيف في السجن، وبالتعتصم والتجسس على بيته بالصوت والصورة، وبتزوير شرائط التسجيل عن طريق المونتاج تزويرًا يؤدي إلى الإدانة. وتثير هذه الرواية القصيرة سؤالًا كبيرًا يمتد ما امتدت: هل يتأتى للفرد، أي فرد، أن يتمتع بحرية ما حتى أدناها في ظل واقع بوليسي قاهر تتعدد وسائل قمعه وآلياته القاهرة المحسوسة وغير المحسوسة؟ وإلى أي مدى يُسأل الإنسان العادي بسليته وانطوائه على ذاته عن هذا الوضع المتفاهم الذي يطول الكل في الواقع لا مجرد مجموعة من المشتغلين بالسياسة؟

وقد أخضعت رجلًا عاديًا، ليس له في العير ولا النفير، كما يقال، لاجانب من تجربتي في السجن بعد حملة ١٩٨١، وكان اكتشاف عملية التسجيل التي فرضت على بيت أخي محمد عبدالسلام الزيات وبيتي، واكتشاف عملية تزوير شرائط التسجيل بهدف جمع أدلة إدانة، بالضرورة اكتشافًا مؤلمًا، وهذا أقل ما يمكن أن يقال في هذا الصدد، ولكن يتبقى في كل تجربة، أيًا كانت درجة إيلاها، عنصر كوميدي يدعو إلى الفكاهة والسخرية، وهذا هو العنصر الذي استخدمته في كتابة ((الرجل الذي عرف تهمة)) في محاولة لانتزاع الضحكات من موقف فاجع، ولإمكانية التعامل مع واقع قاهر وقاعم.

وفي وجه أوضاع القاهرة لا تؤذن بالتغير، لم أعد أملك سوى النقد المر الساخر والضحك أحيانًا، ووجدت نفسي أكتب كما لم أكتب من قبل رواية يمكن أن تدرج في إطار الأمثلة (parable) أو في إطار الهجاء الاجتماعي (Satire). وحين استطعت أن أعلو على تجربتي وأن أرقبها من الخارج وأنا أضحك وأضحك الآخرين معها، امتلكت بسخرى تي هذه حريتي.

وتتشغل ((حملة تفتيش: أوراق شخصية)) (١٩٩٣) وهي لون غير تقليدي وأشبه بالروائي

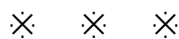
من السيرة الذاتية بقضية الحرية في أكثر من اتجاه، وتجمع في معظمها بين محورين أساسيين يتناولان علاقة الذات بالذات وبالأخر من ناحية، وعلاقة الذاتي بالموضوعي أي الواقع القاهر من ناحية أخرى، في ظل سعي إلى الحرية يصيب أحياناً، ويخيب أحياناً أخرى، نتيجة لمجموعة القيم والسلوكيات الزائفة التي نرزع تحت وطأتها، ونتيجة لقصورات في شخصية يتناوبها الإقدام والإحجام، الجرأة والخوف، اختيار الأصعب والاستسلام إلى الأسهل، الحقائق والأوهام عن الذات والآخرين.

وتعرض مسرحية ((بيع وشرأ)) (١٩٩٤) لمشكلة حرية الفرد من زاوية شديدة الأهمية، فالحرية ليست رهينة بطبيعة النظام الاجتماعي أو العامل الموضوعي فحسب، بل هي أيضاً رهينة بالفرد وبمدى القيم الاجتماعية التي تتحكم فيه، والنوازع التي تتسلط عليه. والإنسان يفقد حريته تماماً إذا ما خضع لرغبة تسيطر عليه وتحيله إلى عبد، والنزوع إلى التملك والمال والقوة التي تصاحب المال، والرغبة المجنونة في الاقتناء تحيل بعض شخوص مسرحية ((بيع وشرأ)) إلى مجرد آلات مسلوقة الإرادة معدومة الحرية، وإلى عبيد لا تبقي ولا تذر، تضحي حتى بحياة الآخر على مذبح التملك ومزيد من التملك. ومثلما تعرض ((بيع وشرأ)) لغريزة تملك المال تعرض لغريزة تملك البشر، تلك الغريزة التي تحيل الناس، المالك منهم والمملوك، إلى عبيد.

وتعرض رواية ((صاحب البيت)) (١٩٩٤)، لألوان عدة من ألوان القهر المحسوسة وغير المحسوسة، التي تنزل بالإنسان، وخاصة إن كان أنثى، نتيجة لنشأته ونوع التربية التي يتلقاها في هذه النشأة، والترويض الذي ينزل به حتى يتواءم مع مجتمع قاهر يرفض الاختلاف ويتطلب التواءم، ويصر على تحويل الناس إلى قطيع من الماشية تقاد فتنقاد. كما تعرض ((صاحب البيت)) للتفرقة ما بين الحب والرغبة في التملك، وترصد العلاقة بين الجنسين القائمة على الضياع في الآخر أو الاستحواذ على الآخر كلون من ألوان العبودية وفقد الندية والفردية.

وفي ((حملة تفتيش: أوراق شخصية))، أقول وأنا في الثامنة والخمسين، وأنا في طريقي إلى السجن: ألمح حريتي مكتملة في آخر الطريق وتصالحي مع الذات بعد مشوار طويل، ولم تكن هذه الحرية بالحرية المبذولة ولا بالحرية النهائية. يتأتى عليّ الآن وقد طعنت في السن، أن أعاود بالفعل الحر والهادف توكيد حريتي المرة بعد المرة، بفعل حر بعد فعل، سواء تمثل هذا الفعل في موقف أو كلمة.

وأفقد حريتي في كل مرة أقول فيها لنفسني: طال المسار وأن لي أن أستكين.



من ((الباب المفتوح)) (١٩٦٠) إلى ((الشيخوخة وقصص أخرى)) (١٩٨٦)، تغيرت أنا والعالم

من حولي يتغير، كزلزال لا يتوقف إلا حينًا قصيرًا ليبدأ في التغير من جديد.

وفي منتصف الثمانينيات، وأنا أكتب ((الشيخوخة وقصص أخرى)) كنت كمن يقفز إلى البحر معصوب العينين. وتأتى أن تكون الدائرة التي أتوجه إليها بالخطاب الروائي دائرة أضيق نتيجة للتعددية في القيم، والتعددية في الوجدان، وتأتى أن أعزف دون أن أعرف مسبقًا، نوعية النغمة التي يستجيب لها المتلقي.

وفي ظل المتغيرات الاقتصادية والسياسية والاجتماعية التي بدأت سنة ١٩٦٧ وتستمر إلى اليوم، تعقدت رؤية الحقيقة، وبدأت سبل الخلاص مسدودة إلى حد الاختناق، وضعف العامل المشترك في القيم، فتعددت سلالم القيم من شريحة إلى شريحة من شرائح المجتمع، وضاعت لغة الوجدان المشترك، والناس ينقسمون على أنفسهم في جزر منعزلة تقتقر إلى الحد الأدنى من الوحدة الوطنية والشعور بالانتماء.

وتأتى - وقد تعقدت رؤيتي للحقيقة وتعقد الواقع الاجتماعي من حولي - أن يختلف أسلوب ((الباب المفتوح)) عن أسلوب ((الشيخوخة وقصص أخرى))، وأن أبدأ بداية من الأخيرة في طرق باب التجريب لأجد أشكالًا جديدة تمسك بالواقع الجديد.



بنيث ((الباب المفتوح)) بنيانًا معماريًا عضويًا ضخمًا، يتطور في طبيعية وفقًا لقانون الضرورة من خلال الصراع وانفراج الصراع، ويبدأ وينتهي بنقطة ذات دلالة، ونقطة النهاية في الرواية تسلم القارئ إلى بداية جديدة، وإلى امتداد في عمق الزمن وفي عمق التاريخ.

ورغم أنني قد وقفت على يسار النظام قبل ثورة يوليو وبعدها، واعتضت على الكثير وناوت الكثير، فإن الواقع في مجموعه قد بدا لي - رغم كل الأخطاء والقصورات - منظمًا ومفهومًا ومنطقيًا ومبررًا. وكنت أتمتع بهذه النظرة المستقبلية التي ترى التاريخ في حركته وتملك تجاوز اللحظة الحاضرة ورؤية أسباب الخلاص ووسائله في المستقبل.

ومع مجموعة ((الشيخوخة وقصص أخرى)) (١٩٨٦) استحال على هذا الجسد العضوي الذي يشق طريقه في يسر وحتمية من بداية إلى وسط إلى نهاية، رغم حنيني الدائب له وللرؤية الكلية للحقيقة التي ترتبط به. مع الشيخوخة لم تعد الأسئلة تلقى إجاباتها، ولم تعد البصيرة قادرة على تجاوز حلقة الحاضر، وتأتى استخدام تقنيات جديدة للتعبير عن الرؤية الجديدة.

ومزجت بين الأسلوب التسجيلي (في هيئة يوميات أو مذكرات) وبين الحكى (في هيئة قصة

أو عمل إبداعي)، وتداخلت الأزمنة والأمكنة، وتعددت أوجه الحقيقة بدلًا من أن تتدرج في وجه واحد موضوعي، واحتبس الصوت بالحجة ونقيضها، وأصبح التطلع إلى التجاوز هو الهدف الأسمى: تجاوز اللحظة الآنية إلى ما بعدها، والاستمرار - رغم كل شيء وفي وجه كل شيء - وجاء الأسلوب مثقلًا بأكثر من مستوى من مستويات المعنى.

وفي ((حملة تفتيش: أوراق شخصية)) (١٩٩٣) لم يواتني الشكل العضوي وأنا أنسج من صراع رئيسي قصة حياتي، تداخلت الأزمنة وتضاربت وتداخلت الأنواع الأدبية وتضاربت، وتعددت الصور للحقيقة الواحدة، لا تلغي الواحدة منها صلاحية الأخرى.

ولكتاب ((حملة تفتيش: أوراق شخصية)) حكاية أود أن أرويها. في فترة احتجازي بسجن القناطر ١٩٨١، وإثر حملة تفتيش في العنبر الذي أقيم فيه، كتبت قصة قصيرة بعنوان ((حملة تفتيش))، وهي القصة التي ترد في نهاية الكتاب، وكخاتمة له، ويستم منها الكتاب، عنوانه الرئيسي.

وفي هذه القصة تجري عملية التفتيش على مستوىين، مستوى مادي يشار إلى حملة تفتيش واقعية تجريها إدارة السجن، ومستوى معنوي يشير إلى غوص الرواية في أعماق ماضيها واستدعاء فترات متباعدة من فترات عمرها بدت عند بداية الحدث جزرًا منعزلة بعضها عن البعض، ومتضاربة بعضها مع البعض. والحدث الخارجي أي حملة التفتيش المادية هو بالطبع الذي يستدعي الحديث الداخلي، والتفاعل فيما بينهما تفاعل دائب.

ومن خلال التفاعل بين المستويين المادي والمعنوي لحملة التفتيش المزدوجة البعد، تتصالح فترات العمر التي تبدو في البداية متضاربة ومتناقضة، وتنظم وهي تتدرج في كل مقبول ومفهوم يجعل الرواية تشعر بعد نهاية الحديث بنوع من التحقق والتكامل. وتختتم الرواية قصة حملة تفتيش قائلة: ((أستطيع الآن أن أنظم أوراق التي رقدت مخلوطة في مخابئها السرية))، وتكون أوراق العمر قد انتظمت فعلاً. والخاتمة بالطبع تستمد أهميتها في القصة القصيرة من حيث إنها تلقي الضوء على الحدث القصصي مكتملاً، الخارجي منه والداخلي على السواء، واستخدام الفعل الماضي في كلمة رقدت يشير إلى متغيرات حدثت ما بين البداية والنهاية، متغيرات أدت إلى انتظام أوراق العمر بعد انقسام، ففي بداية قصة ((حملة تفتيش)) تشير الرواية إلى عجزها عن تنظيم أوراقها التي ترقد مخلوطة في مخابئها السرية، ولكن شيئاً ما في التجربة النفسية التي تمر بها الرواية أثناء حملة التفتيش المادية قد أحدث تغييراً أكسب الرواية القدرة التي انعدمت في بداية الحدث القصصي على تنظيم أوراقها التي تخرج إبان الحدث من إطار السرية إلى إطار العلنية ولا تبقى كما كانت مخلوطة في مخابئها السرية، بل تتدرج كما لم تتدرج من قبل في كل مفهوم ومقبول.

ونحن نجد أنفسنا في هذه القصة إزاء صراع على أكثر من مستوى يتأزم ويلقي في النهاية الحل، وأوراق تنتظم بعد حالة من عدم الانتظام، والأوراق تكتسب في القصة صفة الرمزية لا كمجرد أوراق شخصية بل كمراحل من العمر تتلاقى وتتدرج أخيرًا في كل مفهوم. وتشكل قصة ((حملة تفتيش)) أهمية خاصة - بالنسبة لي - من حيث تمسك بصراع رئيسي في حياتي وتسجل انفراج هذا الصراع انفراجًا يدعو إلى التصالح مع الذات.

وبعد خروجي من السجن قرأت هذه القصة على كل من الدكتورة رضوى عاشور وأمنية رشيد، وكان رد الفعل مشجعًا، وأضافت رضوى قائلة:

- إما أن تستكمالي القصة وإما أن تنشرها على ما هي عليه.

ولم يمر عليّ قول رضوى العابر مرورًا عابرًا؛ من حيث مس شعورًا كنت أشعره فعلًا. وتركت القصة لسنوات دون أن أنشرها بعد أن استقر في اعتقادي تدريجيًا أنها تطالب بالاستكمال من حيث هي أقرب ما تكون إلى نهاية عمل دون الخلفية والتبرير الذي يجعل إشاراتها إشارات دالة، والقصة تتطوي على صراع عمري الرئيسي الذي تتدرج في إطاره الأحداث الرئيسية في حياتي سواء الخاص منها أو العام، كما تتطوي القصة على حل لهذا الصراع الرئيسي الذي اقتضاني على مستوى الحياة قدرة هائلة على مواجهة الذات بكل سلبياتها ونواقصها، وقدرة هائلة على التجاوز والاستمرار من خلال هذه المواجهة.

وفي حديث لاحق مع أمينة رشيد قلت إنني كتبت عدة كتابات ذاتية في أكثر من مناسبة، وفي أكثر من اتجاه على فترات زمنية متباعدة، واقتрحت عليّ أمينة المزج بين هذه الكتابات. وبدا لي اقتراح أمينة رائعًا ومثيرًا، وإن كان صعبًا إن لم يكن مستحيل التنفيذ. ولكن الاقتراح بقي راسخًا في أعماقي معلقًا على إمكانية توافر وحدة في المادة المكتوبة في أوراق الشخصية وإمكانية اندراجها في شكل فني يقول أكثر مما تقوله جماع الأحداث والكلمات، إذ إن حسي بالشكل الفني للكتابة حس يبلغ درجة الهوس، هذا رغم إدراكي أن نشر مادة ذاتية ما لا يتطلب وحدة في هذه المادة ولا مسرحة للحدث، ورغم إدراكي أنني أستطيع إن أردت أن أنشر أوراق الخاصة على ما هي عليه بترتيب زمني، وكان هذا اقتناعًا عقليًا، غير أن ميلي الفني كان يعمل في اتجاه مغاير، اتجاه يسعى إلى تحقيق شروط الرواية في عمل ذاتي، حدث موحد ذي دلالة ينطوي على صراع رئيسي يتأزم وينفراج أخيرًا كما انفراج في قصة ((حملة تفتيش)).

ولاحظت وأنا أعاود قراءة بعض أوراق الشخصية أن عملية الكتابة فيها تتطوي على وحدة فنية تتجاوز بكثير وحدة الشخصية، وأنها في معظمها تتطوي على نفس النمط الأسلوبي الذي تتطوي عليه قصة ((حملة تفتيش))، أي نمط ربط الخاص بالعام وتفاعلهما معًا، ونمط التسلسل من الحدث الخارجي إلى الحدث الداخلي، من الظاهر إلى الباطن في حملة تفتيش دائبة ومضنية للذات بغية تجاوز قصورات هذه الذات والتصالح مع حقيقتها. ورغم تنوع هذه الأوراق الشخصية

واختلاف المناسبات التي كتبت فيها والأهداف التي استهدفتها لاحظت ثانيًا أنها تتدرج في معظمها بطريق مباشر أو غير مباشر في إطار صراع رئيسي في حياتي كنت واعية به وأنا أكتبها، وأن هذا الصراع الرئيسي هو ذات الصراع الذي يلقي الحل في قصة ((حملة تفتيش)). ويتراوح هذا الصراع بين الإقدام على الحياة والعزوف عنها، بين الانبساط إلى الخارج واحتضان الحياة، وبين الانطواء والتمحور على الذات، بين الإحجام، بين الاختيارات الشخصية الحرة، واللواذ بالتواءم مع الآخرين.

وانفرج الوضع مع خروجي بهذه الملاحظات، كانت شروط الرواية تتوافر بلا وعي في بعض الأوراق من وحدة فنية للحدث إلى صراع رئيسي يتأزم وينطوي على الانفراج. ولم يتبق سوى اكتمال خط التطور الرئيسي بإضافة الجديد الذي لم يدرج من قبل، وإعادة ترتيب الأوراق في شكل فني دال يقول أكثر مما تقوله جماع تفصيلاته، واستكمال عمليّة الكتابة والتعديل هنا وهناك، ونقل ما هو على مستوى اللاوعي بالشكل الفني الكامن إلى مستوى الوعي، وكان.

وقد ألزمت نفسي والتزمت بشكل أقرب ما يكون إلى شكل الرواية، وبصراع رئيسي ينفرج بعد سلسلة من التعقيدات، وبالعوامل المبررة والمحركة لهذا الصراع في أوضاع العمر المختلفة على السواء، ومنها وضع النشأة. وشكل هذا الالتزام عنصر الاختيار فيما ضمنت وفيما لم أضمن، واستبعدت من الكتاب كل ما ليس له علاقة بمفردات هذا الصراع ومبرراته، وضمنت ما ضمنت بقدر ما اندرج في هذا الصراع وأدى إلى تأزمه أو انفراجه، ويصح هذا على فترة النشأة بمثل ما يصح على بقية فترات العمر.

وحررتني هذا الالتزام بالشكل الروائي من الكثير من متطلبات السيرة الذاتية التقليدية من موضوعية، ومن حفاظ على نسب الأشياء ومن إيراد للتافه والجليل، ومن رسم للشخصيات رسمًا موضوعيًا في استقلال عن الرؤية الذاتية للرواية ومن مساحة بوح تتسع لمختلف التفاصيل التي قد تهم القارئ وقد لا تهمه.

ومع الشكل الروائي تمتعت بحرية أن أضمن وألا أضمن، ولم أكن في موضع الرصد لتفاصيل حياتي، بل في موضع اختيار، لما هو دال في الإطار العام ومحمل بالمعنى، ولم أكن في موضع تغطية لأحداث حياتي، بل في موضع بلورة رؤيتي للمسار العام لهذه الحياة، ولم أكن في موضع تسجيل، بل في موضع البحث عن أرضية مشتركة مع القارئ، وفي موضع التغني بالمعاناة الإنسانية والمشاركة والتجاوز الإنساني المشترك.

لقد تغير كل شيء، وبقيت الرغبة في بلورة رؤيتي للواقع، وبقيت الرغبة التي لا تقل إلحاحًا في إشراك القارئ في هذه الرؤية وإقناعه بصلاحياتها، ومحاولة التأثير فيه لكي يتبناها، فإن فعل تحقق هدفي من الكتابة، وسقطت وحدتي، أو ما أتوهم أنه اختلافي وتفردتي، فأنتمي من جديد،

وأشبع هذه الرغبة الملحة في حياتي، الرغبة في الانتماء بكليتي، بسري وعلني، بباطني وظاهري.

وكانت هذه هي الرغبة الأم التي حركتني دائماً وأبداً، ولم تكن التقنيات – في أي فترة من فترات إبداعي – مرتبطة بتجريب من أجل التجريب، وإنما كانت التقنيات مهمة وحاسمة من حيث نجاحها أو إخفاقها في إيصال رؤيتي للآخرين، وفي الوصل ما بيني وبين الآخرين.

جدول المحتويات

أوراق شخصية

الجزء الأول ١٩٧٣

١٩٧٣

١٩٦٧

١٩٦٣

١٩٥٠

١٩٦٢

١٩٧٣

الجزء الثاني ١٩٨١

من كتابات كُتبت في سجن القناطر

حملة تفتيش

سجن القناطر، ١٣ نوفمبر ١9٨١

تجربتي في الكتابة